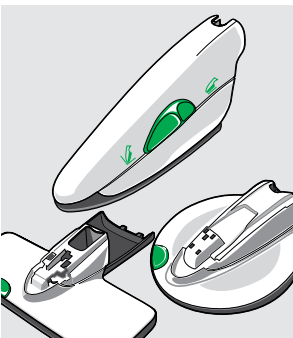
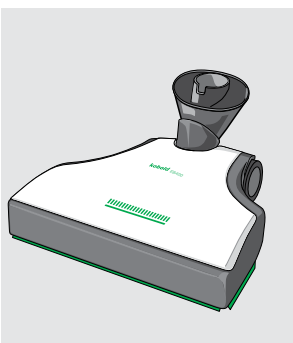


kobold

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ KOBOLD VK200 ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



VORWERK

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200.

Η σκούπα Kobold χαρίζει λάμψη και καθαριότητα, είναι ελαφριά και ευέλικτη και θα σας είναι πιστή για πολλά χρόνια.

Τα διάφορα και πρακτικά εξαρτήματά της θα κάνουν τον καθαρισμό του χώρου σας διασκέδαση.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Διαβάστε προσεκτικά τον οδηγό χρήσης, πριν χρησιμοποιήσετε τη σκούπα Kobold VK200 και τα εξαρτήματα για πρώτη φορά.
2. Φυλάξτε τον οδηγό για μελλοντική χρήση. Αποτελεί σημαντικό μέρος της σκούπας και πρέπει να παραδοθεί μαζί της, σε περίπτωση που το προϊόν δοθεί σε άλλο άτομο.

ΣΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΛΑ

Στο κείμενο εμφανίζονται τα παρακάτω σύμβολα με τις ακόλουθες έννοιες:



Τα προειδοποιητικά σύμβολα και οι προειδοποιητικές υποδείξεις επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο σε γκρι φόντο



Παραπομπή στην εξυπηρέτηση/ υποστήριξη πελατών της Vorwerk



Μια πληροφορία επισημαίνεται με αυτό το σύμβολο σε γκρι φόντο



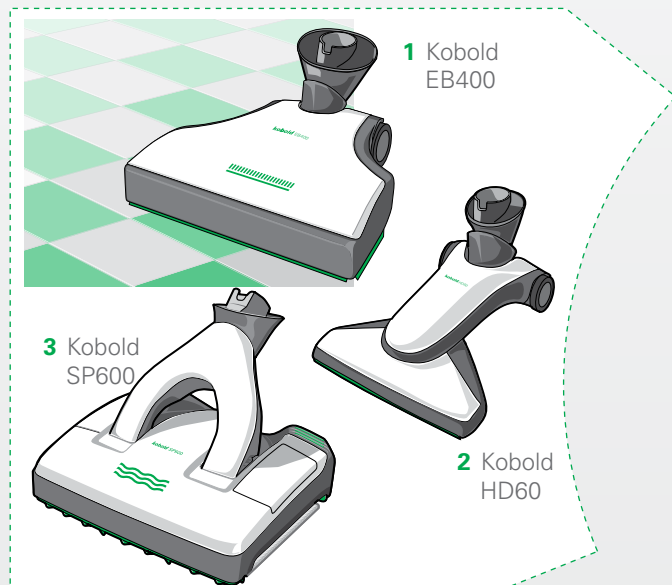
Παραπομπή στον ιστότοπο της Vorwerk

1. 2. 3. Οι οδηγίες για μια ενέργεια είναι αριθμημένες

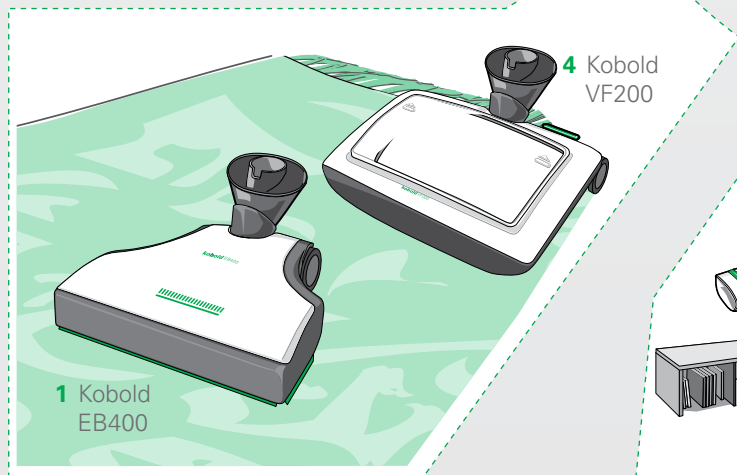
ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ KOBOLD VK200, ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ

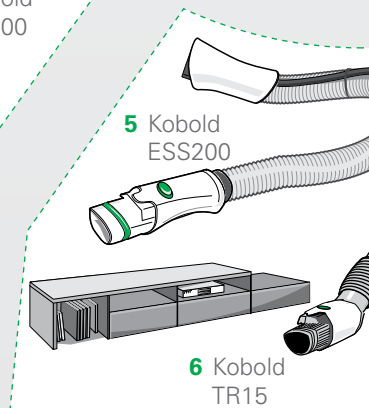
Δάπεδα



Χαλιά



Ταβάνια

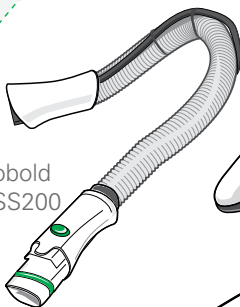




Kobold VK200

Στρώματα

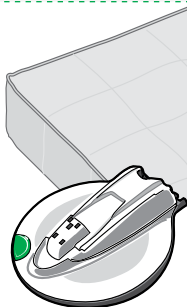
5 Kobold
ESS200



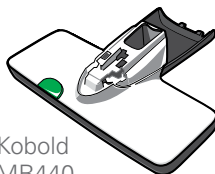
11 Kobold
PB440



12b Kobold
MP440

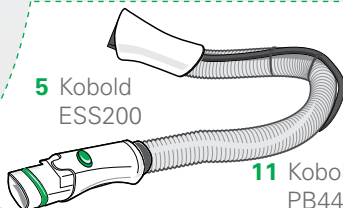


12a Kobold
MR440

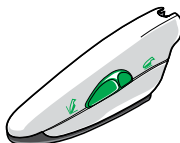


Ταπετσαρίες

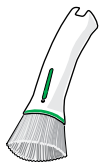
5 Kobold
ESS200



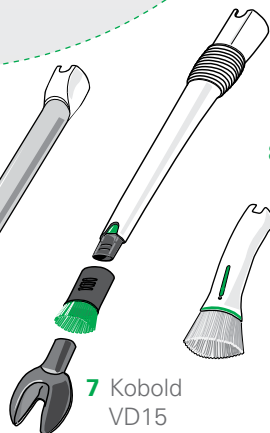
11 Kobold
PB440



8 Kobold
SD15



7 Kobold
VD15



9 Kobold
FD15



10



ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΩΝ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ KOBOLD VK200

Αριθμός	Δάπεδα
1	Αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400 – για σκούπισμα και καθάρισμα δαπέδων
2	Εξάρτημα δαπέδων Kobold HD60 – για σκούπισμα δαπέδων
3	Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 – για σκούπισμα και υγρό καθάρισμα δαπέδων
Χαλιά	
1	Αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400 – για σκούπισμα και καθάρισμα χαλιών
4	Εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 – για καθαρισμό χαλιών
Ταβάνια	
5	Εύκαμπτος σωλήνας με ρεύμα Kobold ESS200
6	Τηλεσκοπικός σωλήνας TR15
7	Μεταβλητό στόμιο VD15 με εξάρτημα απορρόφησης σκόνης από τρυπάνι και βουρτσάκι
8	Μαλακό στόμιο SD15
9	Στόμιο πολλαπλής χρήσης FD15 με πλατύ στόμιο
10	Ιμάντας ώμων
Ταπετσαρίες	
5	Εύκαμπτος σωλήνας με ρεύμα Kobold ESS200
11	Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440
Στρώματα	
5	Εύκαμπτος σωλήνας με ρεύμα Kobold ESS200
11	Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440
12a και 12b	Σετ καθαρισμού στρωμάτων με εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP440 και εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων Kobold MR440 για ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 – για καθαρισμό στρωμάτων

Το είδος και ο αριθμός των εξαρτημάτων που περιλαμβάνονται ενδέχεται να ποικίλουν. Τα εξαρτήματα μπορούν να αγοραστούν προαιρετικά. Οι εικόνες που παρουσιάζονται σε αυτό τον οδηγό χρήσης χρησιμεύουν για την επεξήγηση των λειτουργιών της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200 και των εξαρτημάτων. Οι εικόνες ενδέχεται να διαφέρουν ως προς τις λεπτομέρειες και τις διαστάσεις του πραγματικού προϊόντος.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1	ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ.....	9		
1.1	Προβλεπόμενη χρήση.....	9	3.1.2	Έξυπνη αναγνώριση πατώματος.....
1.2	Προειδοποιήσεις ασφαλείας.....	12	3.1.3	Χειροκίνητη εναλλαγή λειτουργίας δαπέδων και χαλιών.....
1.3	Επίπεδα κινδύνου.....	17	3.1.4	Επανενεργοποίηση έξυπνης αναγνώρισης πατώματος.....
2	ΠΩΣ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ.....	18	3.1.5	Καθαρισμός πατώματος.....
2.1	Συναρμολόγηση τηλεσκοπικού χερουλιού.....	18	3.1.6	Για χαλιά ή πατώματα με ύφασμα.....
2.2	Σύνδεση με την παροχή ρεύματος.....	19	3.1.7	Συνδυασμός με παλαιότερα μοντέλα ηλε- κτρικής σκούπας.....
2.2.1	Εισαγωγή του καλωδίου ρεύματος.....	19	3.2	Εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200.....
2.2.2	Δείτε το βίντεο για την τοποθέτηση του καλωδίου ρεύματος.....	20	3.2.1	Καθαρισμός χαλιού με το εξάρτημα φρεσκα- ρίσματος χαλιών Kobold VF200.....
2.2.3	Τύλιγμα και ξετύλιγμα καλωδίου ρεύματος.....	21	3.2.2	Πλήρωση δοσιμετρικών δοχείων.....
2.2.4	Σύνδεση καλωδίου ρεύματος.....	21	3.2.3	Χορήγηση Kobosan active.....
2.3	Προσάρτηση του εξαρτήματος.....	22	3.2.4	Εφαρμογή του Kobosan active.....
2.4	Αφαίρεση και αλλαγή εξαρτήματος.....	22	3.2.5	Αλλαγή εξαρτήματος.....
2.5	Θέση αναμονής και κατάσταση λειτουργίας.....	23	3.2.6	Σκούπισμα του Kobosan active.....
2.5.1	Ρύθμιση της συσκευής σε θέση αναμονής.....	23	3.2.7	Καθαρισμός του εξαρτήματος φρεσκαρίσμα- τος χαλιών Kobold VF200 μετά τη χρήση.....
2.5.2	Ολίσθηση της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200.....	25	3.2.8	Αφαίρεση παλιών λεκέδων.....
2.5.3	Ρύθμιση της συσκευής σε κατάσταση λει- τουργίας.....	25	3.3	Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.....
2.5.4	Κρέμασμα στον τοίχο.....	25	3.4	Αξεσουάρ για το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.....
2.6	Ρύθμιση τηλεσκοπικού χερουλιού.....	26	3.4.1	Koboclean.....
2.7	Μεταφορά της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200.....	27	3.4.2	Πανιά καθαρισμού Kobold MF600.....
2.7.1	Μεταφορά από τη λαβή μεταφοράς.....	27	3.4.3	Καταλληλότητα των πανιών καθαρισμού Kobold MF600 για διάφορους τύπους δαπέ- δων.....
2.7.2	Μεταφορά με τον ιμάντα ώμων.....	28	3.4.4	Προσάρτηση του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.....
2.8	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής, ρύθμιση της ισχύος απορρόφησης.....	29	3.4.5	Ρύθμιση της θέσης αναμονής και αφαίρεση από αυτή με το εξάρτημα καθαρι- σμού δαπέδων Kobold SP600.....
2.8.1	Ενεργοποίηση της συσκευής.....	29	3.4.6	Προετοιμασία εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.....
2.8.2	Ρύθμιση της ισχύος απορρόφησης.....	29	3.4.7	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων.....
2.8.3	Πλήκτρο λειτουργίας.....	30	3.4.8	Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού.....
2.8.4	Απενεργοποίηση.....	30	3.4.9	Εργασία με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέ- δων Kobold SP600.....
2.9	Ένδειξη στάθμης πλήρωσης φίλτρου, σακούλες φίλτρου, φίλτρο προστασίας του μοτέρ.....	30	3.4.10	Μετά την εργασία με το εξάρτημα καθαρι- σμού δαπέδων Kobold SP600.....
2.9.1	Σακούλα φίλτρου και φίλτρο προστασίας μοτέρ.....	30	3.5	Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 και σετ καθαρισμού στρωμά- των MP440/MR440.....
2.9.2	Ένδειξη στάθμης πλήρωσης φίλτρου.....	31	3.5.1	Καθαρισμός ταπετσαρίας επίπλων με την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440.....
2.10	Αρωματική παστίλια Dovina.....	32	3.5.2	Ρύθμιση της ισχύος απορρόφησης.....
2.10.1	Τοποθέτηση αρωματικής παστίλιας Dovina.....	32		
2.10.2	Αφαίρεση αρωματικής παστίλιας Dovina.....	32		
3	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.....	33		
3.1	Αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400.....	34		
3.1.1	Ένδειξη λειτουργίας και λειτουργία πατώ- ματος.....	34		

3.5.3	Σκούπισμα επιφανειών	70	4.5	Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 και σετ καθαρισμού στρωμάτων MP440/MR440.....	96
3.5.4	Σκούπισμα εσοχών.....	70	4.5.1	Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440	96
3.5.5	Καθαρισμός στρωμάτων με την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 και το σετ καθαρισμού στρω- μάτων Kobold MP440/MR440	71	4.5.2	Καθαρισμός εξαρτήματος φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP440	97
3.5.6	Αφαίρεση στομιού απορρόφησης ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440.....	72	4.5.3	Καθαρισμός εξαρτήματος σκουπίσματος στρωμάτων Kobold MP440	98
3.5.7	Καθαρισμός στρωμάτων	73	4.6	Πρόσθετα εξαρτήματα.....	98
3.5.8	Καθαρισμός του εξαρτήματος φρεσκαρίσμα- τος στρωμάτων Kobold MP440 και του εξαρτήματος σκουπί- σματος στρωμάτων Kobold MR440 μετά τη χρήση	75	5	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	99
3.6	Εξάρτημα δαπέδων Kobold HD60	76	5.1	Ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.....	99
3.6.1	Χρήση	76	5.2	Αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400.....	102
3.7	Εύκαμπτος σωλήνας με ρεύμα Kobold ESS200	77	5.3	Εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200	104
3.7.1	Προσάρτηση του εύκαμπτου σωλήνα με ρεύμα Kobold ESS200	77	5.4	Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600	105
3.8	Πρόσθετα εξαρτήματα.....	78	5.5	Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440.....	112
3.8.1	Τηλεσκοπικός σωλήνας Kobold TR15.....	78	5.6	Στόμιο πολλαπλής χρήσης Kobold FD15 ..	113
3.8.2	Μεταβλητό στόμιο Kobold VD15.....	79	6	ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙ- ΒΑΛΛΟΝΤΟΣ.....	114
3.8.3	Μαλακό στόμιο Kobold SD15	81	6.1	Απόρριψη της συσκευής	114
3.8.4	Στόμιο πολλαπλής χρήσης Kobold FD15 ...	82	6.2	Απόρριψη της συσκευασίας.....	114
3.8.5	Στόμιο πολλαπλής χρήσης Kobold FD15 - ολοκληρωμένο.....	82	6.3	Πληροφορίες για την προστασία του περι- βάλλοντος.....	114
3.8.6	Στόμιο πολλαπλής χρήσης Kobold FD15 - πάνω μέρος.....	82	6.3.1	Λιγότερα υλικά συσκευασίας.....	114
3.8.7	Στόμιο πολλαπλής χρήσης Kobold FD15 διπλωμένο	83	6.3.2	Εξοικονόμηση ενέργειας.....	115
3.8.8	Πλατύ στόμιο	83	6.3.3	Παραγωγή φιλική προς το περιβάλλον	115
4	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.....	84	6.3.4	Ανακυκλώσιμα υλικά	115
4.1	Ανταλλακτικά και αναλώσιμα υλικά.....	85	7	ΕΓΓΥΗΣΗ	116
4.2	Συντήρηση της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200.....	86	8	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	116
4.2.1	Αντικατάσταση της σακούλας φίλτρου Premium Kobold FP200 3 σε 1	86	9	ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	117
4.2.2	Καθαρισμός και αντικατάσταση του φίλτρου προστασίας μοτέρ της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200	88			
4.2.3	Αφαίρεση του καλωδίου ρεύματος της ηλε- κτρικής σκούπας Kobold VK200.....	90			
4.3	Αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400	91			
4.3.1	Έλεγχος και καθαρισμός	91			
4.3.2	Εξαγωγή, καθαρισμός και αντικατάσταση βούρτσας	92			
4.4	Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600	94			
4.4.1	Έλεγχος και καθαρισμός των άκρων του πλασιού σφράγισης.....	95			
4.4.2	Καθαρισμός του δοχείου.....	95			

ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΔΑΠΕΔΑ

Τύπος χαλιού	Kobold EB400	Kobold VF200	Kobold SP600	Kobold HD60
Μοκέτες μπουκλέ Βελούδινα χαλιά	++	++	—	—
Χαλιά berber Χαλιά με ψηλό πέλος (< 1,5 cm) Ελαφριά, χαλαρά χαλιά Μεταξωτά χαλιά Χαλιά sisal	+	—	—	—
Γούνα Φλοκάτη Χαλιά με αραιή ύφανση Χαλιά με μακριές, στριφτές ίνες (Saxony)	—	—	—	—
Τύπος δαπέδου				
Ξύλινα δάπεδα λουστραρισμένα/βερνικωμένα (σανίδες, παρκέ)	++	—	++	+
Ξύλινα δάπεδα λαδωμένα/κερωμένα	+	—	++	+
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα ξύλινα δάπεδα	—	—	•	+
Δάπεδα από φελλό λουστραρισμένα	++	—	++	+
Δάπεδα από φελλό λαδωμένα/κερωμένα	+	—	•	+
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό	—	—	•	+
Λαμινέιτ	++	—	++	+
Ελαστικά δάπεδα (πολυβινυλοχλωρίδιο, Cushion Vinyl, λινωτάπητας)	+	—	++	+
Πέτρινα δάπεδα (μάρμαρο, γρανίτης, limestone, τεχνητή πέτρα)	+	—	++ ¹⁾	+
Φυσική πέτρα με ανοιχτούς πόρους/ευαίσθητη (σχιστόλιθος, τούβλα επένδυσης)	—	—	+ ¹⁾	+
Δάπεδα από πηλό (τερακότα, κλίνκερ, πήλινα πλακάκια)	+	—	++ ¹⁾	+
Κεραμικά στιλβωμένα πλακάκια και κεραμική ημιπορσελάνη	++	—	++	+
Μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια	—	—	•	+
Τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής)	—	—	—	+

¹⁾ Καθαρίζεται μόνο με πανί καθαρισμού Kobold MF600 Universal Soft.

++	εξαιρετικά κατάλληλο	—	καθόλου κατάλληλο
+	πάρα πολύ κατάλληλο	•	Κατάλληλο μόνο για στεγνό καθαρίσμα με πανί καθαρισμού Kobold MF600 Dry. Το υγρό καθαρίσμα δεν επιτρέπεται.

Σημείωση!

Ακολουθήστε τις λεπτομερείς οδηγίες εφαρμογής στα επόμενα κεφάλαια.

1 ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

Η μέγιστη δυνατή ασφάλεια είναι το χαρακτηριστικό των προϊόντων της Vorwerk. Η ασφάλεια προϊόντος της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200 και των εξαρτημάτων της, ωστόσο, μπορεί να διασφαλιστεί μόνο αν τηρηθούν οι οδηγίες του παρόντος κεφαλαίου.

1.1 ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Σημείωση!

Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, μόνο αν υπάρχει επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχει.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής που γίνεται από το χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ KOBOLD VK200

Η ηλεκτρική σκούπα προορίζεται αποκλειστικά για την απομάκρυνση της σκόνης από εσωτερικούς οικιακούς χώρους. Περιλαμβάνεται επίσης η χρήση για συνηθισμένες εφαρμογές νοικοκυριού σε μαγαζιά, γραφεία και αντίστοιχους χώρους εργασίας, σε αγροτικές επιχειρήσεις, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και σε άλλα παρόμοια καταλύματα, καθώς και σε ενοικιαζόμενα δωμάτια.

Η ηλεκτρική σκούπα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τα αντίστοιχα εξαρτήματα Kobold.

- Δείτε τον πίνακα στην ενότητα «Καταλληλότητα των εξαρτημάτων για δάπεδα» στη σελίδα 8, για να διαπιστώσετε ποια είδη χαλιών και δαπέδων είναι κατάλληλα για το κάθε εξάρτημα.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ KOBOLD EB400

Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την ηλεκτρική σκούπα Kobold. Προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό δαπέδων και χαλιών.

Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τους τύπους χαλιών και δαπέδων που αναφέρονται στην ενότητα «Καταλληλότητα των εξαρτημάτων για δάπεδα» στη σελίδα 8.

Οι παρακάτω τύποι χαλιών και δαπέδων δεν επιτρέπεται **σε καμία περίπτωση** να καθαριστούν με την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα: Γούνες, φλοκάτες, χαλιά με μακριές, στριφτές ίνες (Saxony), χαλιά με αραιή ύφανση, χαλιά με εξαιρετικά ψηλό πέλος, μη λουστραρισμένα δάπεδα από φελλό, μη λουστραρισμένα δάπεδα από μαλακό ξύλο, βελγικός γρανίτης, ευαίσθητα δάπεδα από φυσική πέτρα, τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (π.χ. σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής).

ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΧΑΛΙΩΝ KOBOLD VF200

Το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την ηλεκτρική σκούπα Kobold. Προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό χαλιών.

Το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τους τύπους χαλιών που αναφέρονται στην ενότητα «Καταλληλότητα των εξαρτημάτων για δάπεδα» στη σελίδα 8.

Οι παρακάτω τύποι χαλιών δεν επιτρέπεται **σε καμία περίπτωση** να καθαριστούν με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών:

χαλιά με ψηλό πέλος >1,5 cm, γούνες, φλοκάτες, χαλιά με μακριές, στριφτές ίνες (Saxony), χαλιά με αραιή ύφανση, μεταξωτά χαλιά.

ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την ηλεκτρική σκούπα Kobold. Χρησιμοποιείτε τη σκούπα δαπέδων Kobold SP600 αποκλειστικά για τον καθαρισμό δαπέδων σε οικιακούς χώρους. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά με τάση δικτύου από 220 έως 240 Volt. Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τους τύπους δαπέδων που αναφέρονται στη σελίδα σελίδα 8. Είναι κατάλληλο για χρήση σε δάπεδα, τα οποία μπορούν να καθαριστούν με υγρό καθαρίσμα σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή. Στα παρακάτω δάπεδα δεν επιτρέπεται **σε καμία περίπτωση** να πραγματοποιείται υγρός καθαρισμός: μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό, μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια, μη επεξεργασμένα δάπεδα από μαλακό ξύλο.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ KOBOLD PB440

Η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την ηλεκτρική σκούπα Kobold και τον αντίστοιχο εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα. Προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό ταπετσαρισμένων επίπλων.

ΣΕΤ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ KOBOLD MP440/MR440

Το σετ καθαρισμού στρωμάτων πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την ηλεκτρική σκούπα Kobold και την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων. Προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό στρωμάτων.

ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD HD60

Το εξάρτημα δαπέδων πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την ηλεκτρική σκούπα Kobold. Το εξάρτημα δαπέδων προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό λείων δαπέδων σε οικιακούς χώρους.

1.2 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σημείωση!

- Διαβάστε προσεκτικά τον οδηγό χρήσης, πριν χρησιμοποιήσετε τη σκούπα Kobold VK200 και τα εξαρτήματα για πρώτη φορά.
- Προσέξτε ιδιαίτερα τις παρακάτω σημειώσεις.
- Φυλάξτε τον οδηγό για μελλοντική χρήση. Αποτελεί σημαντικό μέρος της σκούπας και πρέπει να παραδοθεί μαζί της, σε περίπτωση που το προϊόν δοθεί σε άλλο άτομο.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού και συντήρησης και αποσυνδέετε το βύσμα.
- Πριν αφήσετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή από το διακόπτη της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200 και στη συνέχεια βγάλτε το βύσμα από την πρίζα.
- Ποτέ μην αποσυνδέετε τραβώντας από το καλώδιο ρεύματος, αλλά βγάζοντας το βύσμα από την πρίζα.
- Μη σκουπίζετε υγρά ή υγρή βρομιά από υγρά πατάκια ή χαλιά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρά περιβάλλοντα.
- Μη χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση τα ηλεκτρικά εξαρτήματα σε υγρές επιφάνειες ή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή ή τα ηλεκτρικά εξαρτήματά της, και ιδιαίτερα τις ηλεκτρικές συνδέσεις του εύκαμπτου σωλήνα με ρεύμα Kobold ESS200, με νερό ή υγρό καθαρισμό ή με υγρό πανί.
- Μην περνάτε ποτέ τα μηχανικά εξαρτήματα της συσκευής, την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400 και το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων SP600, πάνω από το καλώδιο ρεύματος ή άλλα καλώδια που βρίσκονται στο πάτωμα.

- Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 ενδείκνυται μόνο για τη χρήση σε δάπεδα. Καθαρίζετε με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 αποκλειστικά οριζόντιες επιφάνειες.
- Μην επισκευάζετε τη συσκευή σας μόνοι σας. Οι επισκευές στις ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από το αρμόδιο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Vorwerk.
- Μην εισάγετε αιχμηρά αντικείμενα στις ηλεκτρικές επαφές.
- Μην τροποποιείτε τις ηλεκτρικές συνδέσεις.
- Μην μεταφέρετε ποτέ τη συσκευή κρατώντας την από το καλώδιο ρεύματος.
- Μη συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200, ηλεκτρικά εξαρτήματα ή το καλώδιο ρεύματος, αν έχουν υποστεί βλάβη.
- Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι ελέγχου του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 είναι καθαρό.
- Για την ασφάλειά σας απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα από τη χειρολαβή σε κάθε αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού Kobold MF600.
- Μη χύνετε ποτέ υγρά πάνω από τη συσκευή και μην τη βάζετε ποτέ κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Εάν διεισδύσει νερό στη συσκευή, βεβαιωθείτε πριν από την επανενεργοποίηση ότι τόσο η ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 όσο και το εξάρτημα είναι πλήρως στεγνά.
- Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Vorwerk.

Προσοχή! Ο εύκαμπτος σωλήνας με ρεύμα Kobold ESS200 περιλαμβάνει ηλεκτρικές συνδέσεις.

- Μην τον χρησιμοποιείτε για να απορροφήσετε νερό.
- Μην τον βυθίζετε σε νερό για να τον καθαρίσετε.
- Ο σωλήνας πρέπει να ελέγχεται συχνά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, αν έχει υποστεί βλάβη.

Κίνδυνος πυρκαγιάς!

- Μην απορροφάτε ζεστή στάχτη ή μισοσβησμένα αποτσίγαρα.

Κίνδυνος εγκαύματος!

- Μη γεμίζετε το δοχείο του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 με ζεστό ή βραστό νερό.

Κίνδυνος έκρηξης!

- Μην απορροφάτε εκρηκτικές ή εύφλεκτες ύλες.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά με βάση το πετρέλαιο, καθαριστικά που προκαλούν ερεθισμούς, καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ή χλώριο ή εύφλεκτα ή αναφλέξιμα καθαριστικά και κυρίως μην τα προσθέτετε στο δοχείο του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ διαφορετικά καθαριστικά και προϊόντα φροντίδας μεταξύ τους.

Κίνδυνος πνιγμού από την κατάποση μικρών αντικειμένων!

- Ελέγχετε τακτικά εάν το πανί καθαρισμού βρίσκεται σε καλή κατάσταση και, εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε το με ένα καινούριο πανί καθαρισμού.
- Κρατήστε τα μικρά αντικείμενα, όπως τις αρωματικές παστίλιες Dovina ή το κάλυμμα του ανοίγματος ελέγχου του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold HD60 μακριά από τα παιδιά.

Κίνδυνος τραυματισμού!

- Το καπάκι ελέγχου του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 κλείνει μέσω ενός μαγνήτη. Κρατήστε τον μαγνήτη μακριά από βηματοδότες, εσωτερικούς απινιδωτές ή άλλα ενεργά εμφυτεύματα. Προειδοποιήστε σχετικά τα άτομα που επηρεάζονται.

Κίνδυνος τραυματισμού από υποπίεση!

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε μέρη του ανθρώπινου σώματος. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε παιδιά ή κατοικίδια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να απορροφήσετε τρίχες.

Κίνδυνος τραυματισμού από μάγκωμα!

- Κρατήστε απόσταση από τα κινούμενα μέρη των εξαρτημάτων.

Κίνδυνος απώλειας της καταλληλότητας για άτομα που πάσχουν από αλλεργίες!

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια φίλτρα και σακούλες φίλτρου Kobold. Μην επαναχρησιμοποιείτε μεταχειρισμένες σακούλες φίλτρου.

Κίνδυνος τραυματισμού από αιχμηρά θραύσματα πλαστικού!

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν τα πλαστικά μέρη έχουν υποστεί ζημιά από πτώση ή χτύπημα. Προστατευτείτε από αιχμηρά θραύσματα.

Προειδοποίηση! Κίνδυνος τραυματισμού και πτώσης!

- Στη θέση αναμονής τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 με το εξάρτημα μόνο σε οριζόντιες επιφάνειες.
- Μη στηρίζετε ποτέ πάνω στην ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.
- Μη στέκεστε ποτέ πάνω στα εξαρτήματα.

Σημείωση! Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα Kobold.
- Λειτουργείτε τη συσκευή μόνο με τάση εναλλασσόμενου ρεύματος και σε σύνδεση που είναι σωστά εγκατεστημένη από ειδικό.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με την τάση εναλλασσόμενου ρεύματος που αναγράφεται στην πινακίδα στοιχείων.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάντα με το φίλτρο προστασίας του μοτέρ Kobold εγκατεστημένο.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με γνήσια σακούλα φίλτρου Premium FP200 3 σε 1.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 χωρίς πανί καθαρισμού.
- Πριν από την ενεργοποίηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μικρές πέτρες ή κόκκοι, όπως άμμος για γάτες ή άλλα αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα κάτω από το πανί.
- Ποτέ μην δουλεύετε πάνω στο ίδιο σημείο για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα.
- Ποτέ μην αφήνετε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 να στέκεται στο πάτωμα με βρεγμένο πανί καθαρισμού για πολλή ώρα (περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα), διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος να υποστούν φθορά τα ευαίσθητα δάπεδα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια καθαριστικά Kobold. Όταν εργάζεστε με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 ποτέ μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά με οξέα (π.χ. καθαριστικό με βάση το ξύδι) ή πολύ αλκαλικά καθαριστικά (π.χ. λευκαντικά με χλώριο).
- Μη γεμίζετε το δοχείο του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 με καθαριστικά ή προϊόντα φροντίδας που περιέχουν πολυμερή.
- Για ευαίσθητα δάπεδα, όπως αυτά που δεν είναι μόνιμα λουστραρισμένα (φελλός ή παρκέ με επίστρωση λαδιού, επιχρισμένη πέτρα με επίστρωση λαδιού), συνιστάται να δοκιμάσετε τη συσκευή πρώτα σε ένα σημείο που δεν φαίνεται για να μην προκληθεί ζημιά στο δάπεδο.
- Αποφύγετε το βρέξιμο, όταν χρησιμοποιείτε το πανί καθαρισμού Kobold MF600 Dry.
- Διατηρείτε τις πιστωτικές κάρτες, τα ηλεκτρονικά μέσα αποθήκευσης και άλλα μαγνητικά ευαίσθητα αντικείμενα μακριά από τη θύρα μαγνητικής πρόσβασης της ηλεκτρικής σφουγγαρίστρας Kobold SP600.

Η συσκευή πληροί τις προδιαγραφές ασφαλείας της χώρας στην οποία πωλήθηκε από έναν εξουσιοδοτημένο οργανισμό της Vorwerk. Αν χρησιμοποιηθεί σε διαφορετική χώρα από αυτή όπου πωλήθηκε, δεν είναι εγγυημένη η συμμόρφωση με τα τοπικά πρότυπα ασφαλείας. Συνεπώς η Vorwerk δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για οποιοδήποτε κίνδυνο προκύψει σχετικά με την ασφάλεια του χρήστη.

1.3 ΕΠΙΠΕΔΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

1. Για την ασφάλειά σας, τηρήστε επίσης τις προειδοποιήσεις ασφαλείας που αναφέρονται στις ακόλουθες ενότητες.

Μπορείτε να αναγνωρίσετε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας στις ακόλουθες ενότητες από το σύμβολο προειδοποίησης ή/και την προειδοποιητική λέξη που υποδεικνύει το επίπεδο κινδύνου:

Επίπεδο κινδύνου	Σύμβολο προειδοποίησης	Προειδοποιητική λέξη	Πιθανοί κίνδυνοι
3		ΠΡΟΣΟΧΗ	– Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας – Κίνδυνος πυρκαγιάς – Κίνδυνος έκρηξης
2		ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	– Κίνδυνος τραυματισμού
1		ΣΗΜΕΙΩΣΗ	– Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση – Βλάβη υλικού από ακατάλληλη χρήση

2 ΠΩΣ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

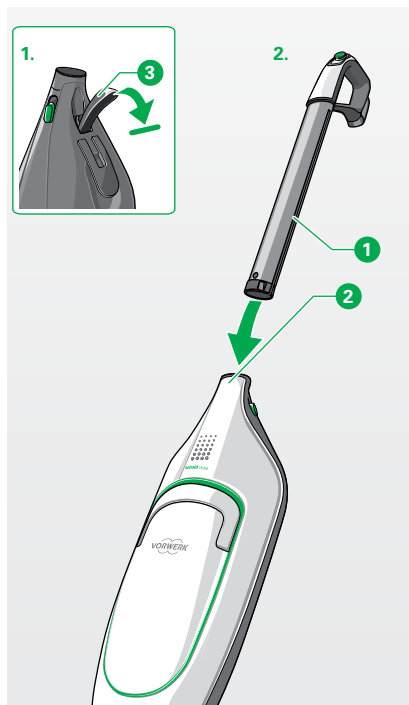
Σε αυτό το κεφάλαιο θα μάθετε πώς να ετοιμάσετε την ηλεκτρική σας σκούπα Kobold VK200 για χρήση. Θα μάθετε τις βασικές λειτουργίες της ηλεκτρικής σας σκούπας και πώς να τη χειρίζεστε σωστά.

2.1 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟΥ ΧΕΡΟΥΛΙΟΥ

Το τηλεσκοπικό χερούλι στην κατάσταση παράδοσης δεν έχει ακόμη συναρμολογηθεί στην ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα, για να συναρμολογήσετε το τηλεσκοπικό χερούλι στην ηλεκτρική σκούπα:

i Το τηλεσκοπικό χερούλι συναρμολογείται ευκολότερα, αν έχετε πρώτα τοποθετήσει την ηλεκτρική σκούπα σε κάποιο εξάρτημα. Ενημερωθείτε σχετικά με την προσάρτηση ενός εξαρτήματος, στο κεφάλαιο «2.3 Προσάρτηση του εξαρτήματος» στη σελίδα 22.

1. Τραβήξτε το μοχλό ασφάλισης **3** τελείως έξω και κρατήστε τον.
2. Εισάγετε το τηλεσκοπικό χερούλι **1** μέχρι τέρμα στο άνοιγμα **2** της ηλεκτρικής σκούπας, μέχρι να καταλάβετε ότι έχει ασφαλίσει.
3. Κλείστε το μοχλό ασφάλισης **3**.
Το τηλεσκοπικό χερούλι είναι τώρα σταθερά συνδεδεμένο με την ηλεκτρική σκούπα και δεν μπορεί πλέον να λυθεί.



2.2 ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

2.2.1 ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα, προτού τοποθετήσετε το καλώδιο ρεύματος.

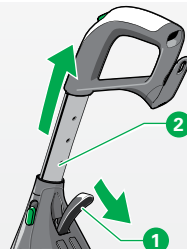


Στον εξοπλισμό για την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 περιλαμβάνεται ένα κίτρινο βοηθητικό εξάρτημα τοποθέτησης. Χρησιμοποιεί στη σωστή εισαγωγή του καλωδίου ρεύματος στην ηλεκτρική σκούπα.

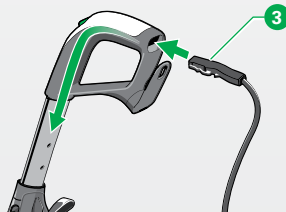
Πριν από τη χρήση της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200 για πρώτη φορά, τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος ως εξής:

1. Τραβήξτε εντελώς προς τα έξω **1** το μοχλό σύσφιξης.
Τραβήξτε λίγο προς τα έξω **2** το τηλεσκοπικό χερούλι. Στη συνέχεια σφίξτε ξανά **1** το μοχλό σύσφιξης.
2. Περάστε το καλώδιο ρεύματος **3** με την προεξοχή ασφάλισης προς τα αριστερά μέσα από το άνοιγμα στη λαβή της σκούπας.
Εισαγάγετε λίγο το καλώδιο ρεύματος.
Τώρα το καλώδιο ρεύματος είναι ορατό στο τηλεσκοπικό χερούλι από το πλάι.
3. Στερεώστε το κίτρινο βοηθητικό εξάρτημα τοποθέτησης **4** πάνω από το καλώδιο ρεύματος **3** στο τηλεσκοπικό χερούλι.
Το βέλος στο κίτρινο βοηθητικό εξάρτημα τοποθέτησης δείχνει προς τα κάτω.

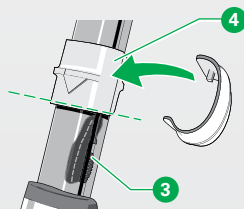
1.



2.



3.

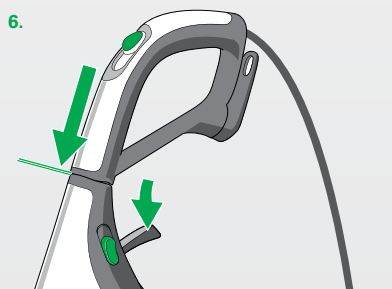
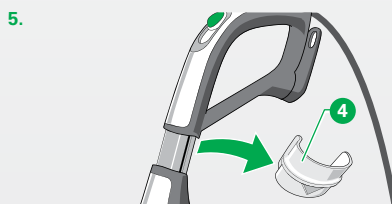
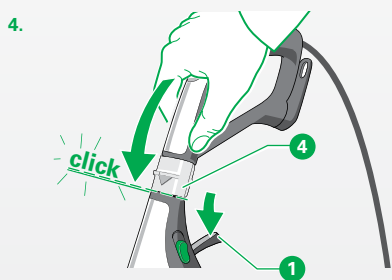


4. Τραβήξτε και πάλι εντελώς **1** προς τα έξω το μοχλό σύσφιξης.
Πιάστε τη λαβή της ηλεκτρικής σκούπας.
Με τη βοήθεια της λαβής σπρώξτε προς τα κάτω το κίτρινο βοηθητικό εξάρτημα τοποθέτησης **4** προς την ηλεκτρική σκούπα.
Πιέστε με δύναμη προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
5. Αφαιρέστε το κίτρινο βοηθητικό εξάρτημα τοποθέτησης **4**.
6. Σπρώξτε το τηλεσκοπικό χερούλι μέχρι να μπει ολόκληρο μέσα στην ηλεκτρική σκούπα.
Το καλώδιο ρεύματος είναι τώρα πλήρως τοποθετημένο και η ηλεκτρική σκούπα είναι έτοιμη για χρήση.

i Μετά την εισαγωγή αφήστε το καλώδιο ρεύματος μόνιμα τοποθετημένο στη συσκευή. Βγάλτε το καλώδιο ρεύματος μόνο σε περίπτωση που πρέπει να το αντικαταστήσετε (βλέπε κεφάλαιο «4.2.3 Αφαίρεση του καλωδίου ρεύματος της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200» στη σελίδα 90).

2.2.2 ΔΕΙΤΕ ΤΟ ΒΙΝΤΕΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ:

Σαρώστε τον κωδικό QR με το smartphone ή το tablet σας. Θα μεταφερθείτε αυτόματα στο βίντεο.
Εναλλακτικά, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα
www.kobold-worldwide.com/vk200/



2.2.3 ΤΥΛΙΓΜΑ ΚΑΙ ΞΕΤΥΛΙΓΜΑ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα, πριν τυλίξετε το καλώδιο ρεύματος!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στα ηλεκτρικά μέρη!

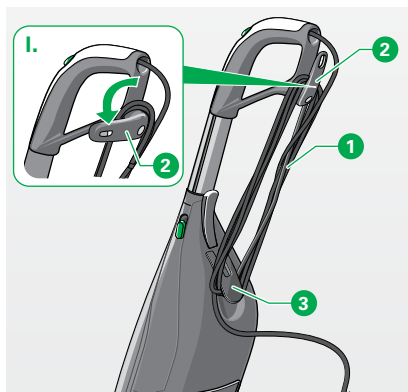
- Προσέξτε να μην προκαλέσετε βλάβη στη συσκευή και στο καλώδιο ρεύματος καθώς το τυλίγετε.

Τυλίξτε το καλώδιο ρεύματος, όταν δεν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα.

1. Τυλίξτε το καλώδιο ρεύματος  γύρω από τον κρίκο τυλίγματος καλωδίου  στην ηλεκτρική σκούπα και τον κρίκο τυλίγματος καλωδίου στη λαβή .

Ξετυλίξτε το καλώδιο ρεύματος, όταν θα χρησιμοποιήσετε ξανά την ηλεκτρική σκούπα.

1. Για να ξετυλίξετε το καλώδιο ρεύματος, γυρίστε τον κρίκο τυλίγματος καλωδίου  στο πλάι (I.) *Το καλώδιο ρεύματος ξετυλίγεται από το ρολό.*
2. Στη συνέχεια γυρίστε τον κρίκο τυλίγματος καλωδίου  ξανά στην κατακόρυφη θέση.



2.2.4 ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

1. Συνδέστε το βύσμα στην πρίζα.

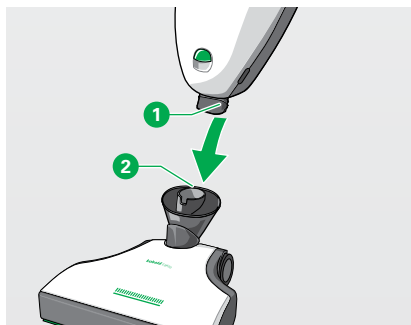
2.3 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

Για τον καθαρισμό του δαπέδου σας μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα από τα ακόλουθα εξαρτήματα:

- Αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400
- Εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200
- Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600
- Εξάρτημα δαπέδων Kobold HD60

Η προσάρτηση γίνεται με τον ίδιο τρόπο και για τα τέσσερα εξαρτήματα:

1. Τοποθετήστε την υποδοχή προσάρτησης ❶ της ηλεκτρικής σκούπας στο σύνδεσμο του εξαρτήματος ❷.
2. Προσέξτε η υποδοχή προσάρτησης να ακουστεί ότι ασφάλισε στο σύνδεσμο.



2.4 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

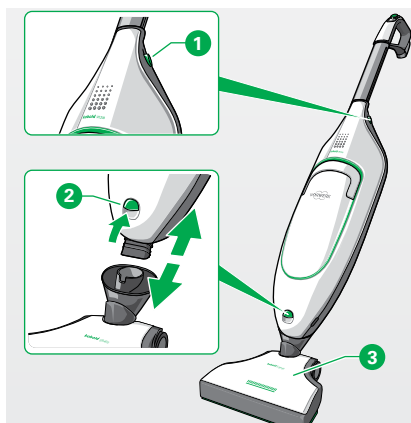
Για να αφαιρέσετε ξανά το εξάρτημα από την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200, έχετε δύο επιλογές:

1. Απασφαλίστε το εξάρτημα από το επάνω μέρος στο τηλεσκοπικό χερούλι, σπρώχνοντας το διακόπτη ❶ προς τα επάνω.

ή

2. Πιέστε το διακόπτη στο κάτω μέρος στην υποδοχή απορρόφησης ❷ προς τα επάνω, για να απασφαλίσετε το εξάρτημα ❸.

Μετά την απασφάλιση μπορείτε να αφαιρέσετε το εξάρτημα από την ηλεκτρική σκούπα.



2.5 ΘΕΣΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Αφού έχετε συνδέσει την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 με ένα από τα εξαρτήματα, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε σε κατάσταση λειτουργίας ή να τη θέσετε σε θέση αναμονής.

2.5.1 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΕ ΘΕΣΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πτώσης!

Η θέση αναμονής χρησιμοποιείται για τη φύλαξη της συσκευής μετά την ολοκλήρωση ή σε περίπτωση διακοπής των εργασιών καθαρισμού.

- Στη θέση αναμονής τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 με το εξάρτημα μόνο σε οριζόντιες επιφάνειες.
- Μη στηρίζετε ποτέ πάνω στην ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.
- Μη στέκεστε ποτέ πάνω στα εξαρτήματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από αυτόνομη εκκίνηση της συσκευής.

- Προσέξτε η ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 να μην εκκινηθεί μόνη της, όταν την παίρνετε από τη θέση αναμονής και δεν την έχετε απενεργοποιήσει νωρίτερα από το διακόπτη λειτουργίας.

Η θέση αναμονής χρησιμεύει για τη φύλαξη της ηλεκτρικής σκούπας, όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Επίσης μπορείτε να τη «σταθμεύετε» σε αυτή τη θέση προσωρινά, εάν θέλετε να διακόψετε για λίγο τη διαδικασία καθαρισμού. Στη θέση αναμονής η συσκευή στέκεται όρθια και σταθερά στο έδαφος.

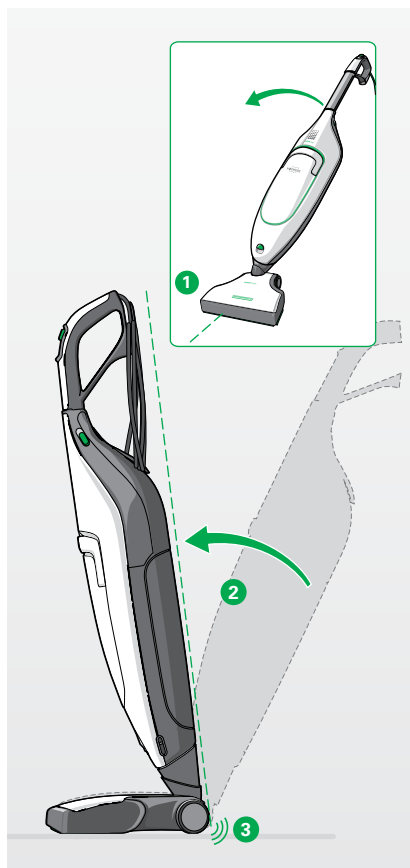
Μπορείτε να θέσετε την ηλεκτρική σκούπα σε θέση αναμονής, μόνο αν κοιτάζει ευθεία προς τα εμπρός.

1. Για το σκοπό αυτό περιστρέψτε την ηλεκτρική σκούπα πάνω από το σύνδεσμο, έτσι ώστε η σκούπα και το εξάρτημα, π.χ. η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα ❶, να έχουν κατεύθυνση ακριβώς προς τα εμπρός.

Τώρα μπορείτε να θέσετε τη σκούπα σε θέση αναμονής.

2. Μετακινήστε το τηλεσκοπικό χερούλι προς τα εμπρός ❷, ώστε να σταθεί σε κατακόρυφη θέση και να ακουστεί ότι ασφαλίσε στο σύνδεσμο ❸.
3. Σε περίπτωση που δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το βύσμα και αποθηκεύστε κατάλληλα τη συσκευή.

i Αν θέσετε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 με την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400, το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 ή το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 σε θέση αναμονής και δεν την έχετε απενεργοποιήσει από το διακόπτη λειτουργίας, η ηλεκτρική σκούπα απενεργοποιεί αυτόματα το φυσητήρα και η βούρτσα του εξαρτήματος EB400/VF200 ή η υποδοχή πανιού του SP600 σταματάει. Η ένδειξη στάθμης πλήρωσης φίλτρου και η λυχνία ελέγχου του εξαρτήματος παραμένουν αναμμένες.



2.5.2 ΟΛΙΣΘΗΣΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ KOBOLD VK200

Στη θέση αναμονής **1** μπορείτε να κυλήσετε άνετα τη συσκευή, για να τη μετακινήσετε σε διαφορετικές θέσεις:

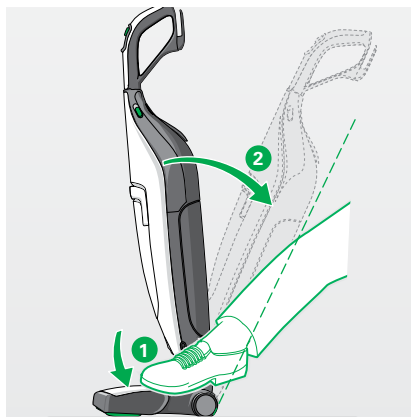
1. Για να το κάνετε αυτό, γείρετε προς τα πίσω **2** τη συσκευή στη θέση αναμονής, έτσι ώστε να στέκεται στα ροδάκια.
2. Στη συνέχεια κυλήστε την προς την επιθυμητή κατεύθυνση **3**.



2.5.3 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Στην κατάσταση λειτουργίας, η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να κινείται ελεύθερα προς όλες τις κατευθύνσεις στο πάτωμα.

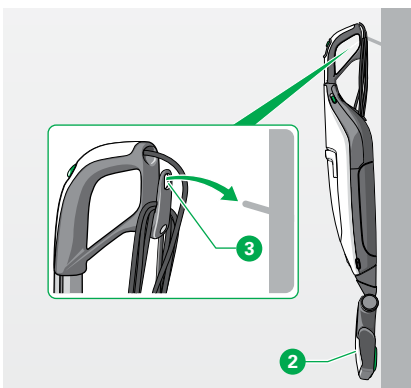
1. Κρατήστε το εξάρτημα σταθερά στη θέση του με το πόδι σας **1** και γείρετε το τηλεσκοπικό χερούλι προς τα πίσω **2**, έτσι ώστε να ακουστεί ότι απασφάλισε από τη θέση αναμονής.
Το εξάρτημα μπορεί τώρα να μετακινηθεί ξανά προς όλες τις κατευθύνσεις.



2.5.4 ΚΡΕΜΑΣΜΑ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

Για να αποθηκεύσετε την ηλεκτρική σκούπα, μπορείτε να την κρεμάσετε στον τοίχο.

1. Για να το κάνετε αυτό, αφήστε τη συσκευή σε κατάσταση λειτουργίας.
2. Κρεμάστε τη συσκευή από το επάνω άνοιγμα του κρίκου τυλίγματος καλωδίου **3** στον τοίχο.
*Το εξάρτημα κρέμεται έτσι ώστε να δείχνει προς τα κάτω **2**.*



2.6 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟΥ ΧΕΡΟΥΛΙΟΥ

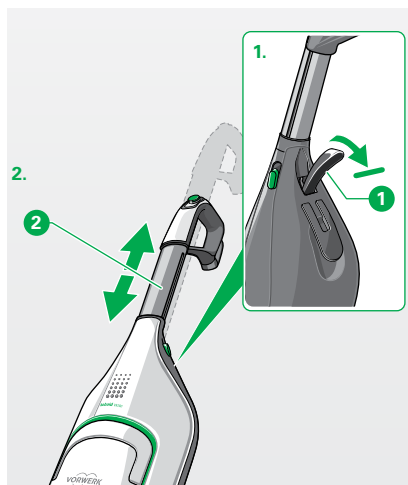


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στα ηλεκτρικά μέρη!

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος μπορεί να κινείται ελεύθερα μέσα στο κανάλι του καλωδίου, όταν ρυθμίζετε το ύψος του τηλεσκοπικού χερουλιού.
- Μην κρατάτε το καλώδιο ρεύματος, όταν ρυθμίζετε το ύψος του τηλεσκοπικού χερουλιού.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν θα συμπιεστεί στο κανάλι καλωδίου του χερουλιού.

1. Τραβήξτε το μοχλό ασφάλισης **1** τελείως έξω και κρατήστε τον.
2. Ρυθμίστε το τηλεσκοπικό χερούλι **2** στο επιθυμητό ύψος.
3. Κλείστε το μοχλό ασφάλισης **1**, για να ασφαλίσει το τηλεσκοπικό χερούλι **2**.
4. Πιέστε ή τραβήξτε ελαφρώς το τηλεσκοπικό χερούλι **2**, μέχρι να ακουστεί κλικ.
Το τηλεσκοπικό χερούλι έχει ασφαλίσει και είναι έτοιμο για χρήση.
5. Για να αποθηκεύσετε την ηλεκτρική σκούπα (ή για εργασίες καθαρισμού πάνω από το πάτωμα) μετακινήστε το τηλεσκοπικό χερούλι ξανά προς τα κάτω.



2.7 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ KOBOLD VK200

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Μη μεταφέρετε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 κρατώντας την από το καλώδιο ρεύματος.

1. Πριν από τη μεταφορά της συσκευής, σπρώξτε το τηλεσκοπικό χερούλι τελείως μέσα.

2.7.1 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΑΠΟ ΤΗ ΛΑΒΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

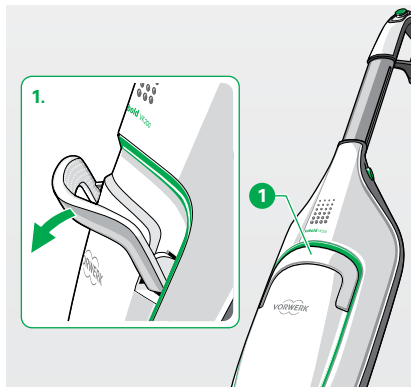
Κίνδυνος τραυματισμού από λαβή μεταφοράς που δεν έχει ασφαλίσει!

Αν η λαβή μεταφοράς δεν ασφαλίσει σωστά στη θέση μεταφοράς, μπορεί να τα δάχτυλα σας να πιαστούν μέσα.

- Προσέξτε να ασφαλίσει σωστά η λαβή μεταφοράς, πριν μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.

Για να μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα από τη λαβή μεταφοράς, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Σηκώστε την ενσωματωμένη λαβή μεταφοράς  μέχρι τέρμα προς τα έξω.
2. Τραβήξτε τη λαβή μεταφοράς  προς τα επάνω.
3. Αν αφήσετε ξανά τη λαβή, ένα ελατήριο την οδηγεί πίσω στην αρχική θέση.



2.7.2 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΜΕ ΤΟΝ ΙΜΑΝΤΑ ΩΜΩΝ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ**Κίνδυνος βλάβης λόγω πτώσης!**

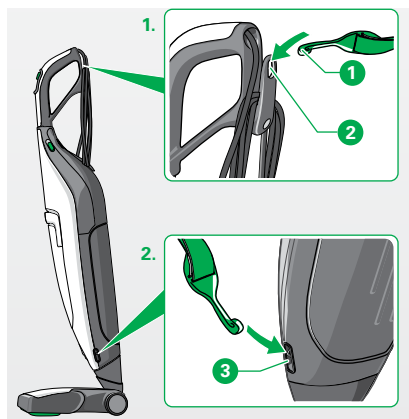
Ο ιμάντας μεταφοράς μπορεί να λυθεί και κατά συνέπεια να πέσει η ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.

- Προσέξτε ο ιμάντας μεταφοράς να είναι καλά στερεωμένος στην ηλεκτρική σκούπα και στην οπή της λαβής.

Για να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα σε περιοχές πάνω από το πάτωμα, μπορείτε να τη μεταφέρετε με τον ιμάντα ώμων:

1. Γαντζώστε το ένα άκρο του ιμάντα ώμων **1** στην οπή ανάρτησης στη λαβή **2**.
2. Γαντζώστε το άλλο άκρο του ιμάντα ώμων σε μία από τις δύο πλαϊνές οπές **3** της ηλεκτρικής σκούπας.

i Ο ιμάντας ώμων διατίθεται ξεχωριστά και δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200.



2.8 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ, ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ

2.8.1 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200, σύρετε το διακόπτη λειτουργίας

❶ από τη θέση ❷ προς τα εμπρός ❸.

2.8.2 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ

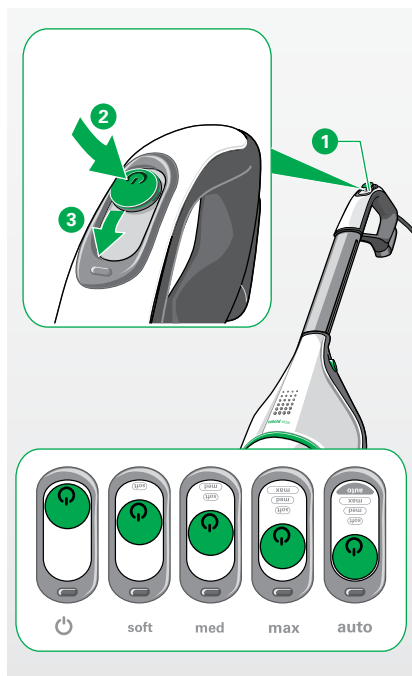
Σε γενικές γραμμές, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε την ισχύ απορρόφησης επιπέδου auto (Αυτόματη ισχύς απορρόφησης).

i Κατά τη χρήση της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας Kobold EB400 πραγματοποιείται ρύθμιση της ισχύος απορρόφησης αυτόματα, αν έχετε ορίσει την ισχύ απορρόφησης auto μέσω του διακόπτη λειτουργίας ❶.

1. Ρυθμίστε χειροκίνητα τα επίπεδα της ισχύος απορρόφησης με το διακόπτη λειτουργίας ❶ ως εξής:

auto Αυτόματη ισχύς απορρόφησης (συνιστάται)
soft Ελάχιστη ισχύς
med Μεσαία ισχύς
max Μέγιστη ισχύς

i Συνιστούμε την απορρόφηση με το επίπεδο ισχύος απορρόφησης auto κατά τη χρήση όλων των εξαρτημάτων. Τα άλλα επίπεδα ισχύος απορρόφησης προορίζονται για ειδικές εφαρμογές. Σχετικές πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στα κεφάλαια των εξαρτημάτων.



2.8.3 ΠΛΗΚΤΡΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

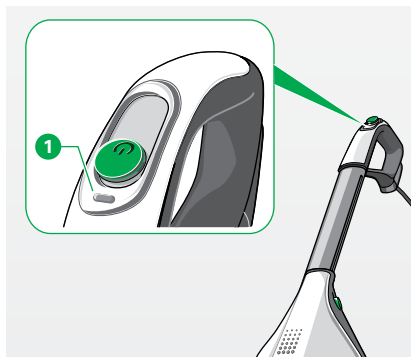
i Το πλήκτρο λειτουργίας **1** είναι ενεργό μόνο κατά τη χρήση της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας Kobold EB400 ή του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.

ΠΛΗΚΤΡΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ KOBOLD EB400

Μάθετε στο κεφάλαιο «3.1.1 Ένδειξη λειτουργίας και λειτουργία πατώνματος» στη σελίδα 34 πώς να ρυθμίζετε και να αλλάζετε την αναγνώριση δαπέδου με το πλήκτρο λειτουργίας.

ΠΛΗΚΤΡΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΕ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

Μάθετε στο κεφάλαιο «3.4.8 Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού» στη σελίδα 59 πώς να ελέγχετε την υγραση με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.



2.8.4 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

1. Για να απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα, σύρετε το διακόπτη λειτουργίας εντελώς προς τα πίσω.

2.9 ΕΝΔΕΙΞΗ ΣΤΑΘΜΗΣ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΦΙΛΤΡΟΥ, ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΦΙΛΤΡΟΥ, ΦΙΛΤΡΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΜΟΤΕΡ

2.9.1 ΣΑΚΟΥΛΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΦΙΛΤΡΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΟΤΕΡ

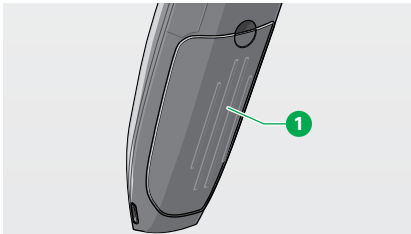
Κατά την παράδοση, είναι ήδη τοποθετημένη στη σκούπα σας μια σακούλα φίλτρου Premium FP200 3 σε 1 και το φίλτρο προστασίας μοτέρ. Μάθετε στο κεφάλαιο «4 Συντήρηση» στη σελίδα 84 πώς να αλλάζετε το premium φίλτρο 3 σε 1 («4.2.1 Αντικατάσταση της σακούλας φίλτρου Premium Kobold FP200 3 σε 1» στη σελίδα 86) και να αντικαθιστάτε ή να καθαρίζετε το φίλτρο προστασίας του μοτέρ («4.2.2 Καθαρισμός και αντικατάσταση του φίλτρου προστασίας μοτέρ της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200» στη σελίδα 88).

Το κάλυμμα φίλτρου ❶ της ηλεκτρικής σκούπας είναι εξοπλισμένο με μια ασφάλεια καλύμματος. Αν δεν είναι τοποθετημένη η σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 δεν κλείνει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης λόγω βίαιου κλεισίματος του καλύμματος φίλτρου.

- Μην κλείνετε με δύναμη το κάλυμμα φίλτρου.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με σωστά τοποθετημένη, γνήσια σακούλα φίλτρου Premium FP200 3 σε 1 της Vorwerk.



2.9.2 ΕΝΔΕΙΞΗ ΣΤΑΘΜΗΣ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΦΙΛΤΡΟΥ

Η ένδειξη στάθμης πλήρωσης φίλτρου ❶ με 6 σειρές λυχνιών σας ενημερώνει πότε πρέπει να αλλάξετε σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 ή αν υπάρχει κάποια βλάβη:

Ένδειξη στάθμης πλήρωσης φίλτρου	Κατάσταση της σακούλας φίλτρου Premium FP200 3 σε 1
Σε όλες τις σειρές ανάβουν πράσινες λυχνίες.	Η σακούλα φίλτρου είναι άδεια.
Ανάβουν πράσινες λυχνίες σε 4 ή 2 σειρές.	Η σακούλα φίλτρου γεμίζει (δεν απαιτείται ακόμα αντικατάσταση).
Σε όλες τις σειρές ανάβουν κίτρινες λυχνίες.	Πρέπει να αντικατασταθεί η σακούλα φίλτρου (βλέπτε κεφάλαιο «4.2.1 Αντικατάσταση της σακούλας φίλτρου Premium Kobold FP200 3 σε 1» στη σελίδα 86).
Σε όλες τις σειρές αναβοσβήνουν κόκκινες λυχνίες.	Βλάβη (βλ. κεφάλαιο «5 Αντιμετώπιση προβλημάτων» στη σελίδα 99).

2.10 ΑΡΩΜΑΤΙΚΗ ΠΑΣΤΙΛΙΑ DOVINA



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πνιγμού από κατάποση μικρών αντικειμένων!

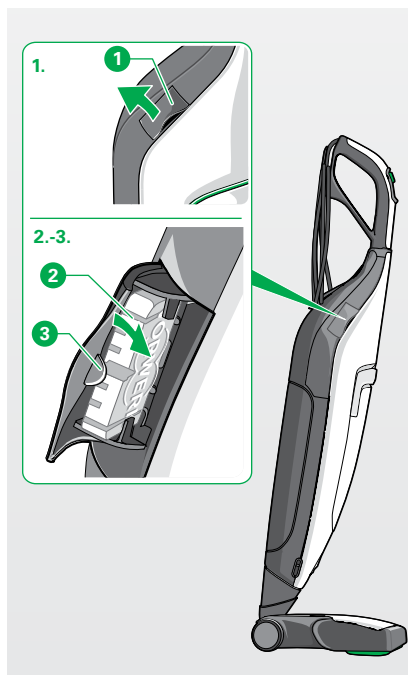
- Κρατήστε τα μικρά αντικείμενα, όπως τις αρωματικές παστίλιες Dovina, μακριά από τα παιδιά.

2.10.1 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΑΡΩΜΑΤΙΚΗΣ ΠΑΣΤΙΛΙΑΣ DOVINA

1. Βγάλτε την αρωματική παστίλια Dovina από τη συσκευασία.
2. Ανοίξτε το καπάκι **1** του υποδοχέα Dovina της ηλεκτρικής σκούπας.
3. Τοποθετήστε την αρωματική παστίλια Dovina **2** με τη φαρδιά πλευρά της στην εσωτερική πλευρά του καπακιού μέχρι τέρμα.
4. Διασφαλίστε ότι η αρωματική παστίλια Dovina **2** έχει τοποθετηθεί πίσω από την προεξοχή **3**.
5. Κλείστε το καπάκι **1**.

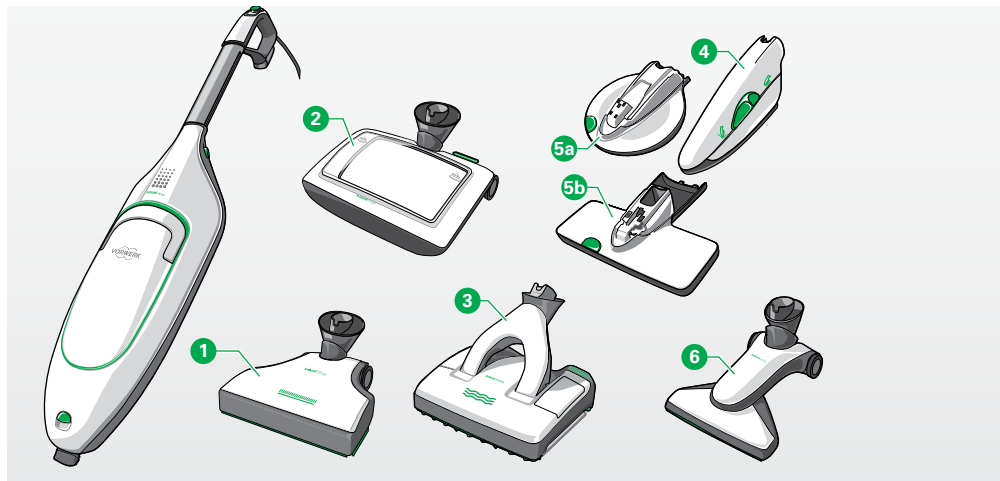
2.10.2 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΡΩΜΑΤΙΚΗΣ ΠΑΣΤΙΛΙΑΣ DOVINA

1. Ανοίξτε το καπάκι **1** του υποδοχέα Dovina της ηλεκτρικής σκούπας.
2. Πιάστε την αρωματική παστίλια Dovina από δεξιά και από αριστερά, για να την τραβήξετε έξω.
3. Οι χρησιμοποιημένες αρωματικές παστίλιες Dovina μπορούν να απορρίπτονται στα μη ανακυκλώσιμα οικιακά απορρίμματα.



3 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ανάλογα με το ποιο ηλεκτρικό ή άλλο εξάρτημα χρησιμοποιείτε, συνεχίστε με ένα από τα παρακάτω κεφάλαια:



Εξάρτημα	Χρήση	Κεφάλαιο/σελίδα
1 Αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400	Σκούπισμα και καθαρίσμα χαλιών και δαπέδων	σελίδα 34
2 Εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200	Καθάρισμα χαλιών με Kobosan	σελίδα 40
3 Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600	Σκούπισμα και υγρό καθαρίσμα δαπέδων	σελίδα 47
4 Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440	Σκούπισμα επιφανειών και εσοχών ταπετσαρίας επίπλων	σελίδα 68
5a Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 5b σε συνδυασμό με το σετ καθαρισμού στρωμάτων Kobold MP/MR440	Καθάρισμα και σκούπισμα στρωμάτων με Lavenia	σελίδα 68
6 Εξάρτημα δαπέδων Kobold HD60	Σκούπισμα λείων δαπέδων	σελίδα 76
Πρόσθετα εξαρτήματα	Σκούπισμα επιφανειών επίπλων, γωνιών, εσοχών κ.α.	σελίδα 78

3.1 ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ KOBOLD EB400

Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα σκουπίζει χαλιά και δάπεδα εξίσου καλά. Για να καθαρίσετε τα χαλιά σας διεξοδικά, η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα έχει ένα μοτέρ, το οποίο κινεί την ενσωματωμένη κυλινδρική βούρτσα. Η εικόνα δείχνει την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα και τα στοιχεία λειτουργίας της.

Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τις πολύπλευρες λειτουργίες της στα περισσότερα πατώματα.

1. Βεβαιωθείτε ωστόσο πριν από τη χρήση της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας ότι η συσκευή είναι κατάλληλη για το πάτωμά σας (βλέπε πίνακα στη σελίδα 8).



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Μην περνάτε ποτέ την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400 πάνω από το καλώδιο ρεύματος ή άλλα καλώδια που βρίσκονται στο πάτωμα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

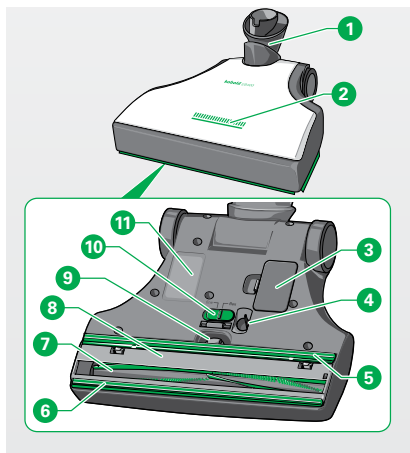
Κίνδυνος τραυματισμού από φρακάρισμα!

- Κρατήστε απόσταση από τα κινούμενα μέρη της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας Kobold EB400.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Αποφύγετε την εργασία με τη συσκευή σε ένα συγκεκριμένο σημείο για πολλή ώρα.
- Αποφύγετε να σκουπίζετε χαλαρά χαλιά/κρόσσια.



Υπόμνημα

- | | |
|----|------------------------------------|
| 1 | Σύνδεσμος |
| 2 | Ένδειξη λειτουργίας χαλιού/δαπέδου |
| 3 | Καπάκι ελέγχου |
| 4 | Αισθητήρας υπερήχων |
| 5 | Πίσω άκρο σφράγισης |
| 6 | Μπροστινό άκρο σφράγισης |
| 7 | Κυλινδρική βούρτσα |
| 8 | Κάλυμμα κάτω μέρους |
| 9 | Κύλινδρος στήριξης |
| 10 | Εναλλαγή λειτουργίας (flex/fine) |
| 11 | Πινακίδα στοιχείων |

3.1.1 ΕΝΔΕΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΑΤΩΜΑΤΟΣ

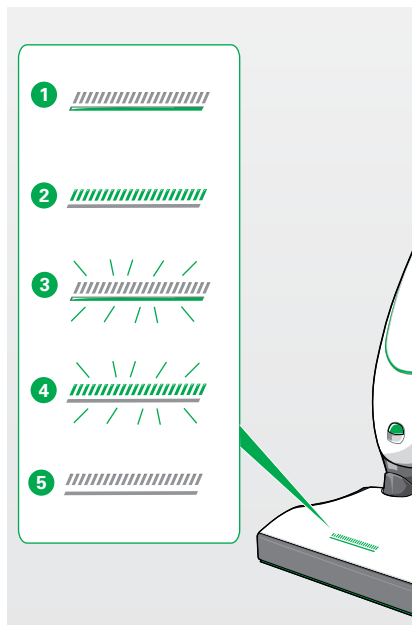
Για τον καθαρισμό πατωμάτων με την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα, έχετε στη διάθεσή σας τέσσερα είδη λειτουργίας. Το εκάστοτε επιλεγμένο είδος λειτουργίας υποδεικνύεται από την ένδειξη λειτουργίας:

Ένδειξη LED	Είδος λειτουργίας
1 η μπάρα ανάβει συνεχόμενα	Αυτόματη λειτουργία σκληρού πατώματος Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα έχει αναγνωρίσει σκληρό πάτωμα χάρη στην έξυπνη αναγνώριση τύπου πατώματος και πραγματοποιεί αυτόματα αναρρόφηση στη λειτουργία σκληρού πατώματος.
2 τα κρόσσια ανάβουν συνεχόμενα	Αυτόματη λειτουργία πατώματος με χαλί Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα έχει αναγνωρίσει πάτωμα με χαλί χάρη στην έξυπνη αναγνώριση τύπου πατώματος και πραγματοποιεί αυτόματα αναρρόφηση στη λειτουργία πατώματος με χαλί.
3 η μπάρα αναβοσβήνει αργά	Χειροκίνητη λειτουργία σκληρού πατώματος Έχετε επιλέξει χειροκίνητα τη λειτουργία σκληρού πατώματος μέσω του πλήκτρου λειτουργιών στη λαβή της ηλεκτρικής σκούπας.
4 τα κρόσσια αναβοσβήνουν αργά	Χειροκίνητη λειτουργία χαλιών Έχετε επιλέξει χειροκίνητα τη λειτουργία χαλιών μέσω του πλήκτρου λειτουργιών στη λαβή της ηλεκτρικής σκούπας.
5 Σβήστε τη λυχνία LED.	Λειτουργία βουρτσών απενεργοποιημένη Με παρατεταμένο πάτημα (περ. 5 δευτ.) του πλήκτρου λειτουργίας 1 στη λαβή της ηλεκτρικής σκούπας χειρός, απενεργοποιείται η αυτόματη λειτουργία βουρτσών. Αυτό συνιστάται, για παράδειγμα, για χαλιά με βαθύ πέλος ή μεγάλο πάχος. Πατώντας ξανά παρατεταμένα (περ. 5 δευτ.) το πλήκτρο λειτουργίας 1 ενεργοποιείται ξανά η λειτουργία βουρτσών.

3.1.2 ΕΞΥΠΝΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΠΑΤΩΜΑΤΟΣ

Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα διαθέτει τη δυνατότητα της έξυπνης αναγνώρισης πατώματος. Μέσω ενός αισθητήρα η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα αναγνωρίζει τον τύπο του πατώματος για καθάρισμα και ρυθμίζει αυτόματα τη διαδικασία σκουπίσματος για τους διάφορους τύπους πατώματος: Δάπεδο ή χαλί.

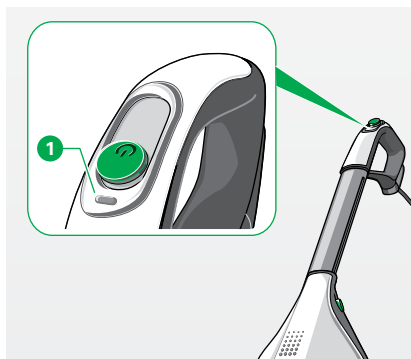
Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα ξεκινάει την έξυπνη αναγνώριση πατώματος, μόλις ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα από το διακόπτη λειτουργίας.



3.1.3 ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΑΠΕΔΩΝ ΚΑΙ ΧΑΛΙΩΝ

Μπορείτε να ορίσετε τη λειτουργία πατώματος μέσω του πλήκτρου λειτουργίας **1**, στη χειρολαβή της ηλεκτρικής σκούπας.

1. Επιλέξτε σύμφωνα με τον πίνακα στη σελίδα 38 το σωστό επίπεδο ισχύος απορρόφησης για το πάτωμά σας.
2. Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας **1** στο διακόπτη λειτουργίας της ηλεκτρικής σκούπας, για εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας δαπέδων και χαλιών.
Η ένδειξη λειτουργίας (εικόνα στη σελίδα 35) αναβοσβήνει όσο υλοποιείται η χειροκίνητη λειτουργία.



3.1.4 ΕΠΑΝΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΕΞΥΠΝΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΠΑΤΩΜΑΤΟΣ

Αν έχετε ρυθμίσει τη λειτουργία μία φορά χειροκίνητα, η έξυπνη αναγνώρισης πατώματος είναι απενεργοποιημένη.

1. Ενεργοποιήστε ξανά την αυτόματη λειτουργία, απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας ξανά την ηλεκτρική σκούπα.

3.1.5 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΑΤΩΜΑΤΟΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από εκτινασσόμενα υλικά που απορροφήθηκαν προηγουμένως!

- Αποφύγετε την απότομη τοποθέτηση της συσκευής πάνω σε σκορπισμένα χονδροειδή σωματίδια (π.χ. θραύσματα γυαλιού), ειδικά στο ύψος των ματιών.
- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200, πριν σηκώσετε την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Αποφύγετε την εργασία με τη συσκευή σε ένα συγκεκριμένο σημείο για πολλή ώρα.
- Αποφύγετε να σκουπίζετε χαλαρά χαλιά/κρόσια.

ΡΥΘΜΙΣΗ FLEX/FINE

Ρύθμιση flex	Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα είναι απόλυτα προρυθμισμένη με τη ρύθμιση flex για τις καθημερινές εργασίες.
Ρύθμιση fine	Ειδικά για την απορρόφηση λεπτών ρύπων από αρμούς και χαραμάδες μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας. Στη ρύθμιση fine επιτυγχάνεται η μέγιστη δυνατή πρόσληψη σκόνης, π.χ. από ξύλινα δάπεδα με πολλούς αρμούς.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από περιστρεφόμενη βούρτσα!

- Απενεργοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 πάντα από το διακόπτη λειτουργίας, πριν πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση στην κάτω πλευρά της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας Kobold EB400.

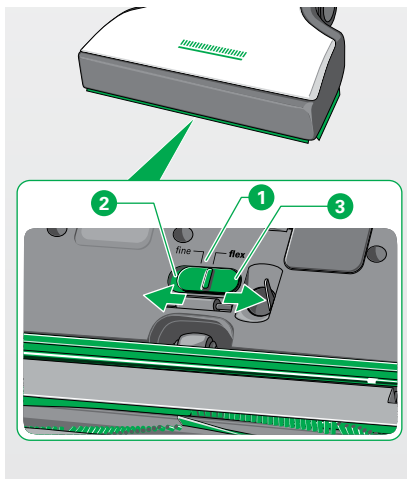
- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα από το διακόπτη λειτουργίας.
Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα ενεργοποιείται αυτόματα στη λειτουργία χαλιών.
- Σύρτε το ρυθμιστή **1** στην κάτω πλευρά της συσκευής στη θέση **2** (fine) για ψιλή σκόνη από αρμούς ή στη θέση **3** (flex) για το σκούπισμα χονδροειδών σωματιδίων από λεία δάπεδα.



Κατά κανόνα συνιστούμε να χρησιμοποιείται η ρύθμιση flex. Η ρύθμιση fine θα πρέπει να επιλέγεται μόνο σε δάπεδα με μεγάλους αρμούς ή χαραμάδες (όπως είναι π.χ. τα ξύλινα δάπεδα).



Αν η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400 βρίσκεται στη λειτουργία δαπέδων, ο ρυθμιστής δεν μπορεί να κινηθεί. Σε αυτή την περίπτωση ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 από το διακόπτη λειτουργίας και απενεργοποιήστε τη ξανά, για να θέσετε την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα στη λειτουργία χαλιών.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ

Κατά κανόνα συνιστούμε να χρησιμοποιείται το επίπεδο ισχύος απορρόφησης αυτο. Σε αυτό το επίπεδο ισχύος απορρόφησης η πλήρως αυτόματη ρύθμιση της δύναμης κύλισης φροντίζει για μια ομαλή και πλήρως προσαρμοσμένη στο δάπεδο κύλιση. Τα άλλα επίπεδα ισχύος απορρόφησης προορίζονται για ειδικούς τύπους χαλιών:

Επίπεδο ισχύος απορρόφησης	Με κανονική λειτουργία για τους τύπους πατώματος
soft (50 W)	– Ελαφριά, χαλαρά χαλιά, πατάκια – Μεταξωτά χαλιά – Χαλιά με κρόσσια – Ευαίσθητα χαλιά με ψηλό πέλος – Χαλιά με ψηλό πέλος – Πολύ πυκνά βελούδινα χαλιά
auto ή med, max	– Δάπεδα – Σκάλες – Χαλιά sisal

1. Χρησιμοποιείτε το επίπεδο ισχύος απορρόφησης max στα χαλιά που είναι πολύ λερωμένα με σκόνη.
2. Χρησιμοποιείτε την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα κατά βάση με ενεργοποιημένη την αναγνώριση πατώματος.
3. Ρυθμίστε σωστά το επίπεδο ισχύος απορρόφησης σύμφωνα με τον πίνακα.
4. Σε περίπτωση που θέλετε να σκουπίσετε ένα ευαίσθητο πάτωμα ακόμα πιο απαλά, ενεργοποιήστε τη λειτουργία δαπέδων με το πλήκτρο λειτουργίας πριν περάσετε την επιφάνεια.
5. Ορίστε ξανά μετά από κάθε ενεργοποίηση της ηλεκτρικής σκούπας τη λειτουργία δαπέδων, αν θέλετε να συνεχίσετε με αυτήν, γιατί η λειτουργία δαπέδων απενεργοποιείται αυτόματα κατά την απενεργοποίηση της ηλεκτρικής σκούπας.
6. Κινήστε τη συσκευή ομοιόμορφα μπροστά και πίσω.

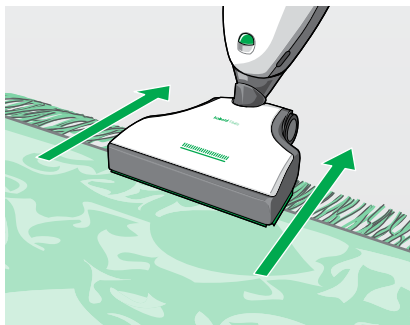
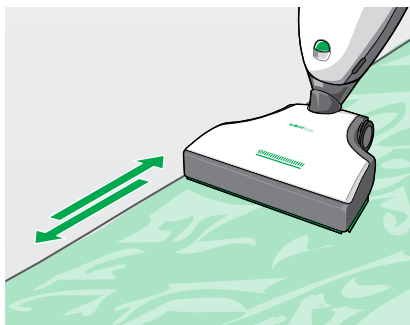
i Για σκούπισμα κάτω από έπιπλα με μικρό κενό μέχρι το πάτωμα θέστε την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα σε κατάσταση λειτουργίας και ξαπλώστε την ηλεκτρική σκούπα σε επίπεδη θέση στο πάτωμα.

i Αν θέσετε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 προσωρινά σε θέση αναμονής, η περιστρεφόμενη βούρτσα απενεργοποιείται αυτόματα.

3.1.6 ΓΙΑ ΧΑΛΙΑ Η ΠΑΤΩΜΑΤΑ ΜΕ ΥΦΑΣΜΑ

1. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή να λειτουργεί για πολλή ώρα στο ίδιο σημείο, διαφορετικά ενδέχεται να καταστραφεί το χαλί.
2. Κινείτε συνεχώς τη συσκευή κατά τη λειτουργία της εμπρός και πίσω.
3. Λάβετε υπόψη ότι η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα απορροφά μπροστά και στα πλάγια μέχρι τις άκρες.
4. Συνεπώς, σκουπίζετε τα πλαίσια των χαλιών μόνο παράλληλα προς την άκρη.

i Η περιστρεφόμενη κυλινδρική βούρτσα μπορεί και στη λειτουργία δαπέδων να επεξεργαστεί και να χτενίσει μηχανικά τα κρόσσια. Τραβήξτε την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα μόνο με κατεύθυνση απομάκρυνσης από το χαλί πάνω από τα κρόσσια.



3.1.7 ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΜΕ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

i Αν χρησιμοποιείτε την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400 σε συνδυασμό με την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK150 ή παλαιότερα μοντέλα, δεν είναι διαθέσιμη η χειροκίνητη εναλλαγή της λειτουργίας και η προσαρμογή της ισχύος απορρόφησης στο επίπεδο αυτό.

3.2 ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΧΑΛΙΩΝ KOBOLD VF200

Με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 καθαρίζετε σωστά το χαλί σας. Πληροφορηθείτε σε αυτό το κεφάλαιο πώς θα συνεχίσετε.

1. Πριν ξεκινήσετε με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών, σκουπίστε το χαλί ως συνήθως με την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα (βλέπε κεφάλαιο «3.1.1 Ένδειξη λειτουργίας και λειτουργία πατώματος» στη σελίδα 34).
2. Στη συνέχεια βγάλτε την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα από την ηλεκτρική σκούπα (βλέπε κεφάλαιο «2.4 Αφαίρεση και αλλαγή εξαρτήματος» στη σελίδα 22).
3. Τοποθετήστε τώρα το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών στην ηλεκτρική σας σκούπα (βλέπε κεφάλαιο «2.4 Αφαίρεση και αλλαγή εξαρτήματος» στη σελίδα 22).

3.2.1 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΧΑΛΙΟΥ ΜΕ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΧΑΛΙΩΝ KOBOLD VF200

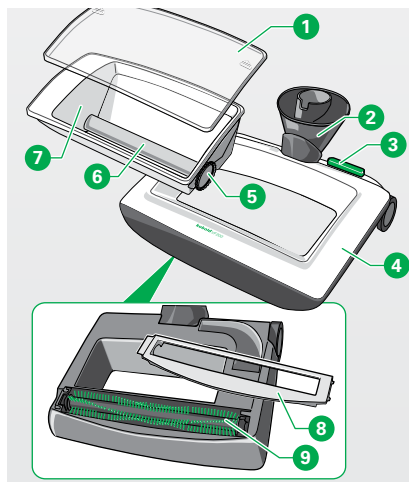
ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Μην περνάτε ποτέ το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 πάνω από το καλώδιο ρεύματος ή άλλα καλώδια που βρίσκονται στο πάτωμα.

 Ανάλογα με τις απαιτήσεις του χαλιού συνιστούμε να εκτελείτε κάθε 1–4 μήνες έναν καθαρισμό χαλιού.

 Εάν είναι εφικτό: Απομακρύνετε όλα τα μετακινούμενα έπιπλα πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό.



Υπόμνημα

- | | |
|---|--|
| 1 | Κάλυμμα |
| 2 | Σύνδεσμος |
| 3 | Διακόπτης ποδιού (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση χορήγησης Kobosan) |
| 4 | Εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 |
| 5 | Πλαϊνός δοσιμετρικός τροχός |
| 6 | Δοσιμετρικός κύλινδρος |
| 7 | Δοσιμετρικό δοχείο |
| 8 | Κάλυμμα βούρτσας |
| 9 | Κυλινδρική βούρτσα |

i Για τον καθαρισμό και τη φροντίδα χαλιών και δαπέδων σας συνιστούμε το Kobosan active. Περιέχει την αποκαλούμενη «αλέκιαστη» φόρμουλα. Η φόρμουλα αυτή αποτρέπει τη γρήγορη απορρόφηση ξηρής βρομιάς, και έτσι διατηρεί καθαρά τα χαλιά σας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Το Kobosan active διαθέτει την πιστοποίηση TÜV NORD «Κατάλληλο για αλλεργικά άτομα».

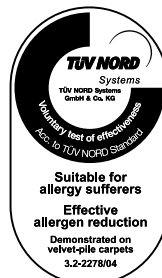
i Μία συσκευασία Kobosan active είναι αρκετή για 3,5–7 m² χαλιού, ανάλογα με το βαθμό της βρομιάς.



Μπορείτε να προμηθευτείτε το Kobosan active από τον πωλητή που σας είχε εξυπηρετήσει στην παράδοση ή από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε κεφάλαιο «8 Υπηρεσίες» στη σελίδα 116).



Μπορείτε επίσης να προμηθευτείτε το Kobosan active από το ηλεκτρονικό μας κατάστημα στην ιστοσελίδα www.vorwerk.com



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 σε συνδυασμό με οποιοδήποτε υγρό ή αφρώδη ή υγρά καθαριστικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ξηρή σκόνη καθαρισμού, όπως το Kobosan active.
- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού και συντήρησης και αποσυνδέετε το βύσμα.
- Ποτέ μην αποσυνδέετε τραβώντας από το καλώδιο ρεύματος, αλλά βγάζοντας το βύσμα από την πρίζα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

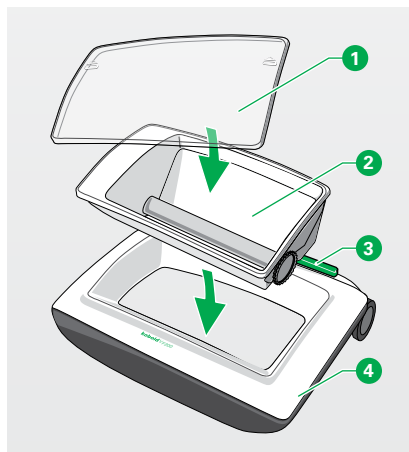
Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Δοκιμάστε την αντοχή του χρώματος του χαλιού σας στο Kobosan active σε ένα δυσδιάκριτο σημείο πριν από την εφαρμογή.
- Μην εφαρμόζετε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 στα κρόσσια καθώς ενδέχεται να υποστούν φθορά από αυτό.
- Μην εφαρμόζετε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών στους ακόλουθους τύπους πατώματος:
 - χαλιά με ύψος πέλους > 1,5 εκ.
 - μοκέτες από βελονωτή τσόχα και παρόμοια δάπεδα
 - μοκέτες από καρύδα ή Sisal
- Λάβετε υπόψη ότι σε μάλλινα χαλιά με επεξεργασία αραιής ύφανσης και σε μοκέτες τύπου μπουκλέ μπορεί να συμβεί μεγαλύτερη φθορά του μαλλιού.

3.2.2 ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΟΣΙΜΕΤΡΙΚΩΝ ΔΟΧΕΙΩΝ

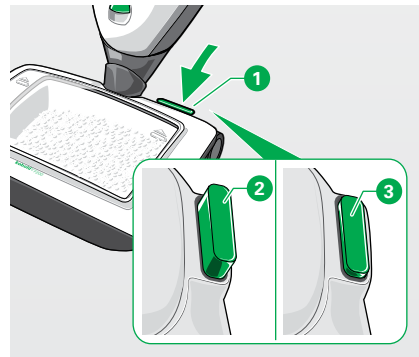
Στο εσωτερικό του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος χαλιών βρίσκεται ένα αφαιρούμενο δοσιμετρικό δοχείο.

1. Τοποθετήστε το δοσιμετρικό δοχείο **2** στο εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών **4**. Βεβαιωθείτε ότι η χορήγηση έχει προηγουμένως απενεργοποιηθεί (ο διακόπτης **3** είναι ανοιχτός).
2. Ανοίξτε το καπάκι **1** του δοσιμετρικού δοχείου **2**, σπρώχνοντάς το ελαφρώς προς τα εμπρός και αφαιρώντας το στη συνέχεια προς τα επάνω.
3. Γεμίστε με την επιθυμητή ποσότητα Kobosan active (μέγιστο 500 g) ομοιόμορφα το δοσιμετρικό δοχείο **2**.
4. Κλείστε το δοσιμετρικό δοχείο **2** (τοποθετήστε και σπρώξτε το καπάκι).



3.2.3 ΧΟΡΗΓΗΣΗ KOBOSAN ACTIVE

1. Ενεργοποιήστε τη χορήγηση Kobosan active από το διακόπτη ποδιού **1**.
– Διακόπτης επάνω:
Χορήγηση Kobosan active = απενεργοποιημένη **2**.
– Διακόπτης κάτω:
Χορήγηση Kobosan active = ενεργοποιημένη **3**.
2. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα στο επίπεδο ισχύος απορρόφησης αυτο.
Το μοτέρ απορρόφησης εκκινείται και κινεί τη βούρτσα του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος χαλιών· το Kobosan active βουρτσίζεται απευθείας στο χαλί.
3. Κινήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών εμπρός και πίσω σε παράλληλες λωρίδες.
4. Σε περίπτωση κανονικού βαθμού βρομιάς καλύψτε με ένα πέρασμα την επιφάνεια του χαλιού με την βέλτιστη ποσότητα Kobosan.
5. Απενεργοποιήστε μετά από ένα πέρασμα της καθαριζόμενης επιφάνειας το δοσιμετρικό δοχείο πατώντας το διακόπτη ποδιού **1**.



i Αν το δοχείο είναι άδειο, το δοσιμετρικό δοχείο δεν χρειάζεται να απενεργοποιηθεί.

3.2.4 ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ KOBOSAN ACTIVE

1. Βεβαιωθείτε ότι το δοσιμετρικό δοχείο είναι απενεργοποιημένο **2**.
2. Κινήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών κάθετα ως προς την έως τώρα κατεύθυνση σκουπίσματος πάνω από την καλυμμένη με Kobosan active επιφάνεια.
3. Εφαρμόστε το Kobosan active ανάλογα με το βαθμό βρομιάς έως τρία λεπτά ανά τετραγωνικό μέτρο και στις τέσσερις κατευθύνσεις.
4. Στη συνέχεια αφήστε το να στεγνώσει με ένα πάθυρο ανοιχτό. Ανάλογα με τον τύπο του χαλιού και τη θερμοκρασία δωματίου χρειάζεται περίπου 30 λεπτά για να στεγνώσει.

 Μετά την εφαρμογή του Kobosan active δεν χρειάζεστε πλέον το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών. Το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών πρέπει να καθαρίζεται αμέσως μετά από κάθε χρήση (βλέπε κεφάλαιο «3.2.7 Καθαρισμός του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 μετά τη χρήση» στη σελίδα 44).

3.2.5 ΑΛΛΑΓΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι απενεργοποιημένη και ότι το βύσμα δεν βρίσκεται πλέον στην πρίζα.
2. Αφαιρέστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών από την ηλεκτρική σκούπα (βλέπε κεφάλαιο «2.4 Αφαίρεση και αλλαγή εξαρτήματος» στη σελίδα 22) και τοποθετήστε στη θέση του την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα.

3.2.6 ΣΚΟΥΠΙΣΜΑ ΤΟΥ KOBOSAN ACTIVE

1. Σκουπίστε με την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα το στεγνό Kobosan active από το χαλί.

 Πιθανά υπολείμματα που ενδέχεται να μείνουν στο χαλί δεν είναι επιβλαβή. Τα υπολείμματα αυτά θα αφαιρεθούν με το πέρασμα του χρόνου με τον καθημερινό καθαρισμό.

3.2.7 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΧΑΛΙΩΝ KOBOLD VF200 ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Αποσυνδέετε σε κάθε περίπτωση το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 από την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 πριν από το καθαρίσμά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά, διαλυτικά ή οινόπνευμα για να καθαρίσετε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200.
- Αφαιρέστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών από την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 πριν από το καθάρισμα.
- Ποτέ μην καθαρίζετε ολόκληρη τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό, γιατί μπορεί να μείνει νερό μέσα στη συσκευή.
- Μη στεγνώνετε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών κοντά σε σώματα θέρμανσης ή σε άμεσο ηλιακό φως, καθώς το πλαστικό μπορεί να παραμορφωθεί.

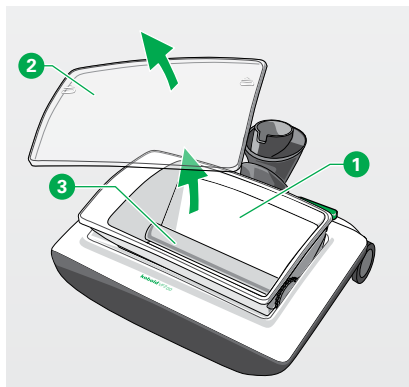
i Ο καθαρισμός του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος χαλιών πρέπει να πραγματοποιείται αμέσως μετά από κάθε χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΔΟΣΙΜΕΤΡΙΚΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ

1. Αφαιρέστε τα υπολείμματα του Kobosan active στην περιοχή του δοσιμετρικού δοχείου π.χ. με το στόμιο πολλαπλής χρήσης ή με τον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα.
2. Καθαρίστε το δοσιμετρικό δοχείο σε περίπτωση ισχυρότερης βρομιάς κάτω από τρεχούμενο κρύο ή χλιαρό νερό.
3. Αφαιρέστε για το σκοπό αυτό το δοσιμετρικό δοχείο **3** από το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών **1**.
4. Βγάλτε το καπάκι **2**.

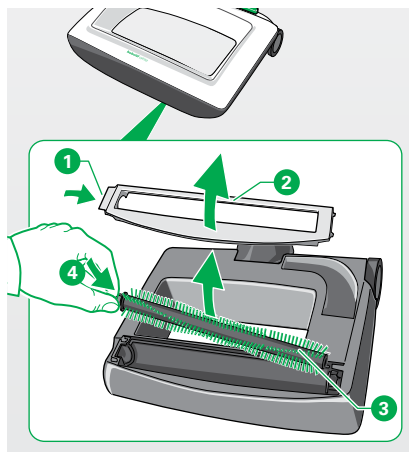
i Το δοσιμετρικό δοχείο μπορεί να αφαιρεθεί, αν έχει απενεργοποιηθεί η χορήγηση (βλέπε «3.2.3 Χορήγηση Kobosan active» στη σελίδα 43).

5. Αφαιρέστε το δοσιμετρικό κύλινδρο **3** από το δοχείο. Αυτό ωστόσο είναι απαραίτητο μόνο σε περίπτωση ισχυρής βρομιάς (βλέπε κεφάλαιο «4 Συντήρηση» στη σελίδα 84).
6. Στεγνώστε το δοσιμετρικό δοχείο και το καπάκι.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της βούρτσας ❷ στην κάτω πλευρά της συσκευής πιέζοντας πλευρικά ❶.
2. Αφαιρέστε τη βούρτσα ❸ και κρατήστε την καλά από την πλευρά με τον πείρο ❹.
3. Ξεπλύνετε τη βούρτσα αμέσως μετά από κάθε χρήση κάτω από τρεχούμενο κρύο ή χλιαρό νερό. Προσέξτε κατά τη διαδικασία αυτή ο πείρος να μην έρθει σε επαφή με το νερό.
4. Για να απομακρύνετε το νερό, τινάζετε τη βούρτσα.
5. Τοποθετήστε τη βούρτσα μετά το στέγνωμα ξανά στο εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών (τοποθετήστε στον πείρο και περιστρέψτε) και κλείστε τη συσκευή με το κάλυμμα βούρτσας.



3.2.8 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΠΑΛΙΩΝ ΛΕΚΕΔΩΝ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Δοκιμάστε την αντοχή του χρώματος του χαλιού σας στο Kobotex σε ένα δυσδιάκριτο σημείο πριν από την εφαρμογή.

Παλιοί λεκέδες ενδέχεται να γίνουν ορατοί αφού καθαριστεί το χαλί ή να εμφανιστούν σαφώς πιο έντονα σε σχέση με πριν. Στις περισσότερες περιπτώσεις το Kobotex θα είναι σε θέση να τους αφαιρέσει.

1. Αφαιρέστε τους λεκέδες με Kobotex ❶ σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης στη φιάλη.



3.3 ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 σας δίνει τη δυνατότητα να σκουπίζετε και να καθαρίζετε δάπεδα με υγρό καθαρίσμα με ένα μόνο βήμα και με σημαντική εξοικονόμηση χρόνου και κόπου.

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 καθαρίζει τα δάπεδα πολύ αποτελεσματικά. Με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων μπορείτε επίσης να καθαρίσετε το δάπεδο με στεγνό καθαρίσμα.

Για ένα ιδιαίτερα σχολαστικό καθαρισμό, το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων έχει δικό του μοτέρ που κινεί την υποδοχή πανιού με το πανί καθαρισμού.

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλους σχεδόν τους τύπους δαπέδου.

1. Βεβαιωθείτε ωστόσο πριν από τη χρήση του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων ότι η συσκευή είναι κατάλληλη για το πάτωμά σας (πίνακας «Καταλληλότητα των εξαρτημάτων για δάπεδα» στη σελίδα 8).



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

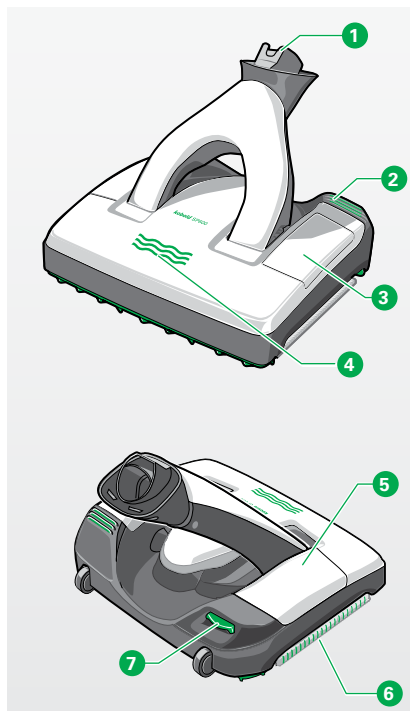
- Μην περνάτε ποτέ το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 πάνω από το καλώδιο ρεύματος ή άλλα καλώδια που βρίσκονται στο πάτωμα.
- Μην σκουπίζετε υγρά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από περιστρεφόμενα μέρη!

- Κρατήστε απόσταση από τα περιστρεφόμενα μέρη του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.



Υπόμνημα

- | | |
|---|---|
| 1 | Σύνδεσμος |
| 2 | Ποδοπλήκτρο, για το λύσιμο της υποδοχής πανιού |
| 3 | Καπάκι ελέγχου |
| 4 | Κυματιστές λυχνίες LED |
| 5 | Χρησιμοποιούμενο δοχείο |
| 6 | Πανί καθαρισμού στην υποδοχή πανιού στη συσκευή |
| 7 | Εξάρτημα απασφάλισης δοχείου |

3.4 ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΓΙΑ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

3.4.1 KOBOCLEAN

Το καθαριστικό είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό διαφόρων λουστραρισμένων δαπέδων. Χάρη στην υψηλή ικανότητα καθαρισμού του, μπορούν να αφαιρεθούν με αξιοπιστία ακόμα και οι πιο επίμονοι λεκέδες. Το Koboclean πληροί όλες τις νομικές προδιαγραφές όσον αφορά την περιβαλλοντική συμβατότητα και τη βιοδιασπασιμότητα. Το καθαριστικό είναι διαθέσιμο στα είδη:



Koboclean Universal

Για χρήση σε όλες τις επιφάνειες που μπορούν να ξεπλυθούν (π.χ. πλακάκια, πολυβινυλοχλωρίδιο).



Koboclean Parquet

Ειδικά σχεδιασμένο για τον καθαρισμό ξύλινων επιφανειών (π.χ. φελός, παρκέ, λαμινέιτ).

Το καθαριστικό πρέπει να αραιώνεται προτού χρησιμοποιηθεί ανάλογα με την καθορισμένη χορήγηση. Δεν πρέπει να εφαρμόζεται απευθείας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

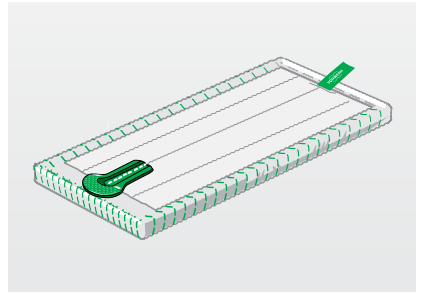
Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια καθαριστικά Kobold.

3.4.2 ΠΑΝΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ KOBOLD MF600

Έχουμε σχεδιάσει τα πανιά καθαρισμού ειδικά για το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων.

Το πανί καθαρισμού είναι διαθέσιμο στους ακόλουθους τέσσερις τύπους:



Πανί καθαρισμού Kobold MF600 Universal

Ιδιαίτερα κατάλληλο για όλες τις επιφάνειες που μπορούν να καθαριστούν με υγρό καθάρισμα (π.χ. πλακάκια, πολυβινυλοχλωρίδιο, κατάλληλο επίσης για ανάγλυφες επιφάνειες).



Πανί καθαρισμού Kobold MF600 Universal Soft

Ιδιαίτερα κατάλληλο για χρήση σε δάπεδα με ανοιχτούς πόρους ή λεία δάπεδα (π.χ. μάρμαρο, γρανίτης, τεχνητή πέτρα, λαμινέιτ).



Πανί καθαρισμού Kobold MF600 Parquet

Ιδιαίτερα κατάλληλο για το υγρό καθάρισμα ξύλινων δαπέδων (π.χ. παρκέ, λουστραρισμένα δάπεδα από φελδό).



Πανί καθαρισμού Kobold MF600 Dry

Ιδιαίτερα κατάλληλο για το στεγνό καθάρισμα δαπέδων.



Τα πανιά καθαρισμού Universal Soft, Parquet και Dry δεν περιλαμβάνονται στην παράδοση του βασικού σετ.



Για βέλτιστη απόδοση καθαρισμού σάς συνιστούμε να πλένετε τα πανιά καθαρισμού MF600 στους 60 °C πριν από την πρώτη χρήση τους.



Λάβετε υπόψη το συγκεντρωτικό πίνακα στην επόμενη σελίδα.

3.4.3 ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΠΑΝΙΩΝ
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ KOBOLD MF600 ΓΙΑ
ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΔΑΠΕΔΟΥ

Τύπος δαπέδου	Universal	Universal Soft	Parquet	Dry
Ξύλινα δάπεδα λουστραρισμένα/βερνικωμένα (σανίδες, παρκέ)	+ ¹	+ ¹	++	++ ¹
Ξύλινα δάπεδα λαδωμένα/κερωμένα	+ ¹	+ ¹	++	++ ¹
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα ξύλινα δάπεδα	—	—	—	+ ¹
Δάπεδα από φελλό λουστραρισμένα	+ ¹	+ ¹	++	++ ¹
Δάπεδα από φελλό λαδωμένα/κερωμένα	—	—	—	+ ¹
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό	—	—	—	+ ¹
Λαμινέιτ	+	++	+	++
Ελαστικά δάπεδα (πολυβινυλοχλωρίδιο, Cushion Vinyl, λινωτάπητας)	++	++	—	++
Πέτρινα δάπεδα (μάρμαρο, γρανίτης, limestone, τεχνητή πέτρα)	++	++ ²	—	++
Φυσική πέτρα με ανοιχτούς πόρους/ευαίσθητη (σχιστόλιθος, τούβλα επένδυσης)	+	+ ²	—	++
Δάπεδα από πηλό (τερακότα, κλίνκερ, πήλινα πλακάκια)	++ ²	++ ²	—	++
Κεραμικά στιλβωμένα πλακάκια και κεραμική ημιπορσελάνη	++	++ ²	—	++
Μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια	—	—	—	+
Τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής)	μη εφικτό			
Πατώματα με υφάσματα	μη εφικτό			

Τα σύμβολα έχουν τις εξής σημασίες:

- ++ εξαιρετικά κατάλληλο
- + πολύ κατάλληλο
- όχι κατάλληλο

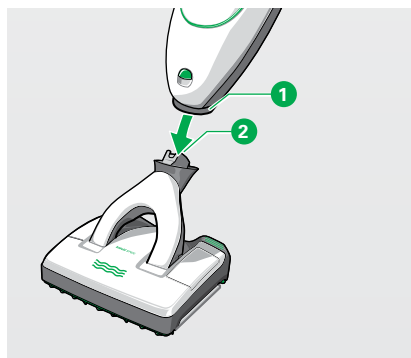
¹) Τα πανιά περιέχουν μικρο-ίνες. Ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού και φροντίδας του κατασκευαστή.

²) Σε τραχιά δάπεδα υπάρχει πιθανότητα μεγαλύτερης φθοράς.

3.4.4 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

Πρώτα πρέπει να προσαρτηθεί το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων στην ηλεκτρική σκούπα Kobold:

1. Τοποθετήστε την υποδοχή προσάρτησης **1** της ηλεκτρικής σκούπας στο σύνδεσμο του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων **2**.
2. Προσέξτε η υποδοχή προσάρτησης να ακουστεί ότι ασφάλισε στο σύνδεσμο.



3.4.5 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΣΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΠΟ ΑΥΤΗ ΜΕ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

Σε συνδυασμό με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 μπορείτε ως συνήθως είτε να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα Kobold σε θέση απορρόφησης είτε να την τοποθετήσετε σε θέση αναμονής.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΕ ΘΕΣΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

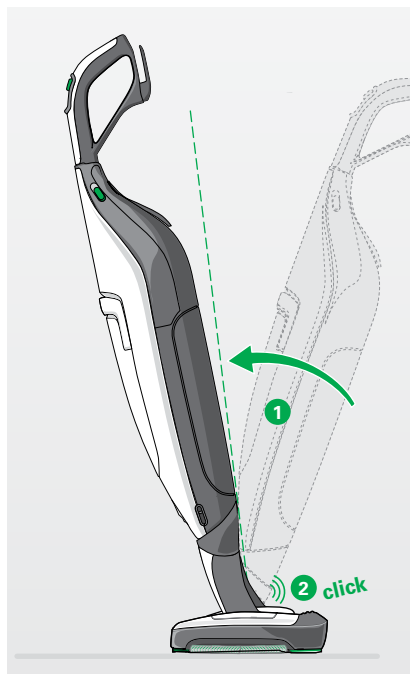


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πτώσης!

Η θέση αναμονής χρησιμοποιείται για τη φύλαξη της συσκευής μετά την ολοκλήρωση ή σε περίπτωση διακοπής των εργασιών καθαρισμού.

- Τοποθετείτε την ηλεκτρική σκούπα στη θέση αναμονής με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 μόνο σε οριζόντιες επιφάνειες.
- Μη στηρίζετε ποτέ πάνω στην ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.
- Μη στέκεστε ποτέ πάνω στα εξαρτήματα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από αυτόνομη εκκίνηση της συσκευής.

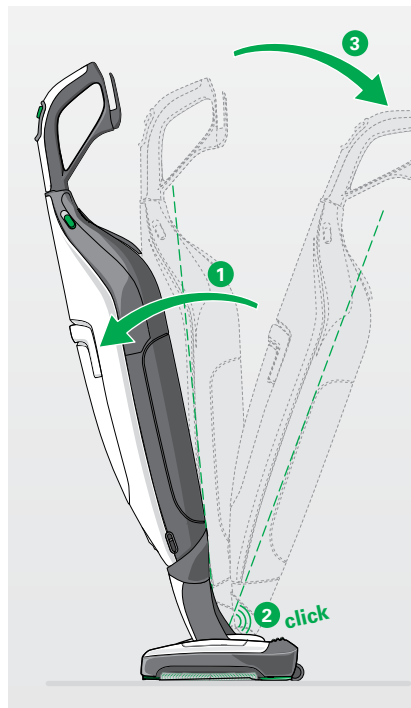
- Λάβετε υπόψη ότι η ηλεκτρική σκούπα και το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 εκκινούνται μόνα τους, όταν παίρνετε την ηλεκτρική σκούπα από τη θέση αναμονής και δεν την έχετε απενεργοποιήσει νωρίτερα από το διακόπτη λειτουργίας.

1. Περιστρέψτε την ηλεκτρική σκούπα πάνω από το σύνδεσμο, έτσι ώστε η ηλεκτρική σκούπα να έχει κατεύθυνση ακριβώς προς τα εμπρός.
2. Πιέστε την ηλεκτρική σκούπα προς τα εμπρός **1** πάνω από το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων. *Η ηλεκτρική σκούπα ασφαλίζει στη θέση αναμονής **2**.*

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΣΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

Για να βγάλετε την ηλεκτρική σκούπα σε συνδυασμό με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων, κάντε τα εξής:

1. Πιέστε την ηλεκτρική σκούπα ελαφρώς προς τα εμπρός **1**, μέχρι να ακούσετε ένα κλικ **2**. *Η ηλεκτρική σκούπα δεν βρίσκεται πια σε θέση αναμονής.*
2. Φέρτε την ηλεκτρική σκούπα ως συνήθως στη θέση απορρόφησης **3**.



3.4.6 ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΠΑΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

ΠΡΟΣΟΧΗ

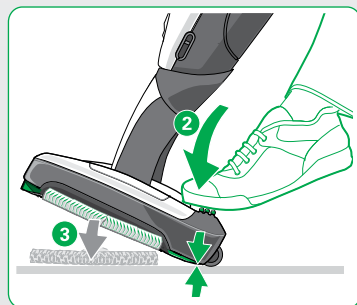
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Για την ασφάλειά σας απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα σε κάθε αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού MF600 στη χειρολαβή.

Για να μπορέσετε να στερεώσετε το πανί καθαρισμού στην υποδοχή του, πρέπει να αφαιρεθεί πρώτα η υποδοχή.

1. Προσαρτήστε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων στην ηλεκτρική σκούπα, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «3.4.4 Προσάρτηση του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600» στη σελίδα 51.
2. Φέρτε την ηλεκτρική σκούπα στη θέση αναμονής, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «3.4.5 Ρύθμιση της θέσης αναμονής και αφαίρεση από αυτή με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600» στη σελίδα 51.
3. Γείρετε την ηλεκτρική σκούπα προς τα πίσω στη θέση αναμονής **1**.
Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων στέκεται πια στις ρόδες του.
4. Πατήστε με το πόδι προς τα κάτω το πράσινο ποδοπλήκτρο αριστερά πίσω από το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων **2**.
*Η υποδοχή πανιού βγαίνει από τη συσκευή **3**.*

 Η αφαίρεση της υποδοχής πανιού είναι εφικτή μόνο όταν η ηλεκτρική σκούπα Kobold στέκεται στη θέση αναμονής πάνω στις ρόδες της με κλίση προς τα πίσω.



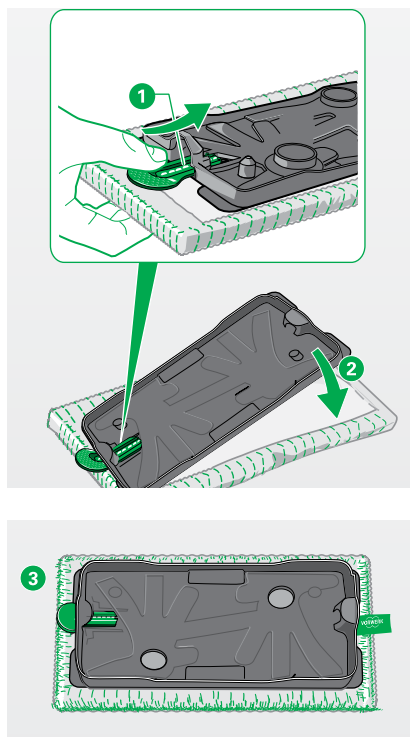
ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΠΑΝΙΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ KOBOLD MF600 ΣΤΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗ ΠΑΝΙΟΥ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Κατά την τοποθέτηση του πανιού καθαρισμού MF600 στην υποδοχή πανιού, προσέξτε να στερεώσετε το πανί καθαρισμού σε ευθεία θέση. Σε κάθε περίπτωση αποφύγετε την κλίση του πανιού ως προς την υποδοχή.

1. Για να στερεώσετε το πανί καθαρισμού στην υποδοχή πανιού, ωθήστε το πράσινο εξάρτημα στερέωσης **1** του πανιού καθαρισμού μέχρι το τέρμα στη σχισμή της υποδοχής πανιού.
2. Στη συνέχεια πατήστε την υποδοχή πανιού ακριβώς πάνω στο πανί **2**.
*Η πίσω πλευρά του πανιού κολλάει στην υποδοχή πανιού και εφαρμόζει σωστά **3**.*



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΠΑΝΙΟΥ ΜΕ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Για την ασφάλειά σας απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα σε κάθε αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού MF600 στη χειρολαβή.

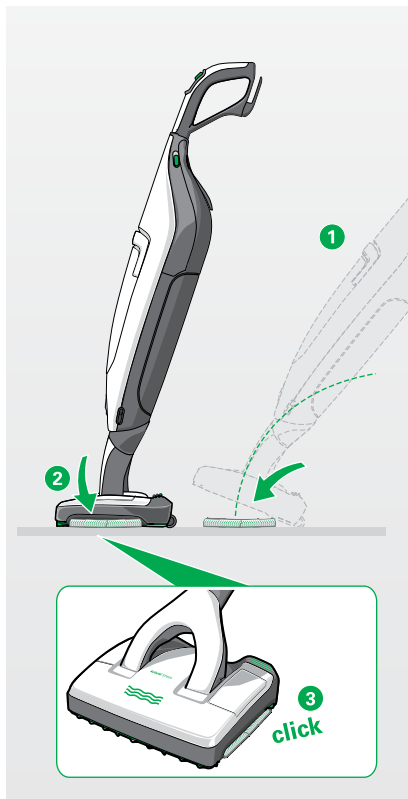
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Αποφύγετε τη βίαιη εισαγωγή και εξαγωγή της υποδοχής του πανιού.

1. Ακουμπήστε την υποδοχή πανιού με το καλά στερεωμένο πανί στο πάτωμα.
2. Γείρετε την ηλεκτρική σκούπα προς τα πίσω στη θέση αναμονής **1**.
Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων στέκεται πια στις ρόδες του.
3. Κυλίστε την ηλεκτρική σκούπα ευθεία πάνω στην υποδοχή πανιού.
4. Γείρετε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων πάνω στην υποδοχή πανιού **2**.
*Η υποδοχή πανιού ασφαλίζει στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων κάνοντας έναν ήχο **3**. Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.*

 Η υποδοχή πανιού είναι συμμετρική. Για να μπορείτε να τοποθετήσετε σωστά την υποδοχή πανιού με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων, πρέπει μόνο να μετακινήσετε την σκούπα ευθεία πάνω στην υποδοχή πανιού.



ΕΞΑΓΩΓΗ, ΠΛΗΡΩΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ**Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού και συντήρησης και αποσυνδέετε το βύσμα.

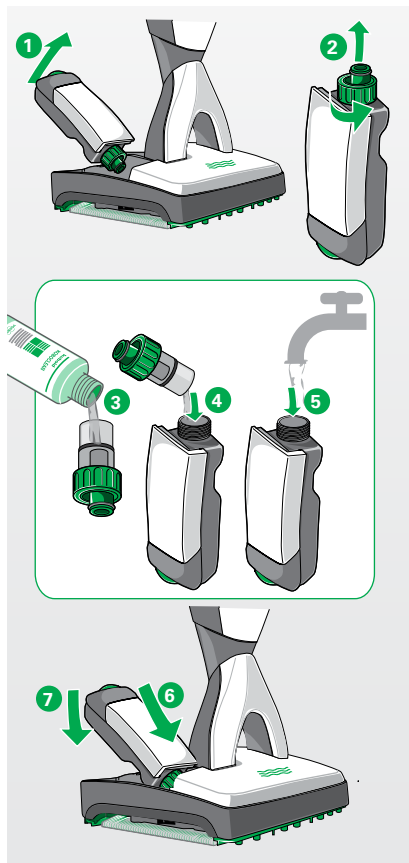
ΣΗΜΕΙΩΣΗ**Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!**

- Αποφύγετε τη βίαιη εισαγωγή και εξαγωγή του δοχείου.

Για το υγρό καθαρίσμα το πανί καθαρισμού υγραίνεται αυτόματα πάνω από το δοχείο στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων.

1. Αφαιρέστε το δοχείο από το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων. Για το σκοπό αυτό, τραβήξτε το πράσινο εξάρτημα απασφάλισης δοχείου στην πίσω πλευρά του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων ελαφρώς προς τα πάνω **1** και αφαιρέστε το δοχείο προς τα πίσω.
2. Ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου **2**.
3. Γεμίστε με Koboclean μέχρι τη γραμμή (3 ml) του πώματος του δοχείου **3**.
4. Ρίξτε τη δοσομετρημένη ποσότητα στο δοχείο **4**.
5. Γεμίστε με φρέσκο νερό βρύσης μέχρι τη σήμανση του δοχείου **5**.
6. Τοποθετήστε ξανά το πώμα στο δοχείο και βιδώστε το.
7. Τοποθετήστε το δοχείο στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων. Για το σκοπό αυτό, ωθήστε τη μπροστινή πλευρά του δοχείου στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων **6** και στη συνέχεια πιέστε το δοχείο πίσω στη βάση του **7**.

Το δοχείο ασφαλίζει κάνοντας έναν ήχο.



3.4.7 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Μην περνάτε ποτέ το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 πάνω από το καλώδιο ρεύματος ή άλλα καλώδια που βρίσκονται στο πάτωμα.
- Μην σκουπίζετε υγρά ή υγρή βρομιά από υγρά πατάκια ή χαλιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρά περιβάλλοντα.
- Μην χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση τα ηλεκτρικά εξαρτήματα σε υγρές επιφάνειες ή σε εξωτερικούς χώρους.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από περιστρεφόμενα μέρη!

- Κρατήστε απόσταση από τα περιστρεφόμενα μέρη του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Πριν από την ενεργοποίηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μικρές πέτρες ή κόκκοι, όπως άμμος για γάτες ή άλλα αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα κάτω από το πανί καθαρισμού.
- Ποτέ μη δουλεύετε πάνω στο ίδιο σημείο για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή να στέκεται στο πάτωμα με βρεγμένο πανί για πολλή ώρα (περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα), διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος να υποστούν φθορά τα ευαίσθητα δάπεδα.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 με υγρό πανί σε ιδιαίτερα ευαίσθητα στην υγρασία δάπεδα (π.χ. σε μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό ή ξύλινα δάπεδα).
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 χωρίς πανί καθαρισμού.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να ενεργοποιήσετε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων, πρέπει να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα:

1. Βγάλτε την ηλεκτρική σκούπα από τη θέση αναμονής όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Αφαίρεση από τη θέση αναμονής» στη σελίδα 52.
Η ηλεκτρική σκούπα δεν βρίσκεται πια σε θέση αναμονής.
2. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα στο επίπεδο ισχύος απορρόφησης auto.
Η ηλεκτρική σκούπα ξεκινά, η λυχνία LED ανάβει ως συνήθως και το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων ξεκινά στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού (μάθετε περισσότερα στο κεφάλαιο «3.4.8 Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού» στη σελίδα 59).

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Για να απενεργοποιήσετε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600, πρέπει να είναι απενεργοποιημένη η ηλεκτρική σκούπα:

1. Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα από τη χειρολαβή και φέρτε τη στη θέση αναμονής.

ΣΥΝΤΟΜΗ ΠΑΥΣΗ

Εάν θέλετε, μπορείτε να ακουμπήσετε στο πάτωμα το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων για μικρό χρονικό διάστημα (λιγότερο από 30 δευτερόλεπτα), αρκεί να βάλετε την ηλεκτρική σκούπα στη θέση αναμονής.

1. Θέστε την ηλεκτρική σκούπα στη θέση αναμονής.
Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Η λυχνία LED της ηλεκτρικής σκούπας Kobold παραμένει αναμμένη.
2. Θέστε ξανά την ηλεκτρική σκούπα στην κατάσταση λειτουργίας.
Η ηλεκτρική σκούπα ενεργοποιείται ξανά αυτόματα και μεταβαίνει στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού (μάθετε περισσότερα στο κεφάλαιο «3.4.8 Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού» στη σελίδα 59).

3.4.8 ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΕΓΝΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδου μπορεί να μουσκέψει το πανί καθαρισμού σε τρία επίπεδα υγρανσης. Επιπλέον, μπορείτε να υγράνετε πλήρως το πανί, π.χ. κατά την έναρξη των εργασιών καθαρισμού, με το πάτημα ενός κουμπιού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υλικές ζημιές κατά τη χρήση σε ακατάλληλα δάπεδα!

- Για ευαίσθητα δάπεδα, όπως αυτά που δεν είναι μόνιμα λουστραρισμένα (φελλός ή παρκέ με επίστρωση λαδιού, επιχρισμένη πέτρα με επίστρωση λαδιού), συνιστάται να δοκιμάσετε τη συσκευή πρώτα σε ένα σημείο που δεν φαίνεται για να μην προκληθεί ζημιά στο δάπεδο.
- Ανατρέξτε επίσης στις οδηγίες φροντίδας και καθαρισμού του κατασκευαστή του δαπέδου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Υλικές ζημιές από μόνιμη υγρασία!

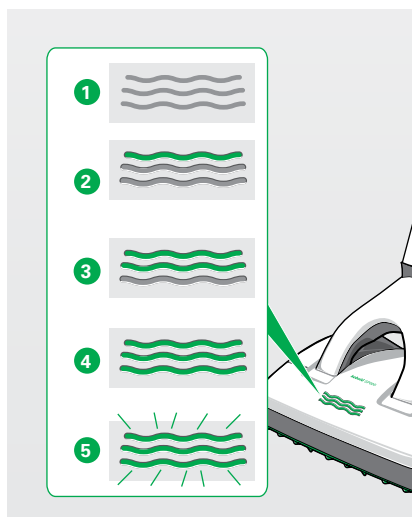
- Σε περίπτωση που το δάπεδο είναι εξαιρετικά ευαίσθητο στην υγρασία, ξανασκουπίστε το με ένα στεγνό πανί καθαρισμού MF600 Parquet και με την ηλεκτρική σκούπα σε πλήρη ισχύ απορρόφησης.
- Εάν το πάτωμα είναι πολύ υγρό, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί καθαρισμού MF600 Parquet ή Dry στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού.

i Μην υγραίνετε ποτέ και με κανέναν τρόπο το πανί καθαρισμού χειροκίνητα. Το πανί καθαρισμού επιτρέπεται να υγραίνεται μόνο μέσω του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων.

i Πλύνετε το πανί καθαρισμού σύμφωνα με τις υποδείξεις πλύσης πριν από την πρώτη χρήση (βλέπε κεφάλαιο «Καθαρισμός των πανιών καθαρισμού Kobold MF600» στη σελίδα 67).

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΚΥΜΑΤΙΣΤΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ LED

Κυματιστές Λυχνίες LED	Σημασία
Λειτουργία στεγνού καθαρισμού	
1 Όλα τα κύματα σβηστά.*	Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων είναι έτοιμο για χρήση και βρίσκεται στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού, χωρίς ύγρανση. * (ωστόσο η ηλεκτρική σκούπα Kobold είναι ενεργοποιημένη και το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων περιστρέφεται).
1. Επίπεδο ύγρανσης	
2 Ένα αναμμένο κύμα.	Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων είναι έτοιμο για λειτουργία, το πλήκτρο λειτουργίας πατήθηκε μία φορά, το πανί καθαρισμού μουσκεύεται μέσω του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων στο χαμηλότερο επίπεδο.



2. Επίπεδο ύγρانشης

- 3

Δύο αναμμένα κύματα.

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων είναι έτοιμο για λειτουργία, το πλήκτρο λειτουργίας πατήθηκε δύο φορές, το πανί καθαρισμού μουσκέυεται μέσω του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων στο μεσαίο επίπεδο.

3. Επίπεδο ύγρانشης

- 4

Τρία αναμμένα κύματα.

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων είναι έτοιμο για λειτουργία, το πλήκτρο λειτουργίας πατήθηκε τρεις φορές, το πανί καθαρισμού μουσκέυεται μέσω του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων στο υψηλότερο επίπεδο.

Πρώτη ύγρانشη στεγνού πανιού

- 5

Και τα τρία κύματα αναβοσβήνουν.

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων είναι έτοιμο για λειτουργία, το πλήκτρο λειτουργίας πατήθηκε παρατεταμένα μία φορά, το πανί καθαρισμού μουσκέυτηκε πλήρως μία φορά.

Όλα τα κύματα ανάβουν με κίτρινο χρώμα.	Το δοχείο είναι άδειο.
Όλα τα κύματα αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα.	Το καπάκι ελέγχου αναπηδά, το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων έχει απορροφήσει υγρασία (βλέπε κεφάλαιο «5 Αντιμετώπιση προβλημάτων» στη σελίδα 99).
Όλα τα κύματα ανάβουν με κόκκινο χρώμα.	Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων έχει εντοπίσει ένα σφάλμα (βλέπε κεφάλαιο «5 Αντιμετώπιση προβλημάτων» στη σελίδα 99).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΕΓΝΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

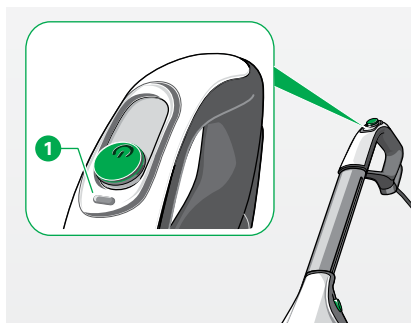
Μετά την ενεργοποίηση της ηλεκτρικής σκούπας Kobold και του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων, το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων λειτουργεί πρώτα στη λειτουργία στεγνού καθαρίσματος. Δεν ανάβει καμία κυματιστή λυχνία LED. 

ΠΡΩΤΗ ΥΓΡΑΝΣΗ ΣΤΕΓΝΟΥ ΠΑΝΙΟΥ

1. Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας ❶ στη χειρολαβή της ηλεκτρικής σκούπας για περίπου 5 δευτερόλεπτα, για να ξεκινήσετε την πλήρη ύγρανση του πανιού.

Οι κυματιστές λυχνίες LED στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων αναβοσβήνουν. 

i Μετά το πάτημα του πλήκτρου λειτουργίας ❶ η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα στο επίπεδο 1.



ΑΛΛΑΓΗ ΕΠΙΠΕΔΩΝ ΥΓΡΑΝΣΗΣ

1. Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας ❶ στη χειρολαβή της ηλεκτρικής σκούπας για να ξεκινήσετε την αυτόματη ύγρανση του πανιού.

Η πρώτη από τις τρεις κυματιστές λυχνίες LED στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων ανάβει. 

2. Πατώντας ξανά το πλήκτρο λειτουργίας ❶ μεταβαίνετε από το χαμηλότερο στο 2ο επίπεδο ύγρανσης. Δύο από τις τρεις κυματιστές λυχνίες LED στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων ανάβουν. 

3. Πατώντας ξανά το πλήκτρο λειτουργίας ❶ μεταβαίνετε από το 2ο επίπεδο ύγρανσης στο 3ο επίπεδο ύγρανσης.

Και οι τρεις κυματιστές λυχνίες LED στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων ανάβουν. 

4. Πατώντας ξανά το πλήκτρο λειτουργίας ❶ το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων επιστρέφει στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού.

Δεν ανάβει καμία κυματιστή λυχνία LED. 

i Εάν το πανί καθαρισμού είναι πολύ στεγνό, αυξήστε το επίπεδο υγρασίας μέσω του πλήκτρου λειτουργίας ❶ στην ηλεκτρική σκούπα Kobold.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΠΙΠΕΔΑ ΥΓΡΑΝΣΗΣ

Τύπος δαπέδου	Λειτουργία στεγνού καθαρισμού	1ο επίπεδο	2ο επίπεδο	3ο επίπεδο
Ξύλινα δάπεδα λουστραρισμένα/βερνικωμένα (σανίδες, παρκέ)	++	++	+	+
Ξύλινα δάπεδα λαδωμένα/κερωμένα	++	+	–	–
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα ξύλινα δάπεδα	++	–	–	–
Δάπεδα από φελλό λουστραρισμένα	++	++	+	+
Δάπεδα από φελλό λαδωμένα/κερωμένα	+	–	–	–
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό	+	–	–	–
Λαμινέιτ	++	++	+	+
Ελαστικά δάπεδα (πολυβινυλοχλωρίδιο, Cushion Vinyl, λινολάιτης)	++	++	++	++
Πέτρινα δάπεδα (μάρμαρο, γρανίτης, limestone, τεχνητή πέτρα)	++	++	++	++
Φυσική πέτρα με ανοιχτούς πόρους/ευαίσθητη (σχιστόλιθος, τούβλα επένδυσης)	++	++	++	++
Δάπεδα από πηλό (τερακότα, κλίνκερ, πήλινα πλακάκια)	++	++	++	++
Κεραμικά στιλβωμένα πλακάκια και κεραμική ημιπορσελάνη	++	++	++	++
Μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια	+	–	–	–
Τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής)		μη εφικτό		
Πατώματα με υφάσματα		μη εφικτό		

Τα σύμβολα έχουν τις εξής σημασίες:

- ++ εξαιρετικά κατάλληλο
- + πολύ κατάλληλο
- όχι κατάλληλο

i Το ιδανικό επίπεδο υγρασίας εξαρτάται επίσης από την ταχύτητα με την οποία δουλεύετε. Όσο πιο γρήγορα δουλεύετε, τόσο μεγαλύτερο επίπεδο ύγρανσης μπορείτε να επιλέξετε.

i Εάν το δάπεδο γίνει πολύ υγρό κατά τη διάρκεια της εργασίας με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων, επιλέξτε ένα χαμηλότερο επίπεδο ύγρανσης. (Περισσότερες συμβουλές μπορείτε να βρείτε στους πίνακες στο κεφάλαιο «5 Αντιμετώπιση «5 Αντιμετώπιση προβλημάτων» στη σελίδα 99).

ΥΓΡΑΝΣΗ ΜΕ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Σε συνδυασμό με παλαιότερα μοντέλα ηλεκτρικής σκούπας Kobold – όπως οι ηλεκτρικές σκούπες Kobold VK135/VK136/VK140/VK150 – δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της αυτόματης ύγρανσης μέσω της ηλεκτρικής σας σκούπας. Τα επίπεδα ύγρανσης δεν είναι διαθέσιμα.

Προβείτε στις εξής ενέργειες για υγρό καθαρισμό με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων σε συνδυασμό με ένα παλαιότερο μοντέλο ηλεκτρικής σκούπας Kobold:

1. Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων με γεμάτο δοχείο.
*Η χορήγηση της υγρασίας πραγματοποιείται σε ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα.
Αυτό δεν μπορείτε να το ρυθμίσετε. Ανάβει μια κυματιστή λυχνία LED στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων.* 

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΕΓΝΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΜΕ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Προβείτε στις εξής ενέργειες για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία στεγνού καθαρισμού με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων σε συνδυασμό με ένα παλαιότερο μοντέλο ηλεκτρικής σκούπας Kobold:

1. Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων με άδειο δοχείο ή χωρίς προσαρτημένο δοχείο.

3.4.9 ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 χωρίς πανί καθαρισμού.
- Ποτέ μη δουλεύετε πάνω στο ίδιο σημείο για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα.
- Όταν εργάζεστε με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 ποτέ μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά με οξέα (π.χ. καθαριστικό με βάση το ξύδι) ή πολύ αλκαλικά καθαριστικά (π.χ. λευκαντικό με χλώριο).
- Μη γεμίζετε το δοχείο με καθαριστικά ή προϊόντα φροντίδας που περιέχουν πολυμερή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Τηρείτε τις οδηγίες φροντίδας του κατασκευαστή του δαπέδου.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΜΕ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από εκτινασσόμενα υλικά που απορροφήθηκαν προηγουμένως!

- Αποφύγετε το πέρασμα του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 δίπλα από σκορπισμένα χονδροειδή σωματίδια (π.χ. θραύσματα γυαλιού).
- Μην καθαρίζετε σημεία στο ύψος των ματιών με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 (π.χ. σκάλες ή πλατφόρμες).
- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα, προτού ανασηκώσετε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Εάν η συσκευή πιαστεί πάνω σε κάποιο αντικείμενο ή μπλοκάρει, η ηλεκτρική σκούπα Kobold πρέπει να απενεργοποιηθεί αμέσως, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν ζημιές.

Λόγω της ειδικής απόδοσης καθαρισμού του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων, είναι πιθανό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, τα πατώματα να πρέπει να καθαριστούν πολλές φορές, προκειμένου να απομακρυνθεί η ενσωματωμένη βρομιά. Στη συνέχεια, το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων θα έχει ικανοποιητική απόδοση καθαρισμού κάθε φορά.

Σας συνιστούμε να λειτουργείτε πάντα την ηλεκτρική σκούπα σε συνδυασμό με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων σε ισχύ απορρόφησης επιπέδου αυτό.

1. Μετακινείτε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων σε ομοιόμορφες διαδρομές.
2. Διατηρείτε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων συνεχώς σε κίνηση.

ΕΞΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΑΝΙΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ KOBOLD MF600

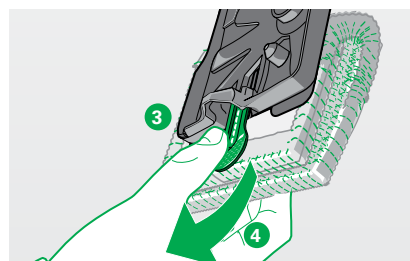
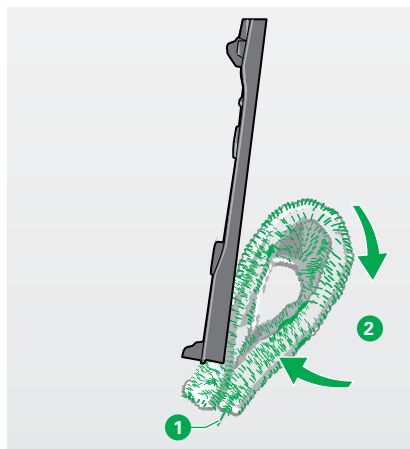
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Ποτέ μην αφήνετε ένα βρεγμένο πανί καθαρισμού στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600, όταν το αποθηκεύετε.

1. Κρατήστε σταθερή την υποδοχή πανιού.
2. Πιάστε με το άλλο χέρι το πανί καθαρισμού από τη λαβή ❶ και διπλώστε το ❷.
3. Πιάστε με τον αντίχειρα το πράσινο εξάρτημα στερέωσης του πανιού καθαρισμού ❸ και τραβήξτε το από την πλάκα της υποδοχής πανιού ❹.
4. Τοποθετήστε ένα καινούριο πανί καθαρισμού, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Στερέωση του πανιού καθαρισμού Kobold MF600 στην υποδοχή πανιού» στη σελίδα 54.

i Η διάρκεια ζωής ενός πανιού καθαρισμού εξαρτάται από το πόσο βρόμικο είναι το δάπεδο και από τον τύπο του δαπέδου.



3.4.10 ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Μην αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή με υπολειπόμενο υγρό στο δοχείο. Αδειάστε πλήρως το δοχείο μετά από κάθε χρήση.

1. Αφαιρέστε το δοχείο από το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου» στη σελίδα 56, όταν ολοκληρώνετε το καθαρισμα.

-
2. Αδειάστε το δοχείο.
 3. Προσαρτήστε ξανά το άδειο δοχείο στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων.
 4. Αφαιρέστε την πλάκα υποδοχής πανιού από το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων και βγάλτε το πανί καθαρισμού, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Αφαίρεση της υποδοχής πανιού από το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600» στη σελίδα 53.
 5. Φυλάξτε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων με προσαρτημένο το δοχείο και την πλάκα υποδοχής πανιού μέχρι την επόμενη χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΑΝΙΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ KOBOLD MF600

1. Μπορείτε να πλύνετε τα χρησιμοποιημένα πανιά καθαρισμού στο πλυντήριο στους 60 °C χωρίς μαλακτικό. Τα πανιά δεν επιτρέπεται να πλένονται ποτέ με χλωριούχα λευκαντικά.
2. Στεγνώστε τα πλυμένα πανιά καθαρισμού στη χαμηλότερη βαθμίδα του στεγνωτηρίου.

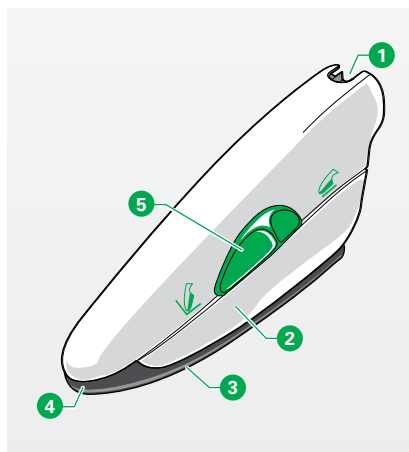
3.5 ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ KOBOLD PB440 ΚΑΙ ΣΕΤ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ MP440/MR440

Η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 απαλλάσσει τα ταπετσαρισμένα σας έπιπλα από τη σκόνη.

Καθαρίζει την ταπετσαρία καλύτερα από κάθε άλλη συσκευή, γιατί σκουπίζει ενώ ταυτόχρονα βουρτσίζει. Επιπλέον μπορείτε με το εξάρτημα της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων, το σετ καθαρισμού στρώματων Kobold MP/MR440, να καθαρίσετε και τα στρώματά σας με επαγγελματικό τρόπο. Πληροφορηθείτε σε αυτό το κεφάλαιο σχετικά με το πώς να χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων.

3.5.1 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ KOBOLD PB440

ΣΥΝΔΕΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ KOBOLD PB440



Υπόμνημα

- | | |
|---|--|
| 1 | Υποδοχή προσάρτησης |
| 2 | Εσοχές/λαβές μεταφοράς |
| 3 | Στόμιο απορρόφησης |
| 4 | Άνοιγμα του στομίου απορρόφησης για εσοχές |
| 5 | Ρυθμιστής |



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από φρακάρισμα!

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε μέρη του ανθρώπινου σώματος. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε παιδιά ή κατοικίδια.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 για να απορροφήσετε τρίχες.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 χωρίς στόμιο απορρόφησης ή σετ καθαρισμού στρώματων.

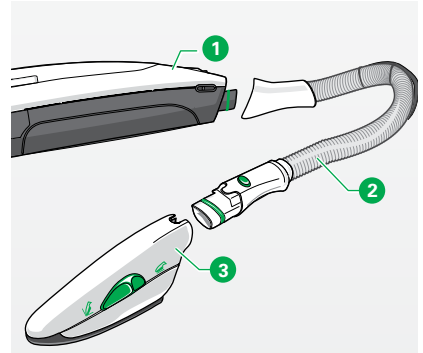


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από εκτινασσόμενα υλικά που απορροφήθηκαν προηγουμένως!

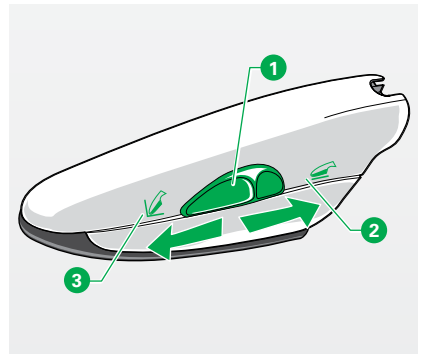
- Αποφύγετε την απότομη τοποθέτηση της συσκευής πάνω σε σκορπισμένα χονδροειδή σωματίδια (π.χ. θραύσματα γυαλιού), ειδικά στο ύψος των ματιών.

1. Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα ESS200 **2** στην ηλεκτρική σκούπα **1** (βλέπε κεφάλαιο «3.7 Εύκαμπτος σωλήνας με ρεύμα Kobold ESS200» στη σελίδα 77).
2. Τοποθετήστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων **3** στον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα **2**.
3. Σύρετε για το σκοπό αυτό τη χειρολαβή του εύκαμπτου σωλήνα με ρεύμα στην υποδοχή προσάρτησης της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων.
4. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα.
Η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων ενεργοποιείται αυτόματα.



3.5.2 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ

1. Ρυθμίστε την ισχύ απορρόφησης, όπως συνήθως, στην ηλεκτρική σκούπα.
2. Επιλέξτε το επίπεδο ισχύος med της ηλεκτρικής σκούπας για κανονικές περιπτώσεις.
3. Επιλέξτε το επίπεδο ισχύος soft της ηλεκτρικής σκούπας όταν πρόκειται για σκορπισμένα ή/και ευαίσθητα υλικά.



3.5.3 ΣΚΟΥΠΙΣΜΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ

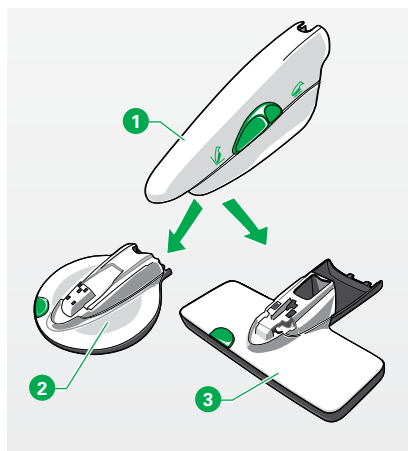
1. Σύρετε τον πράσινο ρυθμιστή **1** στη θέση «Σκούπισμα επιφάνειας» **2**.
2. Κατά τη διαδικασία καθαρισμού, τοποθετήστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με το άνοιγμα απορρόφησης εντελώς πάνω στο ύφασμα ταπετσαρίας.
3. Περάστε τη συσκευή πάνω από την ταπετσαρία απαλά και χωρίς πίεση.

3.5.4 ΣΚΟΥΠΙΣΜΑ ΕΣΟΧΩΝ

1. Σύρετε τον πράσινο ρυθμιστή στη θέση «Σκούπισμα εσοχής» **3**.
2. Για να σκουπίσετε υπολείμματα σε περιοχές που είναι δύσκολο να προσεγγίσετε, όπως εσοχές, αυλακώσεις ή παρόμοιες περιοχές, χρησιμοποιήστε τη μέγιστη ισχύ απορρόφησης (auto).

3.5.5 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ KOBOLD PB440 ΚΑΙ ΤΟ ΣΕΤ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ KOBOLD MP440/MR440

Για τον καθαρισμό των στρωμάτων σας χρησιμοποιήστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 **1** με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP440 **2** και το εξάρτημα σκούπισματος στρωμάτων Kobold MR440 **3** αντί για το στόμιο απορρόφησης. Για το συχνό και τακτικό καθαρισμό συνιστάται το σκούπισμα των στρωμάτων με το εξάρτημα καθαρισμού στρωμάτων.



i Για τον καθαρισμό και τη φροντίδα στρωμάτων σας προτείνουμε το Lavenia. Το Lavenia όχι μόνο απομακρύνει εύκολα τη σκόνη, αλλά επίσης και τα βακτήρια, τα κόπρανά των ακάρεων και τους σπόρους μούχλας σε μεγάλο βαθμό. Το Lavenia διαθέτει την πιστοποίηση της TÜV NORD «Κατάλληλο για αλλεργικά άτομα».

i Το Lavenia δεν είναι κατάλληλο για την αφαίρεση λεκέδων. Για το σκοπό αυτό χρησιμοποιήστε το Kobotex. Λάβετε υπόψη τα συνοδευτικά φυλλάδια του Lavenia και του Kobotex.



 Μπορείτε να προμηθευτείτε το Lavenia από τον πωλητή που σας είχε εξυπηρετήσει κατά την παράδοση ή από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε κεφάλαιο «8 Υπηρεσίες» στη σελίδα 116).

 Μπορείτε επίσης να προμηθευτείτε το Lavenia από το ηλεκτρονικό μας κατάστημα στην ιστοσελίδα www.vorwerk.com

i Το Lavenia μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα στρώματα και σε υφασμάτινες επιφάνειες με πυκνή ύφανση.

i Μία συσκευασία Lavenia είναι αρκετή για τον πλήρη καθαρισμό ενός στρώματος 1 x 2 m.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης ως αποτέλεσμα μη συμβατών καθαριστικών!

- Δοκιμάστε την αντοχή του χρώματος του στρώματός σας στο Lavenia σε ένα δυσδιάκριτο σημείο πριν από την εφαρμογή.

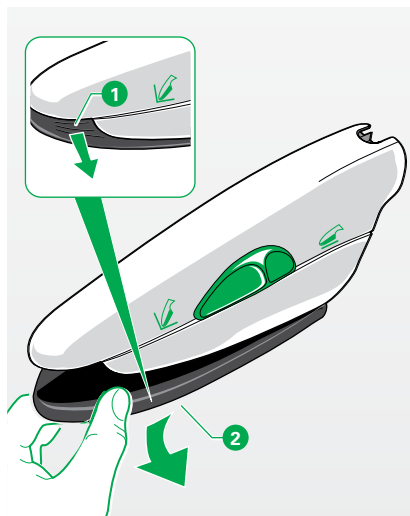
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Αποφύγετε την εργασία με τη συσκευή σε ένα συγκεκριμένο σημείο για πολλή ώρα (μέγ. 5 δευτερόλεπτα).
- Μη σκουπίζετε στρώματα με το στόμιο απορρόφησης της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440, αλλά χρησιμοποιήστε για το σκοπό αυτό αποκλειστικά το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων Kobold MR440, για να αποφύγετε ζημιές στα στρώματα.
- Χρησιμοποιήστε το Lavenia, το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων MP440 και το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων MR440 αποκλειστικά σε στρώματα. Το σετ καθαρισμού στρωμάτων δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε άλλα υφάσματα ταπετσαρίας ή έπιπλα και μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε ευαίσθητα υλικά.
- Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων MP440 αποκλειστικά με τον αντίστοιχο δίσκο με προεξοχές για τον καθαρισμό στρωμάτων.

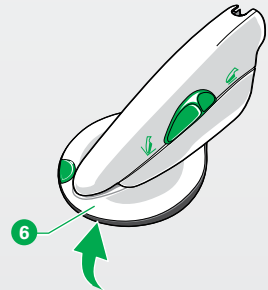
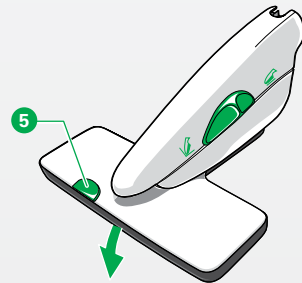
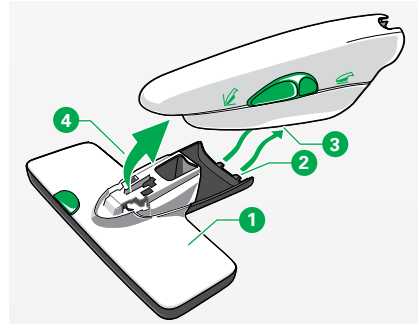
3.5.6 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟΜΙΟΥ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ KOBOLD PB440

1. Βγάλτε το στόμιο απορρόφησης **2** από την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων τραβώντας τις ραβδώσεις **1** προς τα κάτω.



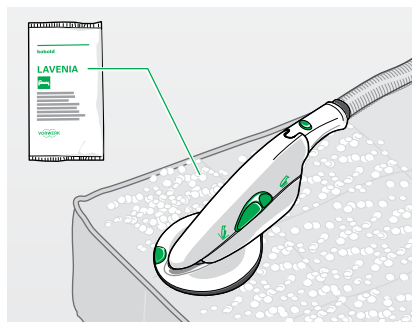
3.5.7 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ

1. Τοποθετήστε το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων **1** στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων.
2. Για το σκοπό αυτό, τοποθετήστε το με τις προεξοχές ασφάλισης **2** προς την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων **3** και ασφαλίστε το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων, με μια περιστροφική κίνηση **4** προς τα επάνω, στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων.
3. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα στο επίπεδο ισχύος απορρόφησης αυτο. Ο διακόπτης ολίσθησης της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων πρέπει να βρίσκεται στη θέση επιφανειών.
4. Τοποθετήστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων σε επίπεδη θέση και με την κάτω πλευρά πάνω στο στρώμα.
Οι λαστιχένιες ράβδοι τινάγματος αρχίζουν να δονούνται παράγοντας ήχο.
5. Σκουπίστε το στρώμα με το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων.
6. Απενεργοποιήστε ξανά την ηλεκτρική σκούπα.
7. Απλώστε ομοιόμορφα το περιεχόμενο μιας συσκευασίας Lavenia (120 γρ.) πάνω στο στρώμα.
8. Αντικαταστήστε το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος. Για τον σκοπό αυτό ωθήστε το πράσινο συρόμενο κουμπί **5** προς τα έξω για να λύσετε τον μηχανισμό ασφάλισης και προσαρτήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων με τις προεξοχές ασφάλισης προς την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας. Στη συνέχεια ασφαλίστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων **6** με μια περιστροφική κίνηση **4** προς τα επάνω στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας.
9. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων στο επίπεδο ισχύος απορρόφησης αυτο.
Ο δίσκος με προεξοχές αρχίζει να περιστρέφεται.



i Κατά τη χρήση της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων η λειτουργία σκουπίσματος της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200 διακόπτεται αυτόματα. Όσο εφαρμόζετε το Lavenia, λειτουργεί μόνο το μοτέρ της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων για την κίνηση του δίσκου με προεξοχές του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος στρωμάτων. Σε περίπτωση χρήσης παλιότερων μοντέλων της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων (προηγούμενο: Polsterboy) η ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 συνεχίζει να λειτουργεί με τον ίδιο τρόπο. Σε αυτήν την περίπτωση συνιστούμε το επίπεδο ισχύος απορρόφησης soft.

10. Τοποθετήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων με το δίσκο με προεξοχές σε επίπεδη θέση και απαλά, χωρίς μεγάλη πίεση, πάνω στο στρώμα, ώστε το Lavenia να κατανεμηθεί ομοιόμορφα σε όλη την επιφάνεια.

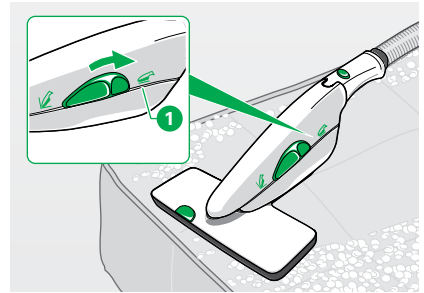


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Μην πιέζετε δυνατά την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων MP440 με τα δύο χέρια στο στρώμα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο σείτ καθαρισμού στρωμάτων και στο στρώμα σας.
11. Εφαρμόστε το Lavenia με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων για 2–3 λεπτά σε επιφάνεια περίπου 1 x 2 μέτρων.
 12. Αφήστε τη σκόνη να στεγνώσει για περίπου 30 λεπτά. Φροντίστε να υπάρχει καλός αερισμός.
 13. Αντικαταστήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων με το εξάρτημα σκουπίσματος. Ενεργήστε όπως ακριβώς στην προηγούμενη αλλαγή συσκευής.

14. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα στο επίπεδο ισχύος απορρόφησης αυτο. Ο διακόπτης ολίσθησης της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων πρέπει να βρίσκεται στη θέση επιφανειών **1**.



15. Τοποθετήστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με το εξάρτημα σκουπίσματος στρώματων σε επίπεδη θέση και με την κάτω πλευρά πάνω στο στρώμα.

Οι λαστιχένιες ράβδοι τινάγματος αρχίζουν να δονούνται παράγοντας ήχο.

16. Σκουπίστε ξανά το Lavenia με την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων και το εξάρτημα σκουπίσματος στρώματων.

3.5.8 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ KOBOLD MR440 ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΣΚΟΥΠΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ KOBOLD MR440 ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Ελέγξτε το σετ καθαρισμού στρώματων μετά από κάθε χρήση για υπολείμματα βρομιάς.
2. Σκουπίστε το κολλημένο Lavenia ή εκτελέστε, σε περίπτωση ισχυρής βρομιάς, ένα υγρό καθαρίσμα του σετ καθαρισμού στρώματων.
Πληροφορηθείτε πώς θα συνεχίσετε στο κεφάλαιο «4.5 Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 και σετ καθαρισμού στρώματων MP440/MR440» στη σελίδα 96.

3.6 ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD HD60

Το εξάρτημα δαπέδων Kobold HD60 είναι ένα ειδικό στόμιο που επιτρέπει τον άνετο καθαρισμό όλων των λείων δαπέδων. Σε αντίθεση με άλλα διαθέσιμα στο εμπόριο εξαρτήματα δαπέδων, αυτό είναι επίσης κατάλληλο για την απομάκρυνση ισχυρής βρομιάς. Μπορεί εύκολα να κινηθεί γύρω από έπιπλα ή βάσεις συσκευών και σκουπίζει κατά μήκος όλων των σοβατεπί. Το εξάρτημα δαπέδων μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως ένα ειδικό στόμιο για τα περισσότερα δάπεδα.

1. Για να μάθετε για ποια δάπεδα είναι κατάλληλο το εξάρτημα δαπέδων, δείτε τον πίνακα στη σελίδα 8.



Υπόμνημα

- | | |
|---|---|
| 1 | Σύνδεσμος |
| 2 | Εξάρτημα δαπέδων Kobold HD60 |
| 3 | Απασφάλιση ανοίγματος ελέγχου |
| 4 | Κάλυμμα του ανοίγματος ελέγχου
– Άνοιγμα για την αντιμετώπιση φραγής |
| 5 | Βάση βούρτσας (αφαιρούμενη) |
| 6 | Στόμιο απορρόφησης |

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πνιγμού από κατάποση μικρών αντικειμένων!

- Κρατήστε τα μικρά αντικείμενα, όπως το κάλυμμα του ανοίγματος ελέγχου μακριά από τα παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από εσωτερικά μέρη!

- Μην στρίβετε το στόμιο απορρόφησης του εξαρτήματος δαπέδων Kobold HD60 πέρα από το τέρμα του.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

- Κρατήστε απόσταση από τα κινούμενα μέρη του εξαρτήματος δαπέδων Kobold HD60.

3.6.1 ΧΡΗΣΗ

1. Ρυθμίστε το επίπεδο ισχύος απορρόφησης (συνιστάται το επίπεδο ισχύος απορρόφησης auto).
2. Για αποδοτικό σκούπισμα, κινήστε τη συσκευή ομοιόμορφα μπροστά και πίσω.

3.7 ΕΥΚΑΜΠΤΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ ΜΕ ΡΕΥΜΑ KOBOLD ESS200

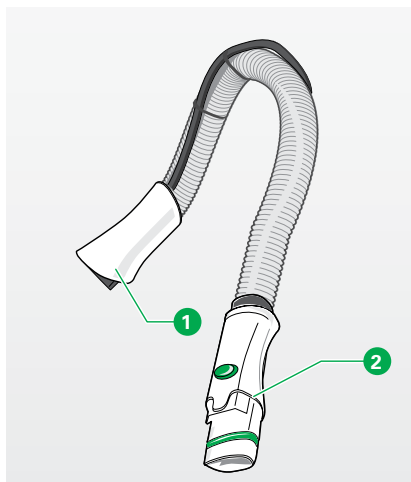
Ο εύκαμπτος σωλήνας με ρεύμα ESS200 μπορεί να χρησιμοποιηθεί με διάφορους τρόπους σε συνδυασμό με την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.

3.7.1 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΜΕ ΡΕΥΜΑ KOBOLD ESS200

1. Τοποθετήστε την υποδοχή **1** του εύκαμπτου σωλήνα με ρεύμα στην υποδοχή προσάρτησης της ηλεκτρικής σκούπας.

i Στη χειρολαβή **2** του εύκαμπτου σωλήνα με ρεύμα μπορείτε να συνδέσετε το στόμιο πολλαπλής χρήσης, το μεταβλητό στόμιο, το μαλακό στόμιο ή επίσης άλλα εξαρτήματα (π.χ. την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων).

i Η χρήση της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων με τον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα είναι ιδιαίτερα βολική, καθώς η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων κινείται με μεγάλη ευελιξία και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με πιο ακριβή τρόπο.



3.8 ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εάν χρησιμοποιείτε τη σειρά προϊόντων στομίου, θα έχετε την τέλεια λύση για κάθε περίπτωση. Αυτό το κεφάλαιο θα σας δώσει μια γενική εικόνα των διαφόρων στομίων και των περιοχών εφαρμογής τους. Μπορείτε να συνδέσετε τα εξαρτήματα απευθείας στον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα Kobold ESS200 ή στον τηλεσκοπικό σωλήνα Kobold TR15.

3.8.1 ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ KOBOLD TR15

Με τον τηλεσκοπικό σωλήνα Kobold TR15 μπορείτε να εργαστείτε σε περιοχές που είναι ψηλά στο χώρο. Μπορείτε εύκολα να σκουπίσετε ιστούς αράχνης, σκόνη σε γωνίες ή σκονισμένα κουρτινόξυλα, χωρίς να πρέπει να χρησιμοποιήσετε σκάλα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από μη ασφαλισμένο σωλήνα!

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε κλειδώσει τη χειρολαβή πριν από τη χρήση του τηλεσκοπικού σωλήνα Kobold TR15.



Σε συνδυασμό με το στόμιο πολλαπλής χρήσης μπορείτε άνετα και με ασφάλεια να καθαρίσετε κουρτίνες ή χαλιά τοίχου μέχρι το ταβάνι.



Με τη βοήθεια του μαλακού στομίου μπορείτε τώρα εύκολα να αφαιρέσετε τη σκόνη από φωτιστικά οροφής και πολυελαίους.

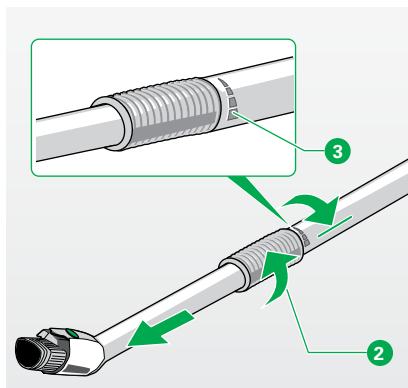
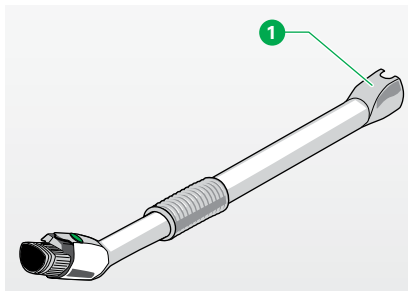
ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟΥ ΣΩΛΗΝΑ KOBOLD TR15

Για να χρησιμοποιήσετε τον τηλεσκοπικό σωλήνα, ο εύκαμπος σωλήνας με ρεύμα πρέπει να είναι συνδεδεμένος με την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.

1. Τοποθετήστε την υποδοχή **1** του σωλήνα στη χειρολαβή του εύκαμπτου σωλήνα με ρεύμα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΗ

1. Γυρίστε τη λαβή **2** προς την κατεύθυνση με την ένδειξη «ανοικτό» (αναγνωρίσιμη από το σύμβολο **3**) και ρυθμίστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στο επιθυμητό μήκος.
2. Γυρίστε τη λαβή **2** προς την κατεύθυνση με την ένδειξη «κλειστό» για να κλειδώσετε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στο ρυθμισμένο μήκος.

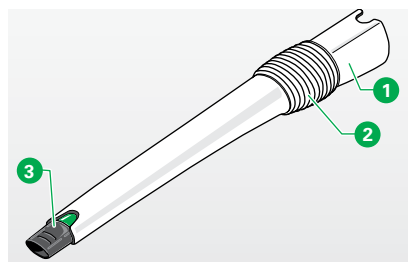


3.8.2 ΜΕΤΑΒΛΗΤΟ ΣΤΟΜΙΟ KOBOLD VD15

Το μεταβλητό στόμιο Kobold VD15 μπορεί να χρησιμοποιηθεί ποικιλοτρόπως. Έχει δύο εξαρτήματα, που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για διάφορες εργασίες.

1. Προσαρτήστε την υποδοχή του μεταβλητού στομί- ου **1** στον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα.

Το μεταβλητό στόμιο έχει ένα σύνδεσμο **2**, για να μπορείτε να σκουπίσετε σε γωνία 90 μοιρών. Η επεκτεινόμενη και εύκαμπτη άκρη **3** σας δίνει τη δυνατότητα να φτάσετε ακόμη και στις γωνίες και τα σημεία που είναι δυσπρόσιτα ή πολύ στενά. Επιπλέον, μπορείτε να τοποθετήσετε στην άκρη **3** ένα από τα δύο εξαρτήματα, το εξάρτημα απορρόφησης σκόνης από τρυπάνι ή το βουρτσάκι.

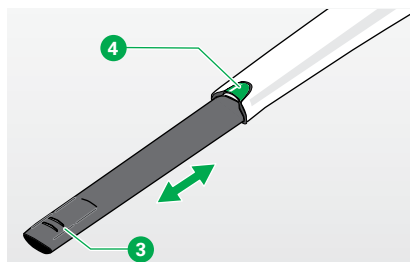


Υπόμνημα

- | | |
|----------|--------------------|
| 1 | Υποδοχή |
| 2 | Σύνδεσμος |
| 3 | Άκρη (αφαιρούμενη) |
| 4 | Κουμπί «ελατήριο» |

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ

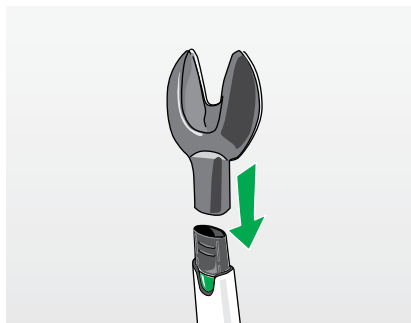
1. Τραβήξτε προς τα έξω την άκρη ③.
2. Για να σύρετε την επέκταση πάλι πίσω, πιέστε το κουμπι «ελατήριο» ④ και στη συνέχεια σπρώξτε την άκρη πίσω.



ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ ΣΚΟΝΗΣ ΑΠΟ ΤΡΥΠΑΝΙ

Με το εξάρτημα απορρόφησης σκόνης από τρυπάνι μπορείτε να συλλέξετε τη σκόνη διάτρησης. Μπορείτε να κάνετε μια τρύπα στον τοίχο, χωρίς να χρειάζεται να ανησυχείτε για τη σκόνη στο σπίτι σας.

1. Συνδέστε το εξάρτημα απορρόφησης σκόνης από τρυπάνι στην άκρη του μεταβλητού στομίου Kobold VD15.
2. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.
3. Τοποθετήστε το εξάρτημα απορρόφησης σκόνης από τρυπάνι με τη μαύρη φλάντζα προς τον τοίχο.



Λόγω της ισχύος απορρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας το εξάρτημα απορρόφησης σκόνης από τρυπάνι θα προσκολληθεί στον τοίχο, δεδομένου ότι είναι απόλυτα επίπεδος. Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ελεύθερα τα χέρια σας για να κάνετε την τρύπα.

i Αφαιρέστε το εξάρτημα απορρόφησης σκόνης από τρυπάνι από τον τοίχο, πριν από την απενεργοποίηση της ηλεκτρικής σκούπας.

ΒΟΥΡΤΣΑΚΙ

Με το βουρτσάκι, το μεταβλητό στόμιο έχει πρόσβαση στους μικρότερους χώρους και τα στενότερα σημεία. Είναι ιδανικό για το σκούπισμα των σοβατεπών και τα σημεία μεταξύ επίπλων και ραφιών.

1. Για να εκτελέσετε τέτοιες εργασίες, τοποθετήστε το βουρτσάκι στην άκρη του μεταβλητού στομίου.



3.8.3 ΜΑΛΑΚΟ ΣΤΟΜΙΟ KOBOLD SD15

Το μαλακό στόμιο Kobold SD15 μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε για το γρήγορο και ήπιο σκούπισμα διασκορπισμένης σκόνης, είτε για την αφαίρεση της σκόνης από ισχυρή, κολλημένη βρομιά. Μπορείτε να τροποποιήσετε το μήκος των τριχών και έτσι να το προσαρμόσετε στον τύπο της επιφάνειας.

Το μαλακό στόμιο είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για να σκουπίζει ανώμαλες επιφάνειες, όπως ηλεκτρολόγια, ράφια, αμπαζούρ και όλες τις επιφάνειες επίπλων.



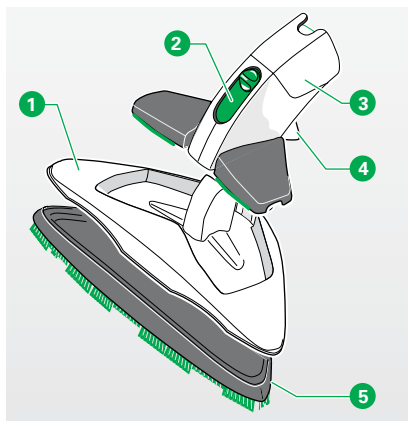
1. Τοποθετήστε το μαλακό στόμιο στον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα Kobold ESS200.
2. Με τη χρήση του ρυθμιστή ❶ μπορείτε να προσαρμόσετε το μήκος των τριχών.
3. Σε περίπτωση ελαφριάς σκόνης ή ευαίσθητων αντικειμένων αυξήστε το μήκος των τριχών. Για το σκοπό αυτό μετακινήστε το ρυθμιστή ❶ προς τα εμπρός.
4. Σε περίπτωση κολλημένης βρομιάς και μη ευαίσθητων επιφανειών, μειώστε το μήκος των τριχών, τραβώντας το ρυθμιστή ❶ προς τα πίσω.

3.8.4 ΣΤΟΜΙΟ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ KOBOLD FD15

Το στόμιο πολλαπλής χρήσης Kobold FD15 είναι ένα εξάρτημα πολλαπλών χρήσεων που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε διαφορετικές επιφάνειες.

Για το σκοπό αυτό μπορείτε να προσαρμόσετε το στόμιο για την κάθε περιοχή εφαρμογής.

Ρύθμιση στομίου	Για να σκουπίσετε
Στόμιο πολλαπλής χρήσης ολοκληρωμένο	Επιφάνειες επίπλων Σκάλες Τοίχους, πόρτες
Στόμιο πολλαπλής χρήσης πάνω μέρος	Ταπετσαρίες επίπλων, υφάσματα, καθίσματα αυτοκινήτου
Στόμιο πολλαπλής χρήσης διπλωμένο	Εσοχές, γωνίες, διάκενα ταπετσαρίας επίπλων
Πlatύ στόμιο χωρίς βάση με βουρτσάκια	Χαλιά τοίχου και υφασμάτινες ταπετσαρίες τοίχου



Υπόμνημα

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Πlatύ στόμιο |
| 2 | Ρυθμιστής |
| 3 | Στόμιο πολλαπλής χρήσης – πάνω μέρος |
| 4 | Μοχλός απασφάλισης |
| 5 | Βάση με βουρτσάκια |

3.8.5 ΣΤΟΜΙΟ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ KOBOLD FD15 – ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ

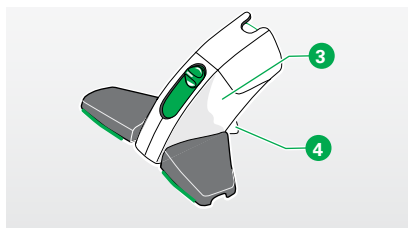
Με το πλήρως συναρμολογημένο στόμιο πολλαπλής χρήσης μπορείτε να σκουπίσετε επιφάνειες επίπλων, σκάλες, τοίχους ή πόρτες.

Για περισσότερες λειτουργίες χρησιμοποιήστε μόνο επιμέρους τμήματα του στομίου πολλαπλής χρήσης, ανάλογα με το σκοπό χρήσης.

3.8.6 ΣΤΟΜΙΟ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ KOBOLD FD15 - ΠΑΝΩ ΜΕΡΟΣ

Θέλετε να σκουπίσετε σκόνη, κλωστές και τρίχες από ταπετσαρίες επίπλων, υφάσματα ή το εσωτερικό του αυτοκινήτου σας;

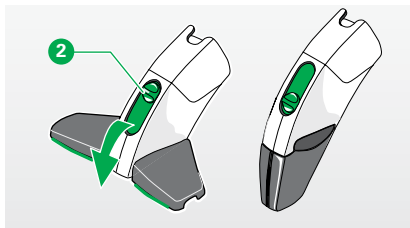
1. Για να το κάνετε αυτό, πιέστε το μοχλό απασφάλισης (4) στο πίσω μέρος του εξαρτήματος προς τα κάτω.
2. Σύρετε το πάνω μέρος (3) του στομίου πολλαπλής χρήσης προς τα πάνω και προς τα έξω.
3. Τοποθετήστε το στόμιο πολλαπλής χρήσης στον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα Kobold ESS200.



3.8.7 ΣΤΟΜΙΟ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ KOBOLD FD15 ΔΙΠΛΩΜΕΝΟ

Θέλετε να σκουπίσετε σκόνη από εσοχές, γωνίες ή ανάμεσα σε ταπετσαρίες επίπλων;

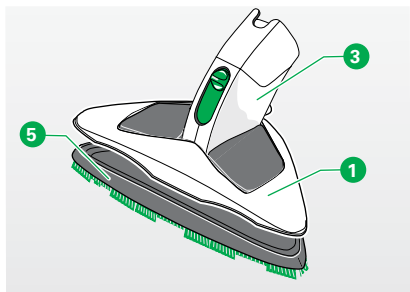
1. Για να το κάνετε αυτό, πιάστε το μοχλό απασφάλισης **4** στο πίσω μέρος του εξαρτήματος προς τα κάτω.
2. Σύρετε το πάνω μέρος **3** του στομίου πολλαπλής χρήσης προς τα πάνω και προς τα έξω.
3. Μετακινήστε το ρυθμιστή **2** προς τα κάτω, έτσι ώστε τα φτερά του στομίου πολλαπλής χρήσης να διπλώσουν προς τα μέσα.
4. Τοποθετήστε το στόμιο πολλαπλής χρήσης στον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα.



3.8.8 ΠΛΑΤΥ ΣΤΟΜΙΟ

Θέλετε να καθαρίσετε μεγαλύτερες περιοχές όπως επιφάνειες επίπλων, σκάλες, τοίχους ή πόρτες; Τότε χρησιμοποιήστε το πλατύ στόμιο του στομίου πολλαπλής χρήσης.

1. Τοποθετήστε το πλατύ στόμιο **1** στο πάνω μέρος **3** του στομίου πολλαπλής χρήσης.
2. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν τοποθετηθεί σωστά.
3. Τοποθετήστε το στόμιο πολλαπλής χρήσης στον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα.
4. Για να καθαρίσετε χαλιά τοίχου ή υφασμάτινες ταπετσαρίες τοίχου, αφαιρέστε τη βάση με τα βουρτσάκια **5**.
5. Για να αφαιρέσετε τη βάση με τα βουρτσάκια **5**, σπρώξτε την προεξοχή στο πίσω μέρος του εξαρτήματος προς τα επάνω και αφαιρέστε τη λευκή βάση με τα βουρτσάκια με μια κίνηση.



4

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Συντηρείτε την ηλεκτρική σας σκούπα Kobold VK200 τακτικά, για να λειτουργεί πάντα με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

Στο ακόλουθο κεφάλαιο θα μάθετε πως να συντηρείτε τις διάφορες συσκευές και τα εξαρτήματα και πώς να αντικαθιστάτε τα διάφορα μέρη.

Συσκευή/ Εξάρτημα	Βήμα	Χρόνος/Συχνότητα
Ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200	Αντικατάσταση της σακούλας φίλτρου Premium FP200 3 σε 1	Αν η ένδειξη στάθμης πλήρωσης φίλτρου είναι εντελώς κίτρινη
	Καθαρισμός του φίλτρου προστασίας μοτέρ Kobold	Αν είναι βρόμικο
	Αλλαγή του φίλτρου προστασίας μοτέρ	Αν είναι πολύ βρόμικο
	Καθαρισμός της μονάδας φίλτρου	Αν είναι βρόμικο
Αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400	Έλεγχος και καθαρισμός	1 φορά το μήνα
	Αντικατάσταση της βούρτσας	Αν έχει φθαρεί
Εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200	Έλεγχος και καθαρισμός	Μετά από κάθε χρήση
	Αντικατάσταση της βούρτσας	Αν έχει φθαρεί
Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600	Έλεγχος και καθαρισμός των άκρων του πλαισίου σφράγισης	Αν απαιτείται
	Καθαρισμός δοχείου	Αν απαιτείται
Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440	Σκούπισμα	Αν είναι βρόμικο
Σετ καθαρισμού στρωμάτων Kobold MP/MR440	Σκούπισμα, υγρό καθαρίσμα με πανί αν είναι πολύ βρόμικο	Μετά από κάθε χρήση, μόνο αν είναι πολύ βρόμικο
Πρόσθετα εξαρτήματα	Καθαρισμός	Αν είναι βρόμικο

4.1 ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ ΥΛΙΚΑ

Έχετε προμηθευτεί ένα προϊόν ποιότητας από τη Vorwerk. Για να μείνετε ικανοποιημένοι και στο μέλλον με τη συσκευή Vorwerk όπως και την πρώτη μέρα, σας προτείνουμε να επωφεληθείτε εγκαίρως από τη δυνατότητα εκ των υστέρων παραγγελίας των γνήσιων προϊόντων φροντίδας και των γνήσιων αναλώσιμων. Οι εκ των υστέρων παραγγελίες μπορούν να πραγματοποιηθούν εύκολα και γρήγορα ως εξής:



Είτε αυτοπροσώπως με τον πωλητή που σας είχε εξυπηρετήσει κατά την παράδοση είτε στο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, βλέπε κεφάλαιο «8 Υπηρεσίες» στη σελίδα 116.



Είτε στην ιστοσελίδα www.vorwerk-kobold.com



4.2 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ KOBOLD VK200

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

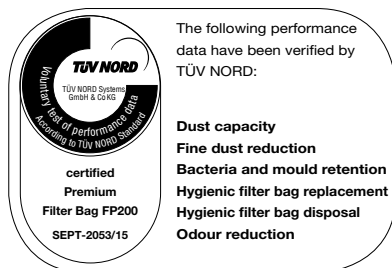
- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού και συντήρησης και βγάξετε το βύσμα από την πρίζα.

4.2.1 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΑΚΟΥΛΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ PREMIUM KOBOLD FP200 3 ΣΕ 1

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος απώλειας της καταλληλότητας για άτομα που πάσχουν από αλλεργίες!

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια φίλτρα και σακούλες φίλτρου Kobold.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε μεταχειρισμένες σακούλες φίλτρου.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Υγρασία στην περιοχή του φίλτρου μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Εάν η περιοχή του φίλτρου έχει υγρασία, στεγνώστε την προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή περαιτέρω.
- Αντικαταστήστε τη σακούλα φίλτρου Premium FP200 3 σε 1 και το φίλτρο προστασίας μοτέρ Kobold VK200.



Μπορείτε να προμηθευτείτε τις σακούλες φίλτρου Premium της Vorwerk από τον πωλητή που σας είχε εξυπηρετήσει κατά την παράδοση ή από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε κεφάλαιο «8 Υπηρεσίες» στη σελίδα 116).

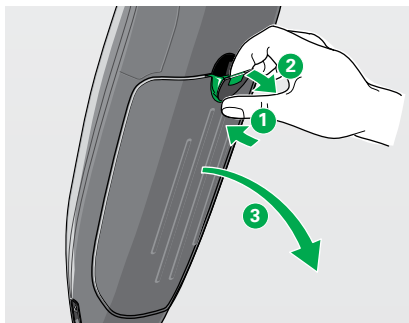


Μπορείτε επίσης να προμηθευτείτε τις σακούλες φίλτρου από το ηλεκτρονικό κατάστημα μας στην ιστοσελίδα www.vorwerk.com

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ

i Μπορείτε να ανοίξετε εύκολα το καπάκι του φίλτρου πατώντας το ελαφρά με τον αντίχειρά σας και κρατώντας το πατημένο.

1. Πατήστε με τον αντίχειρά σας στο κατώτερο σημείο του ανοίγματος αντίθετα προς το καπάκι του φίλτρου **1**.
2. Τραβήξτε το άνοιγμα με το δείκτη προς τα έξω **2**.
3. Ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου **3**.



ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΓΕΜΑΤΗΣ ΣΑΚΟΥΛΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ PREMIUM FP200 3 ΣΕ 1

1. Αφαιρέστε τη σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 και πετάξτε τη μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

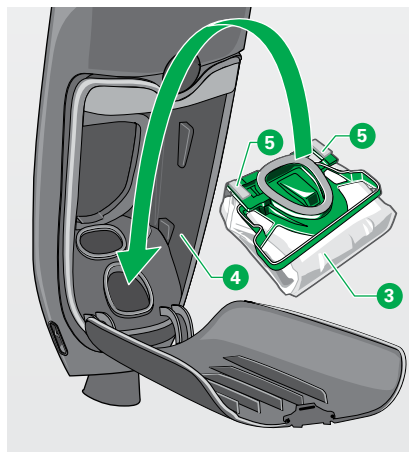
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑΣ ΣΑΚΟΥΛΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ PREMIUM FP200 3 ΣΕ 1

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Αποφύγετε τη βίαιη εισαγωγή της σακούλας φίλτρου Premium FP200 3 σε 1.

1. Τοποθετήστε μια νέα, διπλωμένη σακούλα φίλτρου – Premium 3 σε 1 **3** στη θήκη σακούλας φίλτρου **4** της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200.
2. **Μην** κόψετε τις ταινίες συσκευασίας **5** της σακούλας φίλτρου Premium 3 σε 1, αυτό θα το κάνει η ηλεκτρική σκούπα μόνη της κατά το κλείσιμο.
3. Βεβαιωθείτε ότι η σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 έχει τοποθετηθεί πλήρως κάτω από το κάλυμμα φίλτρου.



ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ

1. Σπρώξτε το κάλυμμα φίλτρου της μονάδας φίλτρου μέχρι να κλειδώσει η ασφάλιση του καλύμματος.

i Αν οι ασφάλειες καλύμματος ακουμπήσουν τις ταινίες συσκευασίας και τις κόψουν, θα νιώσετε μια αντίσταση. Σε κάθε επόμενο κλείσιμο δεν θα νιώθετε πλέον αντίσταση, καθώς οι ταινίες συσκευασίας θα έχουν ήδη κοπεί.

i Το κάλυμμα της μονάδας φίλτρου της ηλεκτρικής σκούπας δεν κλείνει, αν δεν έχει τοποθετηθεί σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 ή αν δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

1. Μην ασκείτε βία, αν το κάλυμμα φίλτρου κλείνει με δυσκολία, αλλά βεβαιωθείτε ότι η σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 έχει τοποθετηθεί σωστά.

4.2.2 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΟΤΕΡ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ KOBOLD VK200

Το φίλτρο προστασίας μοτέρ προστατεύει την ηλεκτρική σας σκούπα από τη ρύπανση. Ο τακτικός οπτικός έλεγχος και η συντήρηση του φίλτρου προστασίας μοτέρ είναι ιδιαίτερα σημαντικά για να εξασφαλίσετε τη μεγάλη διάρκεια ζωής της ηλεκτρικής σας σκούπας. Το φίλτρο προστασίας μοτέρ μπορεί να καθαριστεί όσες φορές χρειάζεται. Θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο στην περίπτωση που η σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 έχει υποστεί ζημιά ή το φίλτρο προστασίας μοτέρ είναι εξαιρετικά βρόμικο ή κολλάει.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 πάντα με το φίλτρο προστασίας μοτέρ εγκατεστημένο.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΟΤΕΡ

Το φίλτρο προστασίας μοτέρ **1** συγκρατείται στη θήκη φίλτρου της ηλεκτρικής σκούπας από δύο σημεία **2** και **3**.

- Πιάστε την προεξοχή **2**, πιέστε τη προς τα κάτω και συγχρόνως τραβήξτε την προς το μέρος σας. Η ασφάλιση λύνεται και το φίλτρο μπορεί να αφαιρεθεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΟΤΕΡ KOBOLD

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

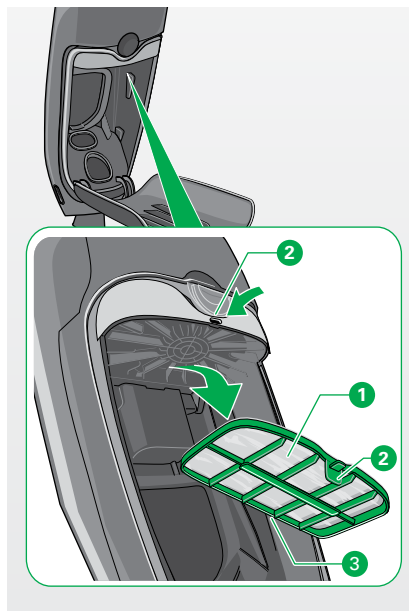
Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Μην καθαρίζετε το φίλτρο προστασίας μοτέρ Kobold VK200 με νερό ή άλλα υγρά καθαριστικά.

- Σκουπίστε το φίλτρο προστασίας μοτέρ και από τις δυο πλευρές.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΟΤΕΡ

- Εάν το φίλτρο προστασίας μοτέρ έχει υποστεί ζημιά ή είναι εξαιρετικά βρόμικο, τοποθετήστε ένα νέο.



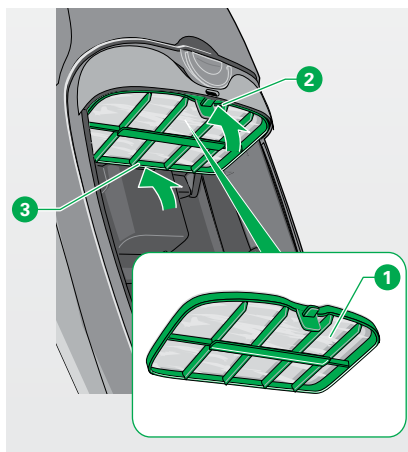
Μπορείτε να προμηθευτείτε το φίλτρο προστασίας του μοτέρ από τον πωλητή που σας είχε εξυπηρετήσει κατά την παράδοση ή το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε κεφάλαιο «8 Υπηρεσίες» στη σελίδα 116).



Μπορείτε επίσης να προμηθευτείτε το φίλτρο προστασίας του μοτέρ από το ηλεκτρονικό κατάστημα μας στην ιστοσελίδα www.vorwerk.com

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΟΤΕΡ

1. Τοποθετήστε το φίλτρο προστασίας μοτέρ **1** πίσω από την προεξοχή **3**.
2. Περιστρέψτε το φίλτρο προς τα επάνω, μέχρι να ασφαλίσει στο στήριγμα **2**.
3. Κλείστε ξανά τη μονάδα φίλτρου.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ****Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!**

- Χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 πάντα με το φίλτρο προστασίας μοτέρ εγκατεστημένο.

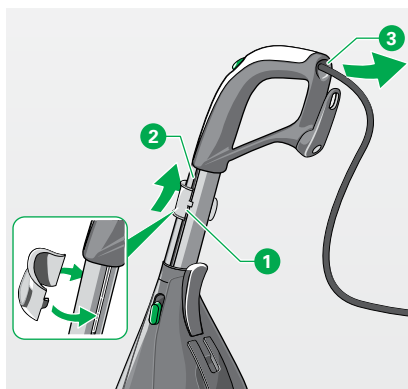
4.2.3 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ KOBOLD VK200

Το καλώδιο ρεύματος είναι σχεδιασμένο με τέτοιο τρόπο, ώστε μετά την πρώτη χρήση να παραμένει μονίμως συνδεδεμένο με τη συσκευή. Ωστόσο μπορείτε να αφαιρέσετε το καλώδιο ρεύματος, αν έχει υποστεί ζημιά ή αν πρέπει να αντικατασταθεί.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ**Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

- Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα, πριν αφαιρέσετε το καλώδιο ρεύματος.

1. Βγάλτε το βύσμα από την ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200.
Μπορείτε να βγάλετε το βύσμα, πιέζοντάς το με τη βοήθεια του παρεχόμενου εργαλείου **1** στο κανάλι καλωδίου προς τα επάνω. Το εργαλείο επισυνάπτεται στο ανταλλακτικό καλώδιο ρεύματος.
2. Βγάλτε το βύσμα μέσω του καναλιού καλωδίου **2** προς τα επάνω από τη λαβή **3**.
3. Πετάξτε το κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος και τοποθετήστε ένα καινούργιο γνήσιο καλώδιο ρεύματος της Vorwerk, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «2.2 Σύνδεση με την παροχή ρεύματος» στη σελίδα 19.



4.3 ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ KOBOLD EB400



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού και συντήρησης και στη συνέχεια βγάζετε το βύσμα από την πρίζα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από φρακάρισμα!

- Κρατήστε απόσταση από τα κινούμενα μέρη της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας Kobold EB400.

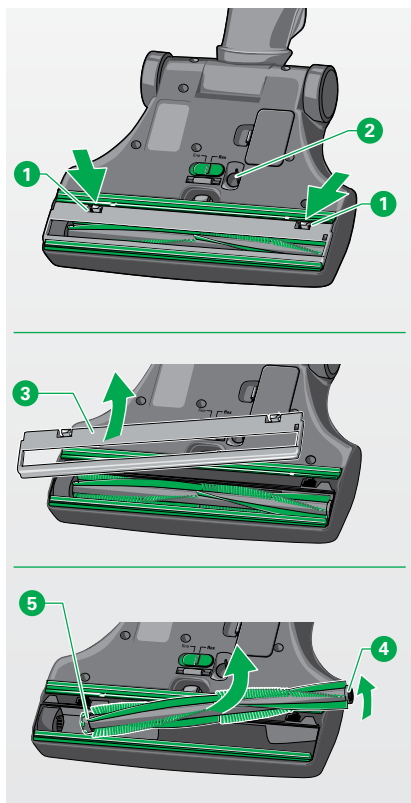
4.3.1 ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Ελέγχετε το κάτω μέρος ανά διαστήματα, ώστε να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στη συσκευή και στο δάπεδο.
2. Εκτελείτε κατά καιρούς οπτικούς ελέγχους, για να εντοπίσετε σημεία που έχουν υποστεί ζημιά ή περιοχές με ισχυρή βρομιά.
3. Αν ο αισθητήρας ❷ έχει βρομίσει, μπορείτε απλά να τον σκουπίσετε. Μην εισαγάγετε αιχμηρά αντικείμενα στον υποδοχέα του αισθητήρα.

4.3.2 ΕΞΑΓΩΓΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΟΥΡΤΣΑΣ

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΚΥΛΙΝΔΡΙΚΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ

1. Αναποδογυρίστε την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα.
2. Απασφαλίστε το κάλυμμα του κάτω μέρους **3**, πιέζοντας ταυτόχρονα με τα δύο χέρια τα γλωσσίδα ασφάλισης **1** και στις δύο πλευρές.
3. Βγάλτε το κάλυμμα του κάτω μέρους **3**.
4. Σηκώστε πρώτα την πράσινη πλευρά της κυλινδρικής βούρτσας **4** από την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα και βγάλτε στη συνέχεια τη μαύρη πλευρά **5** από τον άξονα.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΥΛΙΝΔΡΙΚΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ

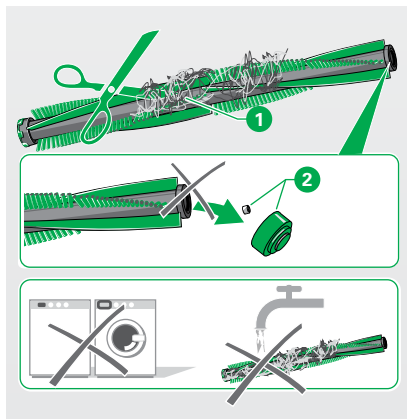
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλο καθαρισμό!

- Μην καθαρίζετε ποτέ την κυλινδρική βούρτσα με υγρό καθαρισμα.

Η κυλινδρική βούρτσα δεν πλένεται στο πλυντήριο και δεν είναι αδιάβροχη.

- Απομακρύνετε χνούδια, τρίχες και άλλες βρομιές από την κυλινδρική βούρτσα.
- Κόψτε τις πλεγμένες τρίχες με ένα ψαλίδι ❶.
- Προσέξτε να μην λυθεί το πράσινο καπάκι και το μεταλλικό σφαιρικό έδρανο ❷ της κυλινδρικής βούρτσας που βρίσκεται από κάτω.



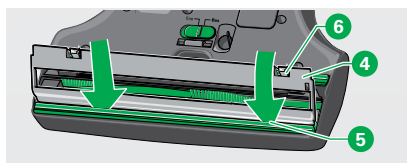
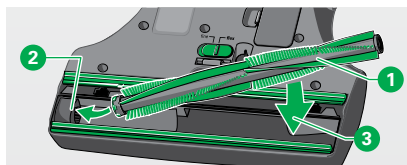
ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΚΥΛΙΝΔΡΙΚΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη χρήση!

- Αν το πράσινο καπάκι είναι βγαλμένο, βεβαιωθείτε ότι η μικρή μεταλλική σφαίρα εδράζεται σωστά. Διαφορετικά μπορεί να υποστεί ζημιά η θέση έδρασης.

- Τοποθετήστε τη βούρτσα ❶ με τη μαύρη πλευρά στον υποδοχέα Torx® ❷. Η πράσινη πλευρά τοποθετείται στην άλλη πλευρά ❸.
- Τοποθετήστε το κάλυμμα του κάτω μέρους ❹ κάτω από το πράσινο άκρο σφράγισης ❺ και περιστρέψτε το στο μέσο της συσκευής, μέχρι να ακουστεί ότι ασφάλισαν και τα δύο γλωσσίδια ασφάλισης ❻.



Μπορείτε να προμηθευτείτε τις κυλινδρικές βούρτσες από τον πωλητή που σας είχε εξυπηρετήσει κατά την παράδοση ή από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε κεφάλαιο «8 Υπηρεσίες» στη σελίδα 116).



Μπορείτε επίσης να προμηθευτείτε τις κυλινδρικές βούρτσες από το ηλεκτρονικό κατάστημα μας στην ιστοσελίδα www.vorwerk.com

4.4 ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού και συντήρησης. Πριν από εργασίες καθαρισμού και συντήρησης αποσυνδέστε επιπλέον και το βύσμα.
- Μην καθαρίζετε ηλεκτρικές συνδέσεις με νερό, με υγρό καθαρίσμα ή με υγρό πανί καθαρισμού.
- Μη χύνετε ποτέ νερό πάνω από τη συσκευή και μην τη βάζετε ποτέ κάτω από τρεχούμενο νερό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από φρακάρισμα!

- Κρατήστε απόσταση από τα κινούμενα μέρη του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.

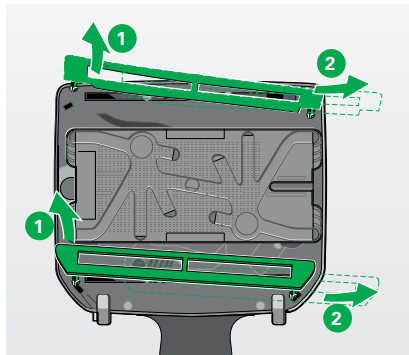
4.4.1 ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΚΡΩΝ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΣΦΡΑΓΙΣΗΣ

Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των άκρων σφράγισης και, εάν απαιτείται, αφαιρέστε χνούδια, τρίχες και άλλες βρομιές.

ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΣΦΡΑΓΙΣΗΣ

Για να μπορέσετε να καθαρίσετε σχολαστικά τις άκρες του πλαισίου σφράγισης, τα πλαίσια μπορούν να αφαιρεθούν από το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600.

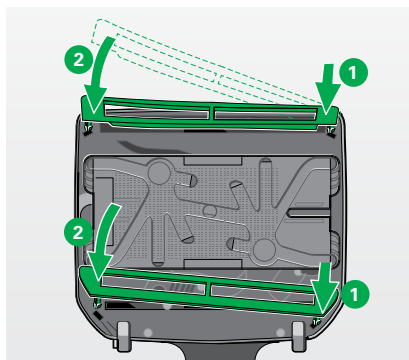
1. Αναποδογυρίστε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων. Προσέξτε ώστε ο σύνδεσμος να δείχνει προς την πλευρά σας.
2. Απασφαλίστε το πλαίσιο σφράγισης στην αριστερή πλευρά με λίγη δύναμη προς τα επάνω **1**.
3. Στη συνέχεια ωθήστε το στη δεξιά πλευρά για να βγει από το στήριγμα **2**.
4. Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τα πλαίσια σφράγισης με τρεχούμενο νερό.



ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΣΦΡΑΓΙΣΗΣ

Πριν επανατοποθετήσετε τα πλαίσια σφράγισης στη συσκευή, πρέπει να έχουν στεγνώσει εντελώς. Και τα δύο πλαίσια σφράγισης ταιριάζουν, λόγω του διαφορετικού σχήματός τους, μόνο σε μία πλευρά της συσκευής. Το αντίστοιχο άκρο του πλαισίου σφράγισης πρέπει να κοιτάζει προς τα μέσα προς το πανί.

1. Γαντζώστε τα πλαίσια σφράγισης πρώτα στη δεξιά πλευρά κάτω **1**.
2. Στη συνέχεια, ασφαλίστε το πλαίσιο σφράγισης στην αριστερή πλευρά **2**. Για τον σκοπό αυτό, πέστε την ακίδα στο προβλεπόμενο άνοιγμα στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων.



4.4.2 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ

Καθαρίζετε το δοχείο τακτικά με καθαρό νερό. Εάν χρειάζεται, μπορείτε να ξεπλύνετε το δοχείο και με ένα ήπιο σαπούνι.

4.5 ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ KOBOLD PB440 ΚΑΙ ΣΕΤ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ MP440/MR440

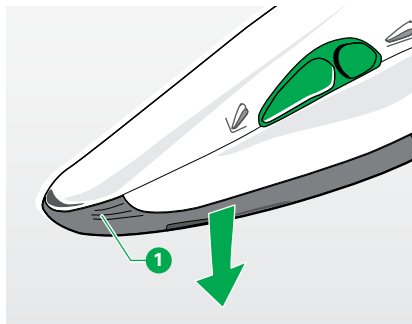
ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού και συντήρησης και βγάξετε το βύσμα από την πρίζα.
- Ποτέ μην καθαρίζετε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440 και το στόμιο απορρόφησης με νερό ή με υγρό καθαρίσμα.

4.5.1 ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ KOBOLD PB440

1. Πιέστε το κουμπί απασφάλισης και αποσυνδέστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων  από τον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα τραβώντας από τις ραβδώσεις.
2. Τραβήξτε το στόμιο απορρόφησης προς τα κάτω.
3. Βουρτσίστε ή σκουπίστε τη συσκευή για να στεγνώσει.
4. Ελέγχετε ανά διαστήματα το στόμιο απορρόφησης για να δείτε αν έχουν μπλεχτεί κλωστές ή τρίχες γύρω από τις κυλινδρικές βούρτσες.
5. Εάν ναι, αφαιρέστε το στόμιο απορρόφησης.
6. Κόψτε τις κλωστές ή τρίχες με μικρό ψαλίδι.
7. Όταν εισάγετε το στόμιο απορρόφησης, τοποθετήστε πρώτα τις προεξοχές του μέσα στα ανοίγματα που προορίζονται για το λόγο αυτό.
8. Πιέστε το στόμιο απορρόφησης από τις ραβδώσεις  σταθερά πάνω στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι ακούσατε το στόμιο απορρόφησης να ασφαλίζει.



4.5.2 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ KOBOLD MP440

Μετά τη διαδικασία καθαρισμού είναι πιθανό να έχουν κολλήσει υπολείμματα Lavenia στο δίσκο με προεξοχές, κάτι που επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία στις μελλοντικές χρήσεις.

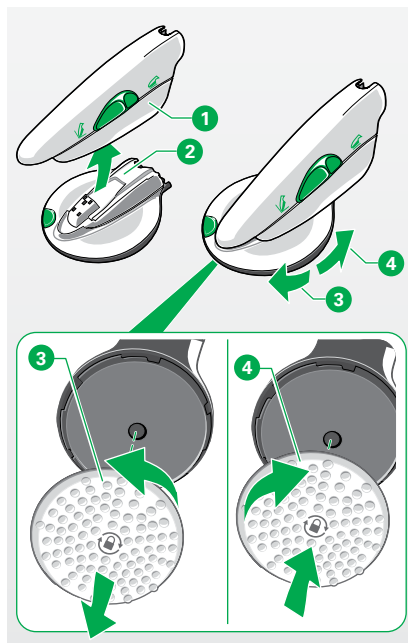
1. Ελέγξτε το δίσκο με προεξοχές μετά από κάθε καθαρισμό στρώματος για υπολείμματα βρομιάς.
2. Σκουπίστε το κολλημένο Lavenia με τον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα, το στόμιο πολλαπλής χρήσης ή το μαλακό στόμιο.

Ο δίσκος με προεξοχές μπορεί επίσης να εξαχθεί για τον καθαρισμό, ώστε να τον καθαρίσετε κάτω από τρεχούμενο νερό.

Για το σκοπό αυτό ενεργήστε ως εξής:

1. Τοποθετήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων **2** στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων **1**.
2. Περιστρέψτε το δίσκο με προεξοχές, για να τον λύσετε (σύνδεση μπαγιονέτ) **3**. Προσέξτε κατά τη διαδικασία αυτή το σημάδι (λουκέτο) στο δίσκο με προεξοχές.
3. Τοποθετήστε ξανά το δίσκο με προεξοχές μετά τον καθαρισμό και το στέγνωμα με αντίθετη περιστροφική κίνηση **4**.

i Η εξαγωγή του δίσκου με προεξοχές είναι δυνατή μόνο αν είναι τοποθετημένο το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων.



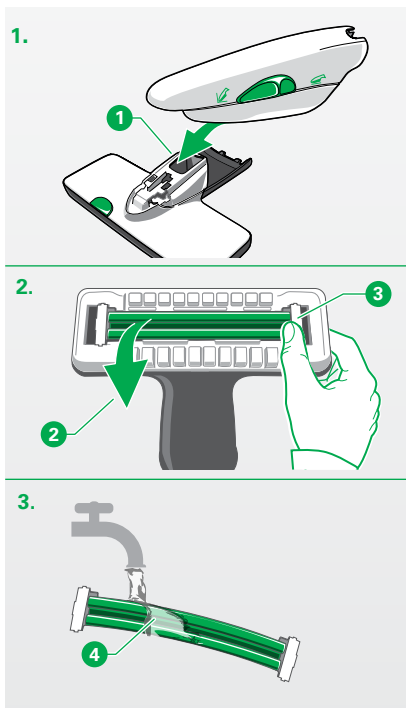
4.5.3 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΣΚΟΥΠΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ KOBOLD MP440

Ανάμεσα στις λαστιχένιες ράβδους τινάγματος του εξαρτήματος σκουπίσματος στρωμάτων μπορεί να έχει κολλήσει Lavenia.

1. Σκουπίστε το κολλημένο Lavenia με τον εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα, το στόμιο πολλαπλής χρήσης ή το μαλακό στόμιο. Ποτέ μην βρέχετε ολόκληρη τη συσκευή κατά το καθαρίσμα.

Αν η μονάδα τινάγματος του εξαρτήματος σκουπίσματος στρωμάτων είναι πολύ βρόμικη, μπορείτε να την εξάγετε μεμονωμένα για υγρό καθαρίσμα:

1. Τοποθετήστε το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων ❶.
2. Βγάλτε τη μονάδα τινάγματος ❷, τραβώντας προς τα έξω τα στηρίγματα πρώτα από τη μία πλευρά και μετά από την άλλη ❸.
3. Καθαρίστε τη μονάδα τινάγματος κάτω από τρεχούμενο νερό ❹.



4.6 ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Το παρόν κεφάλαιο ισχύει για τα παρακάτω εξαρτήματα:

- Εξάρτημα δαπέδων Kobold HD60
- Μεταβλητό στόμιο Kobold VD15
- Στόμιο πολλαπλής χρήσης Kobold FD15
- Μαλακό στόμιο Kobold SD15

1. Τα εξαρτήματα μπορούν να ξεπλυθούν κάτω από τρεχούμενο νερό.
2. Αφήστε τα εξαρτήματα να στεγνώσουν καλά, προτού τα επανατοποθετήσετε.
3. Καθαρίστε τις τρίχες του μαλακού στομίου με σαπούνι και χλιαρό νερό.

5 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού!

- Μην επισκευάζετε τη συσκευή σας μόνοι σας. Οι επισκευές στις ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από το αρμόδιο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Vorwerk.
- Μην συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα ή το καλώδιο ρεύματος, αν έχουν υποστεί βλάβη.
- Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Vorwerk.
- Εάν διεισδύσει νερό στο εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 ή στην ηλεκτρική σκούπα, βεβαιωθείτε πριν από την εκ νέου ενεργοποίηση ότι τόσο η ηλεκτρική σκούπα Kobold όσο και το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600 έχουν στεγνώσει πλήρως.

Αν η συσκευή σας δεν λειτουργεί κανονικά, αυτό ενδέχεται να συμβαίνει για έναν από τους παρακάτω λόγους:

5.1 ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ KOBOLD VK200

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Η συσκευή δεν εκκινείται.	Είναι πιθανό το καλώδιο ρεύματος να μην έχει ασφαλίσει σωστά στην ηλεκτρική σκούπα. • Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος έχει τοποθετηθεί σωστά (βλέπε κεφάλαιο «2.2 Σύνδεση με την παροχή ρεύματος» στη σελίδα 19).
Η συσκευή δεν εκκινείται και αναβοσβήνουν κόκκινες λυχνίες LED.	Κατά την πρώτη θέση σε λειτουργία: Είναι πιθανό το τηλεσκοπικό χερούλι να μην έχει τοποθετηθεί σωστά και συνεπώς δεν ήταν δυνατή η δημιουργία ηλεκτρικής σύνδεσης ανάμεσα στο στοιχείο λειτουργίας και τη συσκευή. • Αποσυνδέστε το βύσμα. • Ρυθμίστε το ύψος του χερουλιού μία φορά μέχρι τέρμα και αφήστε το να ασφαλίσει. Η συσκευή είναι ήδη σε λειτουργία: Είναι πιθανό η συσκευή να υπερθερμάνθηκε. • Αποσυνδέστε το βύσμα. • Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει και προσπαθήστε ξανά. Αν η βλάβη συνεχίσει να εμφανίζεται: • Απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών της Vorwerk (βλέπε κεφάλαιο «8 Υπηρεσίες» στη σελίδα 116).

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Μετά την τοποθέτηση μιας νέας, σακούλας φίλτρου Premium 3 σε 1 με ταινίες συσκευασίας και ενεργοποίηση της συσκευής, δεν είναι πράσινες όλες οι σειρές λυχνιών LED.	Είναι πιθανό οι ταινίες συσκευασίας της σακούλας φίλτρου Premium 3 σε 1 να μην κόπηκαν. • Ανοίξτε το κάλυμμα φίλτρου και ελέγξτε, αν οι ταινίες συσκευασίας καταστράφηκαν κατά το κλείσιμο του καλύμματος φίλτρου. Αν όχι, κόψτε τις ταινίες συσκευασίας με το χέρι και κλείστε ξανά το κάλυμμα.
Το κάλυμμα φίλτρου έχει αποσυνδεθεί από τη συσκευή.	Είναι πιθανό να χτυπήσατε το ανοιχτό καπάκι. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα: • Τοποθετήστε το κάλυμμα φίλτρου στους μεντεσέδες της συσκευής. • Σπρώξτε το κάλυμμα φίλτρου της μονάδας φίλτρου μέχρι να κλειδώσει η ασφάλιση του καλύμματος. Αν αυτό δεν είναι δυνατό ή είναι δυνατό μόνο ασκώντας μεγάλη δύναμη, ελέγξτε αν η σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 έχει τοποθετηθεί σωστά.
Η ηλεκτρική σκούπα αναδίδει μια δυσάρεστη μυρωδιά.	Η σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 έχει χάσει την ικανότητα να συγκρατεί τις οσμές, παρόλο που δεν είναι γεμάτη. • Αντικαταστήστε τη σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 και εισάγετε μια νέα αρωματική παστίλια Donina. • Καθαρίστε σχολαστικά το σωλήνα απορρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας ή/και της συνδεδεμένης συσκευής, καθώς και το φίλτρο προστασίας μοτέρ.



Βλάβη

Η ισχύς απορρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας μειώνεται.

Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

Η σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 έχει μάλλον γεμίσει.

- Αντικαταστήστε τη σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1.

Ο σωλήνας απορρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας ή μιας συνδεδεμένης συσκευής είναι φραγμένος.

- Καθαρίστε σχολαστικά το σωλήνα απορρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας ή/και της συνδεδεμένης συσκευής.
- Ελέγξτε αν η ένδειξη στάθμης πλήρωσης φίλτρου της ηλεκτρικής σκούπας ανάβει με κίτρινη λυχνία. Αν ναι, αντικαταστήστε τη σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1.

Το φίλτρο προστασίας του μοτέρ είναι εξαιρετικά βρόμικο.

- Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο προστασίας του μοτέρ (βλέπε κεφάλαιο «4.2.2 Καθαρισμός και αντικατάσταση του φίλτρου προστασίας μοτέρ της ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK200» στη σελίδα 88).

Η ηλεκτρική σκούπα τίθεται αυτόματα σε διαφορετικό επίπεδο ισχύος απορρόφησης και κάνει δυνατότερο ήχο.

Μετά από παρατεταμένη χρήση, σε υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος ή με τη σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 γεμάτη ή φραγμένη, η σκούπα θα τεθεί αυτόματα σε ασφαλές επίπεδο απορρόφησης λόγω υπερθέρμανσης και η ισχύς απορρόφησης δεν θα μπορεί πλέον να ρυθμιστεί. Σε αυτή την περίπτωση η βαλβίδα θα ανοίξει αυτόματα επιτρέποντας με αυτόν τον τρόπο να μπει αέρας κατευθείαν μέσα στο μοτέρ.

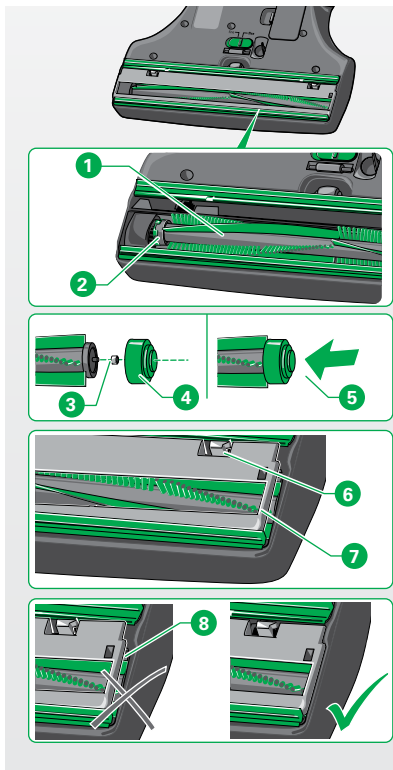
- Ελέγξτε το σωλήνα απορρόφησης και τις συνδεδεμένες συσκευές.
- Αφαιρέστε τα εμπόδια και αντικαταστήστε τη σακούλα φίλτρου Premium 3 σε 1 αν χρειάζεται.
- Αφήστε το μοτέρ να κρυώσει.

Το πρόβλημα μπορεί να εμφανιστεί επίσης λόγω της αλλαγής από δάπεδο σε χαλί ή γενικά κατά τη χρήση του επιπέδου απορρόφησης auto (Αυτόματη ισχύς απορρόφησης).

5.2 ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ KOBOLD EB400

Βλάβη

Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα κάνει πολύ θόρυβο.



Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

Η κυλινδρική βούρτσα **1** δεν έχει τοποθετηθεί στον υποδοχέα TORX® **2** του μηχανισμού μετάδοσης κίνησης.

- Ελέγξτε αν η κυλινδρική βούρτσα **1** έχει τοποθετηθεί σωστά και τοποθετήστε την στον υποδοχέα TORX® **2** του μηχανισμού μετάδοσης κίνησης.

Η μικρή σφαίρα **3** του σφαιρικού εδράνου λείπει.

- Βεβαιωθείτε ότι η μικρή σφαίρα **3** έχει τοποθετηθεί σωστά.

Το πράσινο καπάκι του σφαιρικού εδράνου **4** δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

- Ελέγξτε αν το πράσινο καπάκι **4** είναι σωστά τοποθετημένο. Αν όχι, τοποθετήστε το πράσινο καπάκι σωστά **5**.

Το κάλυμμα κάτω μέρους δεν έχει ασφαλίσει σωστά **8**.

- Βεβαιωθείτε ότι ακούσατε και τα δύο γλωσσίδια ασφάλισης (αριστερά και δεξιά) **6** να ασφαλίζουν κατά την τοποθέτηση **7**.

Είναι πιθανό να μη χρησιμοποιήθηκε γνήσιο εξάρτημα Kobold. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο έδρανο ή στο μοτέρ.

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες κυλινδρικές βούρτσες Kobold.

Έχει πιαστεί ένα αντικείμενο στην περιοχή της κυλινδρικής βούρτσας.

- Αφαιρέστε το αντικείμενο.

Γύρω από την κυλινδρική βούρτσα έχουν μπλεχτεί κλωστές.

- Κόψτε τις κλωστές όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός της κυλινδρικής βούρτσας» στη σελίδα 93.

Ο ρυθμιστής για την εναλλαγή από χονδροειδή σωματίδια σε ψιλή σκόνη στο κάτω μέρος της ηλεκτρικής βούρτσας δεν μετακινείται.

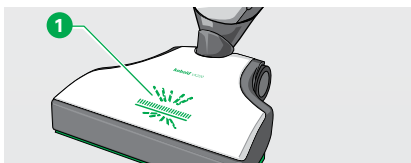
Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα βρίσκεται σε λειτουργία δαπέδων.

- Βεβαιωθείτε ότι η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα απενεργοποιήθηκε σωστά. Συνδέστε την αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα με την ηλεκτρική σκούπα και ενεργοποιήστε τη στη θέση αναμονής (σύνδεσμος ασφαλισμένος) και απενεργοποιήστε την ξανά.

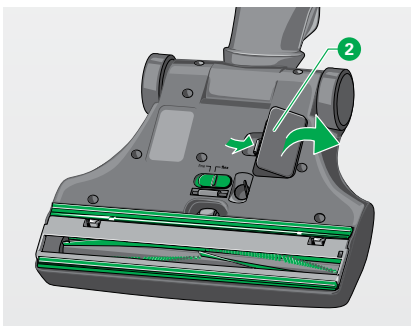
Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα βρίσκεται τώρα σε λειτουργία χαλιών.

Βλάβη

Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα απενεργοποιείται από μόνη της, η ένδειξη λειτουργίας αναβοσβήνει με κόκκινη λυχνία ❶.



Ο σωλήνας απορρόφησης της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας είναι φραγμένος.



Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα μετακινείται με μεγάλη δυσκολία.

Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

Ένα αντικείμενο που έχετε απορροφήσει με τη σκούπα μπλοκάρει τη βούρτσα της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.
- Αφαιρέστε το αντικείμενο.

Κλωστές μπλοκάρουν τη βούρτσα της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας.

- Κόψτε τις κλωστές όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός της κυλινδρικής βούρτσας» στη σελίδα 93.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.

- Ανοίξτε το καπάκι ελέγχου ❷ στην κάτω πλευρά της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας.
- Αφαιρέστε το εμπόδιο.
- Για να το κάνετε αυτό χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο εργαλείο (π.χ. κατσαβίδι, βελονάκι).

Είναι πιθανό να έχετε ρυθμίσει την ισχύ απορρόφησης σε πολύ υψηλό επίπεδο.

- Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας στη χειρολαβή της ηλεκτρικής σκούπας, ώστε να ρυθμίσετε τη συσκευή σε χαμηλότερη ισχύ απορρόφησης ή χρησιμοποιήστε μόνο την αυτόματη λειτουργία auto.

Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα βρίσκεται πιθανόν σε αυτόματη λειτουργία.

- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και ενεργοποιήστε την ξανά.

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Η συσκευή δεν λειτουργεί μετά την αντικατάσταση της κυλινδρικής βούρτσας.	Η αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα δεν έχει συνδεθεί σωστά με την ηλεκτρική σκούπα. - Ελέγξτε αν η σύνδεση βύσματος μεταξύ της αυτόματης ηλεκτρικής βούρτσας και της ηλεκτρικής σκούπας είναι σωστά ασφαλισμένη. Η κυλινδρική βούρτσα δεν είναι σωστά τοποθετημένη. - Τοποθετήστε την κυλινδρική βούρτσα ακριβώς στον υποδοχέα TORX® του μηχανισμού μετάδοσης κίνησης.

5.3 ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΧΑΛΙΩΝ KOBOLD VF200

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Η καθαριστική απόδοση του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος χαλιών χειροτερεύει.	Είναι πιθανό να βρίσκονται υπολείμματα καθαριστικού από προηγούμενο καθαρισμό του χαλιού στη συσκευή και να εμποδίζουν την άφογη λειτουργία του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος χαλιών. - Καθαρίστε το δοσιμετρικό δοχείο και τη βούρτσα, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «3.2.7 Καθαρισμός του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200 μετά τη χρήση» στη σελίδα 44. Είναι πιθανό να μη χορηγήθηκε επαρκής δόση Kobosan active ή η ποιότητα του χαλιού σας να μην είναι κατάλληλη για καθαρισμό με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών. - Ελέγξτε αν το χαλί σας μπορεί να καθαριστεί με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών. - Ελέγξτε αν έχει χορηγηθεί επαρκής δόση Kobosan active, σύμφωνα με το κεφάλαιο «3.2.1 Καθαρισμός χαλιού με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200» στη σελίδα 40.

Η συσκευή δεν λειτουργεί μετά τον καθαρισμό της βούρτσας.



Το εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών δεν έχει συνδεθεί σωστά με την ηλεκτρική σκούπα.

- Ελέγξτε αν η σύνδεση βύσματος μεταξύ του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος χαλιών και της ηλεκτρικής σκούπας είναι σωστά ασφαλισμένη **3**.

Ο διακόπτης ποδιού δεν πατήθηκε επαρκώς **1**, ώστε να ξεκινήσει η χορήγηση Kobosan active.

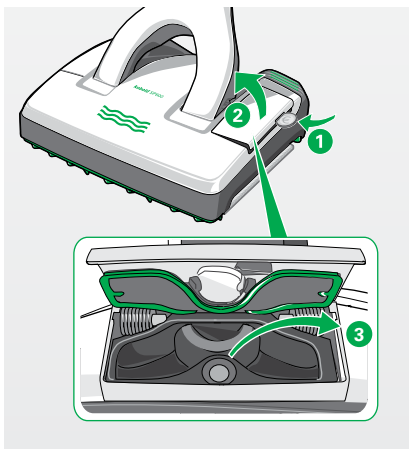
- Ενεργοποιήστε τη χορήγηση Kobosan active από το διακόπτη ποδιού **2**.

5.4 ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΑΠΕΔΩΝ KOBOLD SP600

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων απενεργοποιείται αυτόματα και οι κυματιστές λυχνίες LED ανάβουν με κόκκινο χρώμα.	Είναι πιθανό το μοτέρ να έχει υπερφορτωθεί. • Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα. • Αφήστε το μοτέρ να κρυώσει. • Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα.
Η ηλεκτρική σκούπα απενεργοποιείται αυτόματα και ταυτόχρονα απενεργοποιείται το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων. Οι κυματιστές λυχνίες LED αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα και το καπάκι ελέγχου αναπηδά.	Απορροφήθηκε υγρασία. • Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα. • Στεγνώστε με ένα πανί κουζίνας την περιοχή του καναλιού απορρόφησης, το οποίο έχει αποκαλυφθεί από το καπάκι ελέγχου. • Όταν η συσκευή στεγνώσει πλήρως, ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και κλείστε το καπάκι ελέγχου του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων. • Είναι πιθανό να χρειαστεί να επαναληφθεί πολλές φορές το πιο πάνω βήμα.
Κατά την ενεργοποίηση του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων οι κυματιστές λυχνίες LED του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα.	Κατά την τελευταία χρήση της συσκευής απορροφήθηκε υγρασία. • Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα. • Κλείστε το καπάκι ελέγχου. • Στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά την ηλεκτρική σκούπα.

Βλάβη

Ο σωλήνας απορρόφησης του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων έχει φραγεί.



Η υποδοχή σύνδεσης του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων έχει φραγεί.

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων κάνει ασυνήθιστους θορύβους.

Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα.
- Ανοίξτε το καπάκι ελέγχου στην αριστερή πλευρά της συσκευής. Για τον σκοπό αυτό, ωθήστε ένα νόμισμα στη σχισμή ❶.
- Το μαγνητικό πώμα του καπακιού ελέγχου ανοίγει και αναπηδά ❷. Έχετε πλέον απρόσκοπτη ορατότητα του σωλήνα απορρόφησης.
- Αφαιρέστε τα αντικείμενα που έχουν φράξει το σωλήνα απορρόφησης ❸. Για να το κάνετε αυτό χρησιμοποιήστε, αν χρειάζεται, ένα κατάλληλο εργαλείο (π.χ. κατσαβίδι, βελονάκι).
- Κλείστε ξανά το καπάκι ελέγχου πιέζοντάς το. Το μαγνητικό πώμα του καπακιού ελέγχου κουμπώνει και το καπάκι έχει κλείσει καλά.
- Ελέγξτε επίσης εάν τα ανοίγματα απορρόφησης μεταξύ των άκρων σφράγισης είναι ελεύθερα. Τινάξτε τυχόν αντικείμενα.

- Αφαιρέστε το εμπόδιο με ένα κατάλληλο εργαλείο (π.χ. κατσαβίδι, βελονάκι).

Είναι πιθανό η συσκευή να μην έχει κλείσει σωστά ή η υποδοχή πανιού να μην έχει συναρμολογηθεί σωστά.

- Ελέγξτε εάν το καπάκι ελέγχου έχει κλείσει σωστά. Εάν όχι, κλείστε το.
- Ελέγξτε τη θέση και την ασφάλιση της υποδοχής πανιού.

Ενδέχεται να μην έχει τοποθετηθεί σωστά το δοχείο.

- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα.
- Τοποθετήστε το δοχείο, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου» στη σελίδα 56.
- Στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά την ηλεκτρική σκούπα.

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Το καπάκι ελέγχου δεν κλείνει/δεν παραμένει κλειστό.	Ενδεχομένως ο μαγνήτης που το συγκρατεί να είναι βρόμικος. • Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα. • Καθαρίστε την επιφάνειά του μαγνήτη. Ενδεχομένως ο σωλήνας απορρόφησης να είναι ακόμα υγρός. • Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα. • Στεγνώστε με ένα πανί κουζίνας την περιοχή του καναλιού απορρόφησης, το οποίο έχει αποκαλυφθεί από το καπάκι ελέγχου. • Αφήστε τον σωλήνα απορρόφησης να στεγνώσει, προτού συνεχίσετε την εργασία.
Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων δονείται υπερβολικά.	Το πανί καθαρισμού δεν έχει στερεωθεί σωστά. • Ελέγξτε, αν το πανί καθαρισμού έχει τοποθετηθεί σε ευθεία θέση και σταθερά στην υποδοχή πανιού. • Ελέγξτε εάν το πράσινο εξάρτημα στερέωσης του πανιού καθαρισμού έχει εισαχθεί σωστά και πλήρως. Η υποδοχή πανιού δεν είναι σωστά τοποθετημένη. • Ελέγξτε εάν η υποδοχή πανιού έχει πιαστεί σωστά από το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων. Είναι πιθανό να μην έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια πανιά καθαρισμού Kobold. • Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια πανιά καθαρισμού Kobold. • Σε τραχιά δάπεδα χρησιμοποιήστε το πανί καθαρισμού Kobold MF600 Universal.
Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων αφήνει γραμμές/σημάδια στο πάτωμα.	Είναι πιθανό οι άκρες του πλαισίου σφράγισης να είναι βρόμικες και μπλοκαρισμένες. • Αφαιρέστε το μπροστινό πλαίσιο σφράγισης, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «4.4.1 Έλεγχος και καθαρισμός των άκρων του πλαισίου σφράγισης» στη σελίδα 95. Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο. • Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή και αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού Kobold MF600» στη σελίδα 66.

Βλάβη

Το αποτέλεσμα σκουπίσματος του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων δεν είναι ικανοποιητικό.

Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

Είναι πιθανό οι άκρες του πλαισίου σφράγισης να είναι βρόμικες και μπλοκαρισμένες.

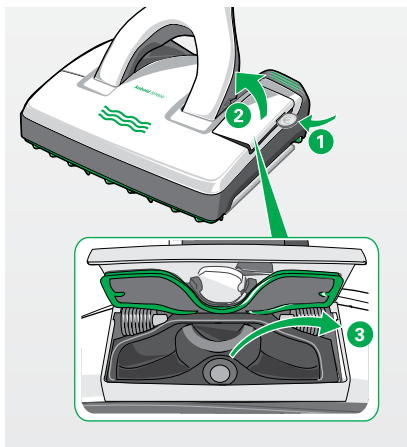
- Αφαιρέστε και καθαρίστε τις άκρες του πλαισίου σφράγισης, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «4.4.1 Έλεγχος και καθαρισμός των άκρων του πλαισίου σφράγισης» στη σελίδα 95.
- Ελέγξτε επίσης εάν από την κάτω μεριά τα ανοίγματα απορρόφησης μεταξύ των άκρων σφράγισης είναι ελεύθερα. Τινάζτε τυχόν αντικείμενα.

Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να έχει στερεωθεί σε διαγώνια θέση στην υποδοχή και να μπλέκεται στις άκρες του πλαισίου σφράγισης.

- Ελέγξτε αν το πανί έχει στερεωθεί σε ευθεία θέση στην υποδοχή του.

Ενδεχομένως ο σωλήνας απορρόφησης να είναι φραγμένος.

- Για την αντιμετώπιση οποιασδήποτε φραγής, ανοίξτε το καπάκι ελέγχου στην αριστερή πλευρά του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων. Για τον σκοπό αυτό, ωθήστε ένα νόμισμα στη σχισμή ①. Το μαγνητικό πώμα του καπακιού ελέγχου ανοίγει και αναπηδά ②. Έχετε πλέον απρόσκοπτη ορατότητα του σωλήνα απορρόφησης.
- Αφαιρέστε τα αντικείμενα που έχουν φράξει το σωλήνα απορρόφησης ③. Για να το κάνετε αυτό χρησιμοποιήστε, αν χρειάζεται, ένα κατάλληλο εργαλείο (π.χ. κατσαβίδι, βελονάκι).
- Κλείστε ξανά το καπάκι ελέγχου πιέζοντάς το. Το μαγνητικό πώμα του καπακιού ελέγχου κουμπώνει και το καπάκι έχει κλείσει καλά.



Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Η καθαριστική απόδοση του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων χειροτερεύει.	Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο. • Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή και αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού Kobold MF600» στη σελίδα 66. Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ στεγνό. • Ελέγξτε τις κυματιστές λυχνίες LED του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων. Εάν ανάψουν με κίτρινο χρώμα, πρέπει να γεμίσετε το δοχείο, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου» στη σελίδα 56. • Μουσκέψτε το πανί καθαρισμού μέσω του πλήκτρου λειτουργίας, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Πρώτη ύγρανση στεγνού πανιού» στη σελίδα 62. • Εάν χρειάζεται, αυξήστε επιπλέον το επίπεδο ύγρανσης μέσω του πλήκτρου λειτουργίας, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «3.4.8 Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού» στη σελίδα 59.
Σχηματίζονται λωρίδες στο πάτωμα.	Ενδεχομένως το πανί καθαρισμού δεν πλύθηκε πριν από την πρώτη χρήση. • Πλύνετε το πανί καθαρισμού πριν από την πρώτη χρήση, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός των πανιών καθαρισμού Kobold MF600» στη σελίδα 67. Είναι πιθανό να έχει χορηγηθεί υπερβολική δόση καθαριστικού. • Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού με ένα νέο πανί και καθαρό νερό. Είναι πιθανό να υπάρχουν στο πάτωμα υπολείμματα από παλιά προϊόντα φροντίδας και καθαριστικά. • Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού μέχρι να παρατηρήσετε βελτίωση. Πιθανό να χρειαστεί βασικός καθαρισμός. Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο. • Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή και αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού Kobold MF600» στη σελίδα 66. Η ταϊνία υγρασίας δεν στεγνώνει ομοιόμορφα. • Απορροφήστε την υπόλοιπη ποσότητα υγρού σε ένα δεύτερο βήμα καθαρισμού με ένα στεγνό πανί καθαρισμού στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων.

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων δεν καθαρίζει επαρκώς τις άκρες.	Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να μην έχει στερεωθεί σωστά. • Ελέγξτε, αν το πανί καθαρισμού έχει τοποθετηθεί σε ευθεία θέση και σταθερά στην υποδοχή πανιού. Ενδεχομένως το πανί καθαρισμού δεν πλύθηκε πριν από την πρώτη χρήση. • Πλύνετε το πανί καθαρισμού πριν από την πρώτη χρήση, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός των πανιών καθαρισμού Kobold MF600» στη σελίδα 67. Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ στεγνό. • Ελέγξτε τις κυματιστές λυχνίες LED του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων. Εάν ανάψουν με κίτρινο χρώμα, πρέπει να γεμίσετε το δοχείο, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου» στη σελίδα 56. • Μουσκέψτε το πανί καθαρισμού μέσω του πλήκτρου λειτουργίας, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Πρώτη ύγρανση στεγνού πανιού» στη σελίδα 62. • Εάν χρειάζεται, αυξήστε επιπλέον το επίπεδο ύγρανσης μέσω του πλήκτρου λειτουργίας, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «3.4.8 Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού» στη σελίδα 59.
Στο πάτωμα μένει μια γραμμή βρομιάς.	Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο. • Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή και αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού Kobold MF600» στη σελίδα 66.

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Η αφαίρεση λεκέδων δεν είναι ικανοποιητική.	Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο. • Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός των πανιών καθαρισμού Kobold MF600» στη σελίδα 67. Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ στεγνό. • Ελέγξτε τις κυματιστές λυχνίες LED του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων. Εάν ανάψουν με κίτρινο χρώμα, πρέπει να γεμίσετε το δοχείο, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου» στη σελίδα 56. • Μουσκέψτε το πανί καθαρισμού μέσω του πλήκτρου λειτουργίας, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Πρώτη ύγρανση στεγνού πανιού» στη σελίδα 62. • Εάν χρειάζεται, αυξήστε επιπλέον το επίπεδο ύγρανσης μέσω του πλήκτρου λειτουργίας, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «3.4.8 Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού» στη σελίδα 59.
Μετά τη διαδικασία καθαρισμού το πάτωμα είναι θολό.	Είναι πιθανό να υπάρχουν στο πάτωμα υπολείμματα από παλιά προϊόντα φροντίδας, διάλυσης, λάμψης και καθαρισμού. • Αφήστε το δάπεδο να στεγνώσει πρώτα πλήρως και, εάν δεν υπάρξει κάποια αλλαγή, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα διαλυμένων υμενίων των προϊόντων φροντίδας. • Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε το πανί καθαρισμού MF600 Dry για να αφαιρέσετε διαλυμένα υπολείμματα από παλιά προϊόντα φροντίδας, λάμψης και καθαρισμού. • Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού, με αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού, εάν χρειαστεί, μέχρι να παρατηρήσετε βελτίωση. • Εάν δεν παρουσιαστεί καμία βελτίωση, πραγματοποιήστε έναν βασικό καθαρισμό του δαπέδου, προτού συνεχίσετε την εργασία με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων.

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Το υμένιο υγρασίας δεν είναι ομοιόμορφο.	Ενδεχομένως το δοχείο να είναι άδειο. - Ελέγξτε τις κυματιστές λυχνίες LED του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων. Εάν ανάψουν με κίτρινο χρώμα, πρέπει να γεμίσετε το δοχείο, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου» στη σελίδα 56. - Μουσκέψτε το πανί καθαρισμού μέσω του πλήκτρου λειτουργίας, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «3.4.8 Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού» στη σελίδα 59, προτού συνεχίσετε.
Το δάπεδο είναι πολύ υγρό.	- Ρυθμίστε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «3.4.8 Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού» στη σελίδα 59. - Δουλέψτε πρώτα χωρίς αυτόματη ύγρανση μέχρι το δάπεδο να σας φαίνεται πολύ στεγνό. - Ρυθμίστε κατόπιν το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων στο επίπεδο ύγρανσης 1, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «3.4.8 Αυτόματος φωτισμός και λειτουργία στεγνού καθαρισμού» στη σελίδα 59.

5.5 ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ ΕΠΙΠΛΩΝ KOBOLD PB440

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων δεν τίθεται σε λειτουργία.	Η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων συνδέθηκε στον τηλεσκοπικό σωλήνα TR15 ή σε έναν εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα χωρίς καλώδιο δικτύου. - Συνδέστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων σε έναν εύκαμπτο σωλήνα με ρεύμα. Η ηλεκτρική σκούπα δεν είναι ενεργοποιημένη. - Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
Οι τρίχες της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων είναι παραμορφωμένες ή μπερδεμένες.	Κρόσσια ή υφάσματα έχουν απορροφηθεί και έχουν βγει πάλι έξω. Αντικαταστήστε το στόμιο απορρόφησης.

Οι βούρτσες της ηλεκτρικής βούρτσας ταπητοσαρίας επίπλων δεν περι-
στρέφονται πλέον.

Η ηλεκτρική σκούπα δεν είναι ενεργοποιημένη.

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Το στόμιο απορρόφησης δεν έχει εισαχθεί σωστά.

- Ασφαλίστε καλά το στόμιο απορρόφησης.

Έχει απορροφηθεί κάποιο αντικείμενο που μπλοκάρει τις βούρτσες.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.
- Αφαιρέστε το αντικείμενο που απορρόφησε η σκούπα.
- Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.

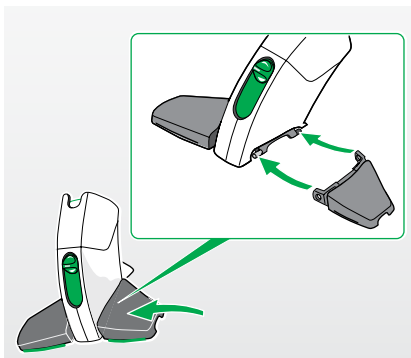
5.6 ΣΤΟΜΙΟ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ KOBOLD FD15

Βλάβη

Τα φτερά του στομίου πολλαπλής
χρήσης έχουν αποσυνδεθεί.

Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

- Επανασυνδέστε τα φτερά.



Αν η βλάβη δεν μπορεί να διορθωθεί, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Vorwerk (βλέπε κεφάλαιο «8 Υπηρεσίες» στη σελίδα 116).

6 ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

6.1 ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Ως κάτοχος αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, απαγορεύεται από το νόμο (σύμφωνα με την ΟΔΗΓΙΑ 2012/19/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 4.7.2012 σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού καθώς και την αναδιατύπωση του νόμου περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών της 20ης Οκτωβρίου 2015) να διαθέσετε την παρούσα συσκευή ή τα ηλεκτρικά/ηλεκτρονικά της μέρη στα αδιαχώριστα οικιακά απορρίμματα.

- Αντ' αυτού χρησιμοποιήστε τις δωρεάν δυνατότητες επιστροφής που παρέχονται για το σκοπό αυτό.
- Επικοινωνήστε με τις αρμόδιες αρχές του δήμου ή της πόλης σας για περαιτέρω πληροφορίες.

6.2 ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Η συσκευασία αποτελεί σημαντικό τμήμα του προϊόντος: Προστατεύει τις συσκευές μας από ζημιά κατά τη μεταφορά και μειώνει τον κίνδυνο βλάβης της συσκευής. Συνεπώς δεν μπορούμε να αποφύγουμε τη συσκευασία. Αν θέλετε να μας φέρετε ή να μας στείλετε τη συσκευή, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης ή και μετά τη λήξη της, στο τμήμα σέρβις ή εξυπηρέτησης πελατών, η αρχική συσκευασία είναι η καλύτερη προστασία από τυχόν ζημιές κατά τη μεταφορά.

Αν, παρ' όλα αυτά, θέλετε να πετάξετε τη συσκευασία, μπορείτε να το κάνετε ανά πάσα στιγμή και χωρίς περιορισμούς όσον αφορά τις τοπικές εγκαταστάσεις απόρριψης (κάδος ανακύκλωσης χαρτιού, κάδος ανακύκλωσης συσκευασιών, αποθήκη ανακύκλωσης, συλλογή ανακυκλωμένου χαρτιού κ.λπ.). Για το σκοπό αυτό η Vorwerk αναθέτει τις υπηρεσίες αυτές σε νόμιμα εξουσιοδοτημένους δικαιιοπάροχους. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το αρμόδιο κέντρο εξυπηρέτησης (βλέπε κεφάλαιο «8 Υπηρεσίες» στη σελίδα 116).

6.3 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Διαφύλαξη της φύσης και προστασία του περιβάλλοντος: Στη Vorwerk η προστασία του περιβάλλοντος αποτελεί σημαντικό στόχο της εταιρείας.

6.3.1 ΛΙΓΟΤΕΡΑ ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Χρησιμοποιούμε αποκλειστικά υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία αν απορριφθούν σωστά μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν. Συμμετέχουμε ενεργά στην ελάττωση του όγκου απορριμμάτων συσκευασίας κατά τα στάδια παραγωγής και κάνουμε ό,τι είναι δυνατό για τη σωστή απόρριψη και ανακύκλωσή τους.

6.3.2 ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Τα προϊόντα της Vorwerk προστατεύουν το περιβάλλον: Χρησιμοποιούν μόνο μια μικρή ποσότητα ενέργειας με υψηλή απόδοση απορρόφησης.

6.3.3 ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΦΙΛΙΚΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Κατά την παραγωγή των προϊόντων μας δίνουμε μεγάλη βαρύτητα στην προστασία του περιβάλλοντος. Χρησιμοποιούμε ανακυκλώσιμα πλαστικά και χρώματα. Αποφεύγουμε σκόπιμα τη χρήση ρυπογόνων επιβραδυντικών φλόγας.

Για τις σακούλες φίλτρου χρησιμοποιούμε κόλλες χωρίς διαλυτικές ουσίες, μη λευκασμένο χαρτί ή ακίνδυνα πλαστικά. Οι οδηγοί χρήσης μας είναι κατασκευασμένοι από χαρτί που προέρχεται από δάση αειφόρου εκμετάλλευσης και έχουν λευκανθεί χωρίς χλώριο.

6.3.4 ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΑ ΥΛΙΚΑ

Τα υλικά των προϊόντων μας μπορούν να ανακυκλωθούν σχεδόν πλήρως. Αποφεύγουμε σε μεγάλο βαθμό τη χρήση πολυβινυλοχλωριδίου.

Όταν κατασκευάζουμε τα προϊόντα μας, προσέχουμε να μην αναμιγνύονται τα υλικά:

Οι χρησιμοποιούμενες ύλες μπορούν αργότερα να διαχωριστούν κατά υλικό, χωρίς μεγάλη δαπάνη ενέργειας σε σύγχρονες εγκαταστάσεις. Για να κάνουμε την ανακύκλωση ακόμα ευκολότερη, σημειώνουμε τα περισσότερα από τα πλαστικά μέρη που χρησιμοποιούμε.

7 ΕΓΓΥΗΣΗ

Οι ενδεχόμενες παροχές εγγύησης περιέχονται στο δελτίο παραγγελίας είτε στο συμβόλαιο αγοράς.

8 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ



Είτε προσωπικά με τον πωλητή που σας είχε εξυπηρετήσει κατά την παράδοση, είτε στο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.

είτε στο www.vorwerk-kobold.com

9

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200-1				
Σήματα ασφαλείας				
Περίβλημα	Υψηλής ποιότητας, ανακυκλώσιμο, θερμικά διαμορφωμένο πλαστικό			
Μοτέρ	Μαγνητικής αντίστασης, χωρίς απαιτήσεις συντήρησης, με ένσφαιρα ρουλεμάν με ηλεκτρονικό έλεγχο ισχύος σε ονομαστικό αριθμό στροφών 60.000 rpm			
Φυσητήρας	Μονοβάθμιος ακτινωτός φυσητήρας			
Τάση	Εναλλασσόμενη τάση 220–240 Volt, 50/60 Hertz			
Ονομαστική ισχύς	700 Watt (μέγ. ονομαστική ισχύς 1100 Watt με πρόσθετες συσκευές)			
Ηλεκτρική ισχύς χωρίς εξάρτημα ή στόμιο	Επίπεδο auto	Επίπεδο soft	Επίπεδο med	Επίπεδο max
	100–450 Watt	50 Watt	300 Watt	450–700 Watt
Ακτίνα λειτουργίας	Τουλ. 7 m (σύμφωνα με το DIN EN 60312-1)			
Μέγ. υποπίεση	160 hPa (σύμφωνα με το DIN EN 60312-1 / στα 700 Watt)			
Μέγ. ποσότητα αέρα	44,5 l/s (σύμφωνα με το DIN EN 60312-1 / στα 700 Watt)			
Μέγ. ισχύς απορρόφησης	280 Watt με καθαρό φίλτρο (σύμφωνα με το DIN EN 60312-1 / στα 700 Watt)			
Μέγ. βαθμός απόδοσης	40% (σύμφωνα με το DIN EN 60312-1 / στα 700 Watt)			
Όγκος σακούλας φίλτρου	2,2 l (σύμφωνα με το DIN EN 60312-1)			
Εκπομπή σκόνης	Περ. 0,001 % (σύμφωνα με το DIN EN 60312-1)			
Βάρος	περ. 3 κιλά (χωρίς εξαρτήματα)			
Διαστάσεις	ύψος 15 εκ., πλάτος περ. 21 εκ., μήκος περ. 85/109 εκ.			
Εκπομπές θορύβου	Στάθμη ηχητικής ισχύος 78 dB(A) re 1 pW με Kobold EB400 σύμφωνα με το EN 60704-2-1			

Αυτόματη ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB400-1

Σήματα ασφαλείας



Περίβλημα	Υψηλής ποιότητας, ανακυκλώσιμο, θερμικά διαμορφωμένο πλαστικό
Μοτέρ	Μοτέρ συνεχούς ρεύματος, χωρίς απαιτήσεις συντήρησης και μηχανισμός κίνησης οδοντωτού ιμάντα, χωρίς απαιτήσεις συντήρησης
Τάση	Εναλλασσόμενη τάση 220–240 Volt, 50/60 Hertz
Ονομαστική ισχύς	50 Watt (χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με ηλεκτρικές σκούπες Kobold)
Βούρτσα	Αφαιρούμενη βούρτσα με δυνατότητα αντικατάστασης
Πλάτος εργασίας	300 mm
Λειτουργία χαλιών	1860–2500 rpm
Λειτουργία δαπέδων	800 rpm
Βάρος	Περ. 1,8 kg
Διαστάσεις	Ύψος: περ. 7 cm (με τοποθετημένο σύνδεσμο) Πλάτος: περ. 30 cm Μήκος: περ. 35 cm (με τοποθετημένο σύνδεσμο)
Εκπομπές θορύβου	Στάθμη ηχητικής ισχύος 78 dB(A) re 1 pW με Kobold VK200 σύμφωνα με το EN 60704-2-1

Εξάρτημα φρεσκαρίσματος χαλιών Kobold VF200

Σήματα ασφαλείας



Περίβλημα	Υψηλής ποιότητας, ανακυκλώσιμο, θερμικά διαμορφωμένο πλαστικό
Πλάτος εργασίας	Πλάτος συσκευής στην περιοχή της βούρτσας περ. 310 mm
Αριθμός στροφών βούρτσας	περ. 2500 rpm
Βάρος	Περ. 1,8 kg
Διαστάσεις	Ύψος: περ. 11 cm (με τοποθετημένο σύνδεσμο) Πλάτος: περ. 35 cm Μήκος: περ. 35 cm (με τοποθετημένο σύνδεσμο)
Εκπομπές θορύβου	Στάθμη ηχητικής ισχύος 87 dB(A) re 1 pW με Kobold VK200 σύμφωνα με το EN 60704-2-1

Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων Kobold SP600-1

Σήματα ασφαλείας



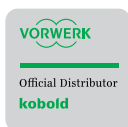
Περίβλημα	Υψηλής ποιότητας, ανακυκλώσιμο πλαστικό
Μηχανισμός μετάδο- σης κίνησης	1. επίπεδο – μονάδα ατέρμονα κοχλία ευθύγραμμου γραναζιού 2. επίπεδο – μηχανισμός κίνησης οδοντωτού ιμάντα χωρίς απαιτήσεις συντήρησης 1350 rpm
Μοτέρ	Μοτέρ βούρτσας συνεχούς ρεύματος, χωρίς απαιτήσεις συντήρησης
Τάση	Εναλλασσόμενη τάση 220–240 Volt, 50/60 Hertz
Ονομαστική ισχύς	100 Watt (χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με ηλεκτρικές σκούπες Kobold)
Βάρος	Περ. 3,5 kg
Διαστάσεις	Ύψος: περ. 10 cm (με τοποθετημένο σύνδεσμο) Πλάτος: περ. 31 cm Μήκος: περ. 37 cm (με τοποθετημένο σύνδεσμο)
Χωρητικότητα δοχείου	περ. 260 ml
Εκπομπές θορύβου	Στάθμη ηχητικής ισχύος 87 dB(A) re 1 pW με ηλεκτρική σκούπα Kobold VK200 σύμφωνα με το EN 60704-2-1 σε λεία πλακάκια

Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440-1

Σήματα ασφαλείας	
Περίβλημα	Υψηλής ποιότητας πλαστικό, με αφαιρούμενο στόμιο απορρόφησης από ανθεκτικό πολυαμίδιο
Μοτέρ	Μοτέρ συνεχούς ρεύματος, χωρίς απαιτήσεις συντήρησης, με απευθείας μετάδοση
Μηχανικά μέρη βούρτσας	2 κυλινδρικές βούρτσες αντίθετης περιστροφής με περίπου 4.000 rpm, αποθηκεύονται χωρίς απαιτήσεις συντήρησης
Τάση	Εναλλασσόμενη τάση 220–240 Volt, 50/60 Hertz
Ονομαστική ισχύς	50 Watt
Βάρος	περ. 600 γρ. (ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440) περ. 440 γρ. (εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP440) περ. 300 γρ. (εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων Kobold MR440)
Διαστάσεις	Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB440: Ύψος: περ. 11 cm Πλάτος: περ. 8 cm Μήκος: περ. 25 cm Εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP440: Ύψος: περ. 6 cm Πλάτος: περ. 18 cm Μήκος: περ. 20 cm Εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων Kobold MP440: Ύψος: περ. 5,5 cm Πλάτος: περ. 25 cm Μήκος: περ. 20 cm
Εκπομπές θορύβου	Στάθμη ηχητικής ισχύος 82 dB(A) re 1 pW με Kobold VK200 σύμφωνα με το EN 60704-2-1 σε ύψασμα ταπετσαρίας Στάθμη ηχητικής ισχύος 85 dB(A) re 1 pW με Kobold VK200 και εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων MP440 σύμφωνα με το EN 60704-2-1 σε στρώμα Στάθμη ηχητικής ισχύος 84 dB(A) re 1 pW με Kobold VK200 και εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων MR440 σύμφωνα με το EN 60704-2-1 σε στρώμα



Επιλέξτε ποιότητα.
Ποιότητα Vorwerk



Vorwerk International Strecker & Co.
Wolleraustrasse 11A
8807 Freienbach
Switzerland

www.vorwerk-kobold.com

